



PL  
248  
I985  
A17  
1842













\* \* \*

وذلك من قبل في كل سنة من كل سنة

في كل سنة من كل سنة

في كل سنة من كل سنة

\* \* \*

في كل سنة من كل سنة

\* \* \*

في كل سنة من كل سنة

\* \* \*

في كل سنة من كل سنة

في كل سنة من كل سنة

\* \* \*

في كل سنة من كل سنة

في كل سنة من كل سنة

في كل سنة من كل سنة

في كل سنة من كل سنة

في كل سنة من كل سنة

في كل سنة من كل سنة

\* \* \*

في كل سنة من كل سنة

\* \* \*



\* وله \*

\* ای از فروغ روی تو و الشمس آتی \* | \* واللیل از سیاهی زلفت کایتی \*

یاشده سویلد کیری

\* ایلر خیال لر قور یورهم صفاده چوق \* | \* یاشده بزمسه بر قوری اکتجه مرده یوق \*

\* وله \*

\* آتش نفسدرای کل تراهل درد عشق \* | \* ایله حذرکه نبض کیهک المده در \*

\* مطلع \*

\* کله چکمش ینه کوزایدینه جام هلال \* | \* ایشیلاتدی اوجنی بو کیمه ماه شوال \*

\* یت \*

\* بصدخواری اگر درزیر با اقتد سزاوارست \*  
\* بیرنم دیگران ناخوانده آیدهرکه چون خورشید \*

\* وله \*

\* دل نیست کبوترکه رود باز آید \* | \* از گوشه بامیکه پریدیم پریدیم \*

اشبودیموان فصاحت عنوان سایه شوکت وایه جناب ملوکانه ده تقویم  
وقایع نظارتیه مباهی نائل الطاف جناب شهنشاهی  
السید محمد نائلک نظارت عاجزانه سیله رسیده  
ختم اولمشد فی ۲۰ ص ۱۲۵۸



❖ چققدی (سوق) ایلدی بومعنا بی ❖ || ❖ عزنا طبعه ملهم عرفان ❖

❖ پرتوی حق ابوالنبات ایتدی ❖

❖ مصر عتدن مجوهر یله همان ❖

صدر اسبق علمدار مصطفی پاشا تانک عزم سرای بقا ایلدی کتبه مشترک سویلر ان  
تاریخدر

❖ پارلیوب نا که او جاغ شعله شور و شرر || ❖ فوت صدر اعظم یله کتدی کلیا نظام ❖

❖ عاصم و عزت سروری دیدیلر تاریخی ❖

❖ مصطفی پاشا شهید ایلدی عتقی مقام ❖

ایکبوز اون سنه سنده مکتوبی خلفا سندن نعمان افندی یه کاغذ اندرون و قدری  
افندی یه کاغذ بیرون امانت لری توجیه اولوب مومی الیه قدری افندی کیرالانق اولوق  
ملا بیه سبیله سویلتمش اولان تاریخ لطیفدر

امدی عزت باین تاریخ ساده در حضور ❖ || ❖ اندرون آی کرشناس ورنمجان در بیرون ❖

مکتوبی صدر عالی خلفا سندن تحبب افندی تانک ارسال الحیه ایلدی کیرنده سویلتمش  
اولان تاریخ

❖ بارک الله ینه بر ذات نجابت شبک ❖ || ❖ ویریحک ز یورن ووجه پراوا رینه خط ❖

❖ دوشدی باتعمیه عزت بوجوهر تاریخ ❖ || ❖ یازدی نور آیتی لوحه دیدارینه خط ❖

### ☆ قطعات ☆

❖ بودر یول طوغریسی بی شبهه حقدر ❖ || ❖ یقیندر آدمه اما اوزا قدر ❖

❖ کیدوب کلش قدر وار اعتقادم ❖ || ❖ ولی یوق کتمکه قدرت بر آدم ❖

### ❖ وله ❖

❖ دل کشمش عشقه حیران اولدی ❖ || ❖ یوق دفعنه دستمه لیسافت بالله ❖

❖ من عاجز بی تاب محبت پر زور ❖ || ❖ لاحول ولا قوه الا بالله ❖

### ❖ مفردات ❖

ز مه کلیم دیر ایدک عزت زار اولمیحق ❖ || ❖ شمعی ای شوخ جفا کار فراموش ایتدک ❖

### ❖ وله ❖

❖ یمیان بسته کردر خدمت ❖ || ❖ خاکروب در نشأت عزت ❖



☆ استه استمداد ایدوب استاد دن | سویلیم تاریخ اول امداد دن ☆

☆ کیم ظهور حق اولور تاریخ تام ☆  
☆ صرف جوهر له بولندی والسلام ☆

☆ پرتو افندی مرحومک کریمه لرینه سویلنن تاریخ ☆

☆ آب روی هنزوران زمان ☆	☆ پرتو شمس دانش و عرفان ☆
☆ استاد معارف وایقان ☆	☆ کهنه شاگرد حضرت نشئات ☆
☆ فیضیاب محبت ایشان ☆	☆ شاخ سبزی ریاض آل رسول ☆
☆ نامد اش جناب فخر جهان ☆	☆ یعنی کیم پرتو سروس خصال ☆
☆ کرم ابتدی برین دخی سبحان ☆	☆ بر کریمه ایله خرم اولمشیکن ☆
☆ خامه سندن بویت ایدوب جریان ☆	☆ شکر حق اودم قیام ایتمش ☆

☆ پرتوی حق ابوالبناات ابتدی ☆

☆ بر کریمه دخی ایدوب احسان ☆

☆ ییتی ایتمشدی نامه یه عنوان ☆	☆ ایلدکده فقیریده تبشیر ☆
☆ که اودر قول سید عدنان ☆	☆ او مرزوق نکته سی ظاهر ☆
☆ حسنات اوله مقدمنده عیان ☆	☆ حسنه دیدی نامه استاد ☆
☆ مهر و مه کی سعیدایده قران ☆	☆ بوا یکی قره عیون پدر ☆
☆ ایلیه والدینی شادان ☆	☆ انلرک دخی نسلی ایله خدا ☆
☆ حضرت نشأت ایله احسان ☆	☆ که ینه نام وضعی مولا ☆
☆ بودعاده اجابت اوله عیان ☆	☆ بزده بویله نشیده سویلیه لم ☆

☆ بالنی وآله الامجاد ☆

☆ وباسرار آیه القرآن ☆

☆ خامه تاریخه ابتدی عطف عنان ☆	☆ رسم تبریکی ایلدکده ادا ☆
☆ اولدی قطره درونه فیض رسان ☆	☆ ناکهان پیک عالم معنی ☆
☆ ایلوب دیدی اول پرسان ☆	☆ بیت معمور پرتوی اخطار ☆
☆ باق حساب ایله سن اول ییتی همان ☆	☆ فیض الهامی انده بوله قلم ☆

☆ جوهر یدن چیقچه بی نقطی ☆

☆ اولدی تاریخی (عیب) سرشایان ☆

☆ بشقه برطرز ایله دخی تاریخ ☆ | ☆ لوح خاطره اولدی جلوه کان ☆



☆ دیدی ای مور ضعیف یثوا  
 ☆ کیم سکا تقریر مافی البال ایدم  
 ☆ خاک پای حضرت استاذ بن  
 ☆ باخصوص اولدی مسرتله همان  
 ☆ هم بو آلوده دهان و قلب ایل  
 ☆ دیدم الحق دیدیک حقد رسنک  
 ☆ بنکه یک سال اولدی سنم هنوز  
 ☆ یکنه معصوم پاک طاهر م  
 ☆ سکا ده اولوب شفیع ایتسم رجا  
 ☆ کل بیکابو باده اول ترجان  
 ☆ فیض ایشاندر که بولدی انتظام  
 ☆ سمع جانه اول ایریشن ندا  
 ☆ اسمی وضع ایلوب قیلدی قبول  
 ☆ روح قدسی واردم استاد ده  
 ☆ اشته اغاز نیازیتم همان  
 ☆ ای ولی النعمت یمتم  
 ☆ آصف عاجز قول اوغلی بنده در  
 ☆ لطف که احسان که محتاجدر  
 ☆ بزلری دل سیر ایدن سنسن همان  
 ☆ واقف راز دل ناچار سن  
 ☆ بسدر عرض احتیاج ای پرهم  
 ☆ بر نظر قبل قائم کل افعاله  
 ☆ بر طر فندمه بنی تجیز ایدر  
 ☆ بطلم اول دیوانه نک حالی ندر  
 ☆ اشته باباک بولدی عرض مدعا  
 ☆ ترجانم دیدی صوص ای بی ادب  
 ☆ بوق او مجتهده مساع گفتکو  
 ☆ جسم و جان و جنبش طبع و سکون  
 ☆ حاصلی آثار هستیز همان  
 ☆ بلکه بر عین دعا اولدق بتون  
 ☆ دیدم ای کیم مایه الحق آفرین

☆ جوهر نطقه دکسن آشنا  
 ☆ بوره صعب المروری اکدم  
 ☆ قنده یم که ایدم عرض سخن  
 ☆ وسعت ره تنگی جای بیان  
 ☆ ایدم جرأتله قنخ غم بیل  
 ☆ اعتراف مجزدر جون مسلک  
 ☆ جره عصیان قیلدی بندن بروز  
 ☆ هم قول اوغلی بر قول بی یش و کم  
 ☆ اولورم بی شبهه مقبول الدعا  
 ☆ بن زبان حال ایل قیل بیان  
 ☆ عاجزه بخش ایتدی تاب نطق تام  
 ☆ نفع استاد ایدی بانام خدا  
 ☆ ایلدم کاشانه فیضه دخول  
 ☆ سو بلسم جوقی بومهد آباد ده  
 ☆ الله الله دیه رک قیلدم بیان  
 ☆ باعث احیا و قدر و عزتم  
 ☆ در کهنه چاکر و افکنده در  
 ☆ والسدم بچاره بنیدن آجدر  
 ☆ یوخسه یوقدر شوکت و فرجهان  
 ☆ عارف امید جان زار سن  
 ☆ غیری تصدیقه جسارت ایلیم  
 ☆ هر حجت قبل یعنی سن و سالمه  
 ☆ لطفک استشفاع ایدوب دائم یدر  
 ☆ سن بیلور سن ینه ای حلال سر  
 ☆ استدم که ایدم یم ثبت دعا  
 ☆ رسم آداب منافی اچه لب  
 ☆ یعنی صغیر قالب الفاظه بو  
 ☆ حال و قال و فخر و مجز رنگ و چون  
 ☆ وقف دعوات اولدیغی امر عیان  
 ☆ باعث احیا اولان استاذ ایچون  
 ☆ یوشوزندن کلدی بر شوق بهین



بورسمه یازدی بر تارنخ رعنا بنده سی عزت  
جلوسی قیلدی احیادین و ملکی خان محمودک ۱۲۲۳

پرتو افندی مر حومک دیوانی جمع و ترتیب ایتد ک لرنده سویلن تارنخ \*

* فیض استاد ایله زیب وزینت *	* بولدی دیوان جناب پرتو *
* ثبت تاریخه اید نجه نیت *	* کلک عزت دخی تبریک اید رک *
* ایریشوب اولدی مدار قوت *	* مد ایله اسم جلال امدادی *

\* دیدم اول دمده مجوه ر تارنخ \*

\* پرتو لمعه مهر نشئات \*

### \* تارنخ دیگر \*

کتم عزت نام این دیوان چه میباید نهاد || کفت یک پیر حقیقت تر جان عشق نه

باز تارنخی بچستم کفت آن صاحب رشاد  
نطق مارا کن حساب و نام تارنخش بده

### \* تارنخ سال \*

\* تارنخی اولدی سال جدیدک اتی بخیر \* ۱۲۲۳

استاد استادان حضرت نشئات سلیمان افندی مر حومک مخدوملری ولادته

* مبهط فیض جناب کبریا *	* مطلع خورشید انوار هدا *
* قبله دل کعبه مقصود جان *	* مر کز امید ایمان و امان *
* اوستاد درس اسرار لدن *	* عارف معنای حق الحق کن *
* نشئات معجز دم عیسی نفس *	* اشته احیاسی دل عزت کدیس *
* آفتاب آسمان فیض وجود *	* لمعه سی اولسه نوله فیض وجود *
* جدلله کیم اوده قیادی ظهور *	* یعنی صلب پاکی ایتدی نشر نور *
* اولدی بر نور مجسم منجلی *	* بولدی زینت مهر الطاف جلی *
* نام ناهسی محمد نشئه در *	* فیض صهبای خدادن نشئه در *
* یوق بولطفک شکرینه بزه توان *	* قالمدی هم شوقدن نطق زبان *
* والدم بیچاره بی کور دم اودم *	* حقه قیلش سجده شکر کرم *
* زار و گریان دست آچوب ایلردعا *	* بنده آمین ایله قیلدم اقتدا *
* دیدم ای عبد صدیق راست جان *	* وقیدر کیم اوله سن تارنخ خوان *



\* عزت نرسد درین کستان \*

\* این زاله با آفتاب تکی \*

\* نظیره عزت بعارف افندی \*

\* نور نار امتزاج یعنی می \*

\* عشقه هم رواج یعنی می \*

\* رنگ بخش زجاج یعنی می \*

\* درد عشقه علاج یعنی می \*

\* آب آتش مزاج یعنی می \*

\* کاه غم کاه نشسته و برآمده \*

\* بکرز الماس ایچنده یا قوته \*

\* موج صهبای درد یعنی می \*

\* طبع محزون عزته هر شب \*

\* باعث ابتهاج یعنی می \*

اوطرفه سحر ایله سپهر افسون اولسق اولزمی

کوکل زنجیر زلفه بغلو مجنون اولسق اولزمی

پرازده شادی وصلته ممنون اولسق اولزمی

می لعل لبکله مست بیخون اولسق اولزمی

بکم برشیده یزم وصله مقرون اولسق اولزمی

پرازده مبتلای جام کلکون اولسق اولزمی

کوکل کل کل دوان ربع مسکون اولسق اولزمی

دلا بر دیده سنی قنانه مقنون اولسق اولزمی

نه وار آواره لکله دشت پویان اولنده آیا

نیجه دمدر آظالم کوشه فرقتده محزون

سر شوریده بی رنگ تلوندن آلوب ساقی

قرینزهر کیچه درد و فراقه کوشه غمده

اسیر بند محنت اولدک ای دل خیلی دملردر

اوجار ابروی مهر و بی سنگله جستیخو اینسک

زحام ایتمکده در طبعه معانی خیال عزت

سختنده مبتلای تازه مضمون اولسق اولزمی

\* قور قرم ایچمیده برآه سحر کاه سنی \*

\* سنی اوزلر دل شیدا سنی بالله سنی \*

\* ایلین ملکیت حسنه کوزلم شاه سنی \*

\* ایلیم ای دل محنت زده همراه سنی \*

\* ایده یم بر کیچه جک حالمه آگاه سنی \*

\* یوخسه دلگیر ایدرم سبنده ای آم سنی \*

\* دلشکن قبلدی ینه نخوتک ای ماه سنی \*

\* باقرم جله جهان حورو ملکه طواسه \*

\* سویله جرم نه ازده بی ایش سکا قول \*

\* نه ایش راه محبت کوروب انصاف ایله \*

\* باقی تحمل می کلور اهل دلک چله سنه \*

\* یاری ایچتمه شرطیله کلور سن نه کوزل \*

عشق ایله خیلی زماندر که عجب انس ایشک

قورقه عزت سنی ممنون ایدر الله سنی

تاریخ جلوس حضرت سلطان محمود خان

شه محمود خصلت تحت عالیجنه فرو بردی | بغلگیری اولوب توفیق وعدلی رب معبودک

جز تو کل تنک روزی را نباشد چاره | این عجب گزنا رسانی بار سایر ارسی  
میدوی در جستجوی لاشه دنیای دون | تند باشی کر کسی میکودیت تو کر کسی  
کر درونی ترک من باهر که کستم آشنا | آشنایی نیست اکنونم بغیر از یک کسی

سالها زهرابه نوش دردمی باید شدن  
تاجو عزت اینچنین شیرین سخن باشد کنی

چونکه دلدن هوس عارض کل کون چیقدی | کوزدن ارتق فرح کزیه پر خون چیقدی  
قزل ارماغ اقدوب سیل کبی دیده تر | دامندن لکه شهرت جیحون چیقدی  
الدانوب سلسله زلفه دل آزاد اولدی | دل آشفته مری صانع که مجنون چیقدی  
باغ امیده کوروب دل هوس بوسه ایله | بیهو سلاک کلنی بولدی و ممنون چیقدی  
آه باشند چیقار عاشق زاری زیر | زیرفسدن ینه اول زلف پرافسون چیقدی  
بن کشاد کل مقصوده چکر کن حسرت | روضه وعده دلدارده کون چیقدی

دخه دردمی اچدم بوزمینده عزت  
بی تکلف آراده جوهر مضمون چیقدی

آفتاب صبح ما و حی تویی \* ماهشاب لیلله اسرا تویی \*  
کل ما زاغ البصر در چشم توست \* ناظر بی پرده مولا تویی \*  
آیت وجه جیلست والضحی \* نازنین قرب اوادنا تویی \*  
سائل محروم احسانت نشد \* سائلانی و مراد ما تویی \*

\* مرحمت فرما خدا را کن مدد \*  
\* دستگیر عزت شیدا تویی \*

خوناب دلم شراب تاکی \* محنت چکر م کباب تاکی \*  
ای شاهد کل غذا رمعدود \* رخسار تو در حجاب تاکی \*  
ای مست غرور همجو بختم \* چشم سیهست بخواب تاکی \*  
خورشید امید من تو ای چرخ \* داری به پس سحاب تاکی \*  
در زیر فلک بدر دلدار \* تاکی غم بحساب تاکی \*  
تا چند بر آتش این دلزار \* وین دیده تر پر آب تاکی \*  
از دست غمت بلطف تعمیر \* معموره دل خراب تاکی \*  
ساقی دوسه جام باده در کش \* در مجلس می حجاب تاکی \*  
این زار من و نیاز تا چند \* آن ناز تو و عتاب تاکی \*



\* خاکای حضرت نشأت شدم \*

\* تاج کرد و زانستم بلای \*

* یارب بایستن ال بو بلای محبتی *	* یاور او بی امان یاره رحم و شفقتی *
* وصلندن ایلزدی جدا بر نفس بی *	* دلدار بیلسه بنده اولان درد و فرقتی *
* احسانی اولسه تغافلدر اول مهک *	* کمیدن تعل ایتدی عجب بو مروتی *
* کافر بلای همیره بی ایلدک اسیر *	* عرض محبتک بکامی چیقدی غایتی *

\* اقلیم حسنه پادشه ایتش بکم سنی \*

\* سودای عشقیله قول ایدن سکا عزتی \*

یاقدک ای آتشنن آرام یانمش کوکلی	نوهوس قلدک بو کندندن اوصانمش کوکلی
خاطر م ظالم پریشان ایتمه وعد وصل ایله	قلعه بدخو محنت و جوره دادانمش کوکلی
بو لیوب سهم جفایه بر سببر کوکلم کبی	بن اونو تمشدر دیر ایکن یارانمش کوکلی
کوکلمک حالن صورن بندن تجاهل ایدرک	صکره دن ییلدکه آل ایله آلامش کوکلی
آجدیغی زخمی کوررکن اضطرابم صوردی یار	یلمزم اول فتنه جو آهمنی صانمش کوکلی
شمعی کورکیم خیلی صبر ایتش کن عزت سوبلش	یاقدک ای آتشنن آرام یانمش کوکلی
جد لله پرتو انداز اولدی مهر فیض عشق	حضرت استاد اجد قدقه قیامش کوکلی

قیلیدی سیراب آب حیوان امید غیردن

آدمیت جرعه سیله ایتدی قانمش کوکلی

* اوله مز یار برو عاشق کمره ایکی *	* بر ایکن تخت اوله مز انده بکم شاه ایکی *
* شاهد حال ارام مسئله وحدتده *	* کوره مز کندوبی احول دخی بالله ایکی *
* چیقدی مهتابه کنش کبی او خورشید جال *	* کو بیاطوغدی جهانیه بو کیجه ماه ایکی *
* کوزت اول رفعتی کیم اولیه جاذبات *	* که اولور نکتته لفظ بیسی ایله جاه ایکی *
* بری دنیایی یاقوپ قویمز اثر عالمدن *	* بو جهته اوله مز کرچک ایسه آه ایکی *
* نه زنجندن کچه ییلدی نه ذقندن دل زار *	* بو مجبدر که فتاده بر اوله چاه ایکی *
* جمع و فرق عالمی اکلینک چشمنده *	* کدولک وارلغی کاهی بر اولور گاه ایکی *
* کعبه و بتکده ده آره نیلان مولادر *	* عزتا کرچه باقلسه کور نیور راه ایکی *

\* برکلور حضرت نشأت کبی قدسی انفاس \*

\* اوله مز همجو مسیح اوله دل آگاه ایکی \*

شدر یاض عشق سیراب از سر رشک من بسی | همچو نخل کل شود سر سبز هر خار و خسی

* بوی سمن اول سیمنه برهن اولدی	* اینجندی او کلچهره کویا دیکن اولدی *
* قان اغلدیغم دمه کوروب قطره اشکم	* رخسار زمین همچو بدخش یمن اولدی *
* مانند کهر ظرف صدف ایچره یتیم	* هب شام غریبان بکا صبح وطن اولدی *
* سن طفل نو آموز ایدک مکتب دلد	* غمزه نه عجب خواجه فن فتن اولدی *
* مجنون اولوب عقل بکا او کندی جنونی	* سودای سر زلفک اودیوانه دن اولدی *

\* عزت اوله لی در که استادده بنده \*

\* اهل هنر ایچره شه ملک سخن اولدی \*

خلقه دل دردنی سولرسوزیده صاغ کبی	دیده خسته سی بوسینه ده کی داغ کبی
بولا نور خون جگر له ینه جوش ایلیرک	چاغلر سبیل سرشکم قزل ارماع کبی
بحر عشق ایچره ینه ماهی جانک ای مه	دولا شرک دنده زلف دونا آغ کبی
کوه نمکین بکاره دیمه حاجانی هیچ	اوده فریاد که فریاد ایدر طباغ کبی
لا له لر درد اعلرم زخم نمایم کل	صحن سبندم هله زین اولدی بنم باغ کبی

آه نرم اولدی کندی اوبت سنکین دل

اریدی عشقه عزت یورکم یاغ کبی

* ای کافر سیاه دل ایمان کبستی	* ای مصحف جلال تو قران کبستی *
* جان داده اند خلق جهان از برای تو	* ای جان انس و جان تو جانان کبستی *
* ناف غزال چین وختن خاک راه تست	* آهوی لاله خوار پیابان کبستی *
* مستند بامی لب لعلت جهان و جان	* مانند چشم خود تو زمستان کبستی *
* از چشم بلبل نه تور یزد کلاب ناز	* ای ورد نازکی بگلستان کبستی *

\* ای آه و زار تا بحیر از برای کبست \*

\* عزت بکو که عاشق نالان کبستی \*

* جام امید شکستم یلای *	* از خیار باده پرستم یلای *
* باغم هر دو جهان بیگانه ام *	* آشنای عشق هستم یلای *
* رشته سردر کم سودای زلف *	* داد چرخ اکنون بدستم یلای *
* جام می بر طاق نسیان نه کمین *	* مست صهبای الستم یلای *
* از دو کیتی باب امید وهراس *	* من روی خویش بستم یلای *
* نیست پروا از خیار غم مرا *	* با شراب عشق مستم یلای *
* ساختم مسجد بیخانه بدل *	* عزت اکنون می پرستم یلای *



☆ کوستر مش ابرواتی حیدر کی همان | عشاقی قتلہ حکمش اوشہ ذوالفقاری ☆

☆ درگاه طبع اسعدہ عرض ایله عزتا ☆

☆ گوش ایلسون نوای دلک اعتداری ☆

اسمان دلدہ سیرایت ثابت و سیارہ بی شاهد وحدت قبلر آینہ صد پارہ بی آدم ایلر صحبت عشاق سنک خارہ بی نازدن قشش تراشیدہ فلک کھوارہ بی	درد و غلہ چشم و سبنہ مدہ کوراشک یارہ بی بو تعداد قابلیات مظاہر در کہ عکس یازدی لوح بدستونہ تیشہ فرہاد کیم دایہ اولش حسن او طفلہ شیر شیرینی جان
--	---

چارہ در بیچارہ لک یعنی دوا در درد عشق

چارہ سز در صائمہ باہو عزت بیچارہ بی

☆ سودای سیاہ سر ما بلکہ تو باشی ☆ ☆ پروانہ پرسوز دلا بلکہ تو باشی ☆ ☆ آینہ انوار خدا بلکہ تو باشی ☆ ☆ در کلشن ماباد صبا بلکہ تو باشی ☆ ☆ ای ابروی خم تیغ قضا بلکہ تو باشی *	☆ ای زلف سیہ کار بلا بلکہ تو باشی ☆ ☆ فانوس شد افلاک بشمع رخ دلدار ☆ ☆ طوطی سخنکوی تجلی بتو گوید ☆ ☆ ای آہ دل بلبل شیدای کل عشق ☆ ☆ در زخم تو شد جوهر شمشیر بدیوار ☆
---	--

☆ عزت علم افراختہ این کلک سخنساز ☆

☆ رایتکش جہش شعرا بلکہ تو باشی ☆

☆ سر سودای حیرت شمدی ☆ ☆ یعنی ماوای حیرت شمدی ☆ ☆ مست صہبای حیرت شمدی ☆ ☆ بنہ جویای حیرت شمدی ☆	☆ سر بصیرای حیرت شمدی ☆ ☆ بزدن الور نمایشی حیرت ☆ ☆ بزده بوقدر بیان حالہ بحال ☆ ☆ حیرتی کور کہ حائر اما ☆
--	--

☆☆ عزت الکلمندی معماز ☆☆

☆☆ بزکہ کویای حیرت شمدی ☆☆

☆ نوش ایلم قدم قدح قدح می ☆ ☆ طی اولدی سخای خاتم علی ☆ ☆ الا فضل فی الدواء الکی ☆ ☆ لازمی بو بزمہ بادہ ونی ☆	☆ ساقی مدد ایله ویریبایی ☆ ☆ زندانی ایدنجہ بادہ معمور ☆ ☆ داغ اور دل زارہ ایله چارہ ☆ ☆ خون دل وآہ عاشقان بس ☆
---	---

☆☆ عزت قول اولوب اوشاہ اولدی ☆☆

☆☆ خاک رہی رشک افسر کی ☆☆



دلربا اقرار احساننده طور سه دونه سه

* زوجد و حالت اصحاب حال شی الله *	* ز سکران می ناب حلال شی الله *
* بحق دوست که عشاق اوست مست جمال *	* امید وار ویم زان جمال شی الله *
* کم چو حلقه نظر تابکی بخارج در *	* ز لطف خاص حریم وصال شی الله *
* خدا برای فقیران گفت لا تنهر *	* بحرمت شرف این مقال شی الله *
* سؤال عیب نباشد کسی که محتاج است *	* با احتیاج کم من سؤال شی الله *
* شده است کاسه در یوزه این دل عزت *	* ز جود خواجه احسان خصال شی الله *

\* من آن فروغ عنایت که در تویی بنم \*

\* بگویم همه روز و لیل شی الله \*

بلغای زمانه دن ابراهیم حنیف افندی و مرحوم خیری افندی دامادی حاجی سعید افندی و عاشق دیدار صاحب دیوان فصاحت آثار عزت بیقرارک چاملیجه نام محل فرح فرزاده کویان اولد قلری غزل مشترک در

بولور آدم صفای جنسی چاملیجه باغنده	تجلی نشسته سی ظاهر کلیم عشق داغنده
صفاءوار چاملیجه که سارینک هر باغ وراغنده	بولمق محمدر نشسته هر تاکک اوجاغنده
اگر اولمزه شمع عارض دلدار مجلسده	قالور می تاب و فر عشاق نالانک چراغنده
بتون دنیای دگر می در اغوش اولمی یارک	کوزل رفاهی سیرایت رند دورانک قوجاغنده
کور رسته قامت دلجو سنی شمشاد کلشنده	قو بار جایندن البته یورر صولنده صاغنده
مذاق عاشقانه او یغون اطوار صفا بخشی	تمام اسباب حسن و جلوه سی آماده چاغنده
یقین اولسه ینار بلکه کوکل تاب تماشادن	سحاب زانی رویوش اولمی خوشدر یکاغنده
قدم رنجیده قبل سیر گلستانه امان ساقی	نهار آلود اولان دلر صفا بولسون ایاغنده

سعید اوحنیقایه اولجه مشترک عزت

یا قشیدی حسن معنی صحبت اشعار باغنده

❀ حرف الباء ❀

* کشتی دل که بولمده در روز کارینی *	* بحر املده سوی وصالک کارینی *
* عبرتله یقین ورق نخل قدرته *	* پر مهر ده خزانه ویر نو بهارینی *
* مست شراب لعل لب یار اولوب کوکل *	* رفع ایلدی از لده اولان سرخسارینی *
* یکسان طوتمه زاهد ایله جان داده ینی *	* فرق ایله نخل خشک ایله هم میوه دارینی *
* داغ درون سیاهی چشم غزالدن *	* رشک آورایتدی باغ جهان لاله زارینی *



بیر لطف نظر بوبنده کمتر خصوص صندہ

دور ایلیجک مجلسی چون لاله پیاله	کفتار و پرور نشه ایله لاله پیاله
سیر ایله که ساقی کل اندامک النده	بکر زهره شاخ اوزره کل آله پیاله
زینت ده اولور کل کبی بزم ظرفاده	ای ماه کله کوشه اقباله پیاله
مخسوف حجاب اولدی بوشب ماه جهانتاب	کردان اولیجق مجلسی چون هاله پیاله
معلوم اوله مز عالم نشه سبکا صوفی	کل زهره پیدالر ایله ناله پیاله

بلبل کی کوبنده ایدوب ایلدی سر مست

ایتدر دی بنده عزته چوق ناله پیاله

* بیلدک قدر می ای شوخ ستمکار ایواه	* ایلدک درد ایله دلخسته کی ناچار ایواه
* بونجه دم دوندی کوکل دائره عشقکده	* نقطه خالکه مانند پرکار ایواه
* مست اولم دیر ایکن ای شوخ می لعلک ایله	* ایتدی پیمانه مه سنک ستمکار ایواه
* اولدی کبسوی کرهگیر محیط چهره	* اه ضبط ایلدی کجینه بی بر مار ایواه
* کلستانده کوکل بلبل شوریده ایکن	* آشیانندن ایردی آئیده خار ایواه

\* یار ایله پسترا حته یا تور کن اغیار \*

\* کج فر قده یا تور عزت غمخوار ایواه \*

عید اضحایی ایدوب لطفه بهانه ای ماه	ایله قربانک اوله م عاشقه بر نیم نگاه
و عده بوسه بی انکار نه ممکن قدرت	اتفاق اوزره دو عید اولدی بودعویه کواه
قوز و جاغم سکا ایتیم می فدا کبش دلی	بوکسم خنجر غزه کوروب عاشق ناگاه
جامه زینت عیدیه ایله ایله خرام	سیرایدنلر دبه تحسین ایله ما شاء الله
سنی بروجه ترین کورن افتاده لرک	دیدیلر حفظ ایده هر دمده نظر دن الله
چیقدی تا اوج فلک کرده ملکر دویدی	اولوب آوازه تکبیر ایله لبریز افواه

آقوزم قوینسه کبر بر کیمه قربانک اولم

کلام آله عزت افکنده بوفق دلخواه

دل با اقرار احساننده طور سه دونمسه	دلده وعد صبر و ساماننده طور سه دونمسه
بوس ایدردم بوسه گاه ساقی کلچهره بی	آه اگر پیمانه پیماننده طور سه دونمسه
سرنکون اولمزدی خالک یاسه جام آفتاب	چرخ کچر قنار دوراننده طور سه دونمسه
نور روی یاری بصدرمزدی بوکفر سیاه	آه اوزلف کافر ایماننده طور سه دونمسه

عزت تابا لله ویرمزدم قسم هر وعدینه



بحر غمده آتش رخساریکه یاندی کوکل دست امیدم سکا ایزم بنم کوتاهدر ای بت ترسایچه ای دین و ایمان دشمنی	سن دوشردك ماهی وحشی بی دام ترهوزه ای سر زلف سیه رحم ایله باری سن اوزه سپنه می بیخانه قیل کل برکیچه استاروزه
--	---

من کدایم خاکروب استان نشاتم  
پادشاهی جهانی المام عزت برقوزه

کلور آغوش وصله دل با آهسته آهسته مسخر ایلدی تدریج ایله آهولری مجنون کلنجه خطاوسرکش بزم وصله خیلیم اولدی اچر سه زنکبار کشتی روشکر وحدت	اولور بیکانه البت آشنا آهسته آهسته سکاده رام اولور دلبر دلا آهسته آهسته بهار اولدیه کرم اولور هوا آهسته آهسته بولور آینه طبعم جلا آهسته آهسته
--	--

کیدر اسب لکد کوب قلمله رائض طبعم  
بونارفته زمینه غرنا آهسته آهسته

کافر زلفک کی ای بت صالان استاروزه عالم اب ایچره کو یادره غلط اندر محو ایدر دنک عقبی لعل ناب لبلرک خانه ایمان خیال زلفکه بیخانه در یاده لعلک طور رکن منن چکم میک	جوزموزدن کل کچ ای نورسته بقمه ییقوزه هیچ سوز اولمز ساقیا جام شراب ایچره بوزه واریکن برلته جانا پارله مز سنک روزه دینک عشقنه یوری ای دل سیه استاروزه ساقیا هیچ نوش اولوری واریکن صهبا بوزه
---	---

اکدل نظم الدم حضرت استاددن  
پای اسب خامه دن بو عرصه کهمده طوز طوزه

بکا همکار دلدر الفت دلبر خصوص صنده وجود عاشق زرین ایدر عشق آتشی البت اولان پامال معجده کاه اولور سرکش اولان پامال نه حاجت حسن عالمکیرینی توصیف او ماهک بوغم مادام بویله دلده در ای ساقی کلرخ نه ممکن ایده اجرا اما جرای اشکنی عشاق نکاه لطیف بسدر پاک دامن اولیچق محبوب نصیبی مجمر عالمده سوز شد رهز مندک جناب حضرت راشد که آب روی عالمدر	بغله یک زبان یکجهتد ره ر خصوص صنده نمایاندر بونکنه آتش مجمر خصوص صنده معیندر بو سر سجاده ومنبر خصوص صنده کیم ایلر کفتکو خورشیده تاب وفر خصوص صنده طیاعرز توبه صهبای نشاط آور خصوص صنده آقر صولر طور راول بلده کی خنجر خصوص صنده نیجه ابرام ایدر عاشق اکا پستر خصوص صنده مشاهددر بو حالت عود ایله غنبر خصوص صنده اکاپیر واک ایت عزت بو نظم تر خصوص صنده
---	--

نیاز دل نکاه التفات چشم رغبتدر



<p>* وعد وصلن ایندیگی انکار کلدی خاطر *</p> <p>* هجر رخسار و خط دلدار کلدی خاطر *</p> <p>* نلیم ایندکری آزار کلدی خاطر *</p> <p>* چونکه عزت مشترک اشعار کلدی خاطر *</p>	<p>* الداد برکن وعده فرداسی یارک کوکلی</p> <p>* کل دیکن سبلده دود آه اولور دیدمه آه</p> <p>* دلفریب اولور کن اول طور نواز شکونه</p> <p>* طرح اولندی صحبت ائنا سنده پرتو بو غزل</p>
---	--

حضرت استاد هر بر دمه در خاطر ایکن  
ذیل ایچون بو نظم می تکرار کلدی خاطر

<p>* سن دلبریکانه وعالم پسندمه *</p> <p>* هیچ اولمزایسه سوبلنورم کندی کندمه *</p> <p>* کوکلیجه جامه بولدم اوسرو بلندمه *</p> <p>* باق وارمیدر نظیره بنم شهلوندمه *</p> <p>* باغلشنه آه اوشیر سر ازاده بندمه *</p>	<p>* ناچار کوکلم اولدی ربوده افندمه</p> <p>* هب بحث عشق ایلرم اغیار و یار ایله</p> <p>* جسیان قدسی اطلس چرخ ز بر جدی</p> <p>* کوزدن بجور جهانده اولان دلبرانی هب</p> <p>* غم شکار دله آهونکه دیمش</p>
---	---

\* اول مه سلام عزت و پرتوده بویله در \*

\* بر مستند عشقه پردردمندمه \*

<p>* دارد لب توفائده اما چه فائده *</p> <p>* ساقی بخواب رفت ز صبا چه فائده *</p> <p>* چون نیست می ز ساغر میا چه فائده *</p> <p>* فسر یاد اثری به ثریا چه فائده *</p>	<p>* یمنار عشق راز مسیحا چه فائده *</p> <p>* درد سر از خیار تغافل کشیده ایم *</p> <p>* چشم دل از کرشمه جانان شود عزیز *</p> <p>* تو در فراز اختر و من در نشیب خاك *</p>
--	---

\* عزت خیار من که ز چشمان مست اوست \*

\* از باد مهای میکده مارا چه فائده \*

<p>* دل کنج عمده عارض یاری خیال ایله *</p> <p>* بر پرده چکدی روینه تاب جمال ایله *</p> <p>* سیر ایله آل آله قارشیدی بو آل ایله *</p> <p>* عبوقه حقیقی مرغ حسن پروبال ایله *</p> <p>* هر روز پایمال ایدر البت زوال ایله *</p> <p>* کاهی زمین اولور هوس تخم خال ایله *</p>	<p>* جیمونه دوندی دیده لم اشک ال ایله *</p> <p>* مانند افتاب اومه برج حسن و آن *</p> <p>* رخسار یاره مروحه آل عکس ایدوب *</p> <p>* خط غداری ایندی ظهور ایکی پرکی *</p> <p>* مانند افتاب کیمه فر ویرایسه چرخ *</p> <p>* ریحان خط یاره کوکل که سفال اولور *</p>
--	---

\* عزت هوای عشقه او یوب عمر نازنین \*

\* اولدی تلف همین سخن بیال ایله \*

اوعه کافر زلفکه ای بت صالین استاورزه | جوز و موزه الدانوب زنه ار کتمه پیقوزه



\*\*\* در غزم سفر گفته بود \*\*\*

* طوغه در رغبتم زلف سمنسایرینه *	* میلز رأینه در قامت بالا یرینه *
* رزمی در پیش آید در بزم مهیا یرینه *	* غزم رزم ایلدیک ارباب غزای شمعی *
* وطن آسایشی کاشانه و مأوی یرینه *	* رنجره خیمه واسب اولدی بزه اکلنجه *
* چنک حربی چالنور بلبل کویا یرینه *	* باغمز نیره کل سرخی سر اعدادر *
* اوکید شد که کبدر کلدی حال یرینه *	* بر یری کوردم آایده ینه کندی عقم *
* کم کم طوب ایشیدن قلقل مینا یرینه *	* بزمه ده رزمه ده اهلز که بزم معر که ده *
* ایچر دشمن دین فانی صهبا یرینه *	* تشنه خصمه و پرز سیغمر آبدن صو *
* دشت و کوهی بزه دل لاله جرایرینه *	* بو غزل کلشنیدر کور که قزل قانلرایله *
* بر یالین یوزنی لوند آفت رعنا یرینه *	* اولمشر شمعی یالین تیغ ایله همپهلوی انس *
* آتی بز سورسک ال اول نوله غوغا یرینه *	* جنه من صون خدا غیرت دین همپامن *

\*\*\* عزتا دشمنه میدان اوقور زمر دانه \*\*\*

\*\*\* غزل و قطعه و تارنخ و معما یرینه \*\*\*

* ز عین درد برانکیز و ش دوا الله *	* چه گفت بنده مسکین بی ریا الله *
* که اقر بست همیشه بمار ما الله *	* چه غم خوریم اگر یکسیم در عالم *
* ز لطف خویش کره را کره کشا الله *	* جو بنده حصر طلب با خدا کند بکند *
* که بخود است هر آنکس که هشت یا الله *	* فدایه بخودی عشق با دهر چه که هست *
* رفیق و زاده و راه و ره نما الله *	* درین طریق مرانیست غم که می باشد *
* که وعده دار منم گفت خون بها الله *	* کسی که مرده عشقت زنده ابدیست *
* بگویم از ته دل یا کریم یا الله *	* فقیر در که نشئات کدای اللهم *
* که هست منم و فیاض عزتا الله *	* ز فیض حضرت ایشان نمی شوی محروم *

\*\*\* مباد سایه لطفش ز فرق من زائل \*\*\*

\*\*\* بدهر تا که نماید ظلال را الله \*\*\*

* یاری کوردم بودل غمخوار کلدی خاطره *	* باده کوردم لعل تاب یار کلدی خاطره *
* داغ سینه مدن کل کلزار کلدی خاطره *	* ناله دلدن هزار زار کلدی خاطره *
* فکر حیرت هجرت اغیار کلدی خاطره *	* غم کوی یاره رخصت بولدم اما نیلیم *
* اولمز اولمز بر نیجه افکار کلدی خاطره *	* یار ایله تنهاده قاسم غیر یار کلدی یا خود *
* سوبلش کیم عاشقم ناچار کلدی خاطره *	* زلفی اخطار پریشانی آید نیجه دلریا *



سرق میدانه کلسه بزمله اویناسه مزارق | اوزاقدن باقمسه اول سروقامت پک یقین اولسه  
برودت خیمه ده جامورله جمع اولدقدن نیکسانک | یو طولمرطوغریسی هر قطره سی درغین اولسه  
باقلمزدی باله بنیاته وصلت هوا سیله | ادرنه دلبرندن فی المثل آدم امین اولسه

سفر بردر بودملر پرتو و عامر ابله عزت  
نوله یکدیگره بیت غزل کچی قرین اولسه

چقار یول کعبه به البت ره میخانه دن صکره | سراپا سجده درعاشق ایکی پیمانه دن صکره  
نه چکدم ایسه چکدم خط کلوب اثبات عشق ایتدم | ییلندی قدرعاشق سودیکم امانه دن صکره  
چقارمشسه دخی شیدالقی ابله بوندن اول آد | آکلز آدی مجنونک دل دیوانه دن صکره  
پریشان حاله سورسبته چاکانی ایدر اثبات | نظام پرچم مشکین یارک شانه دن صکره

دیوب دوشمش ایاغ ساقی به عزت صراخی وش  
سراپا سجده درعاشق ایکی پیمانه دن صکره

دل دوشرفرت دمنده آرزوی وصلته | خسته البت التجا ایلر دوا ی صحته  
وار ایکن شوق کل رخسار آتشناک یار | ایلم عطف نظاره وردباغ جنته  
طره دن موی میانی ایلدم بیچشله فرق | صرف نقد موشکا فی قشلم بودقته  
یستونه یازدی کلک تیشه فرهادکیم | کوهلرتاب آوراولمزور هر دهمته  
درد عشق دلربایه هب سن اوغراتدک بنی | توبه اولسون بعد زین ای دل سنکله الفت  
عکس رنگ لعل نابکمش بنی سرمست ایدن | واقف اولدم ساقیا صهباده کی کفیه

التفات حضرت پرتو بو کونلرده بنه  
اولمده باعث سختکوی کلک عزته

وصلت همیشه اولسه ده هیچ فرقت اولسه | صحت دمام اولسه ولی علت اولسه  
اولسه حریم وصلته محرم شبانروز | اغیاره یاری کورمکه هیچ فرصت اولسه  
رنگ الدیفن کورردی کلک افتابدن | شبنم پوربته مست می غفلت اولسه  
کپلر بولوردی دفع غمه چاره ای کوکل | ساقی کلرخ وطرب وعشرت اولسه  
قلی اکر چه جانه مندرعاشق | اما که دست نخونکه زجت اولسه  
خون جکرو پرردم اکا کاسه کاسه بن | جانا اوغزه مست می نخوت اولسه  
ایمزدم ارتکاب معاصی جهانه | عفو خدا ده صکره اگر لذت اولسه

سیر ایده مزدم عالم عرفانی عزتا  
کرتو نیای خالک درنشات اولمسه



☆ آیت رخسارینی تفسیر ایدر باد صبا | غنچه نشکفته به بوی گل خندانند ☆

☆ بزم کاه دولته اسان ایدی عزت دخول ☆

☆ اولمسیدی دستبوس الحیا دونانند ☆

☆ سر و باغ عشوه یا قامت دلجوست این	☆ ریسمان کردن جانهاست یا کبوس است این *
☆ یا عمود صبح حسن تست یا بازو است این	☆ یا شعاع افتاب است یا فروغ روست این *
☆ بسته کرده موی مژگانش دل و جانم بسحر	☆ یا نگاه چشم دلدار است یا جادوست این *
☆ چون مثالش نیست در کل از امکان جهان	☆ سنبل باغ ارم یا کاکل خوشبوست این *
☆ فلفل آسما با سبان کردن کافور رشد	☆ تخم امید دلست یا خال عنبر بوست این *

☆ عزت شمشاد و عزت رشک می آر دهنه

☆ سر و باغ عشوه است یا قامت دلجوست این

☆ نیست رونق بی کلروی تو در بستان من	☆ بی چراغ عارضت بنور منیر ایوان من ☆
☆ در علاج خسته کی من اطبا عاجز اند	☆ چبست یارب چاره این درد بی درمان من ☆
☆ کر چه میگویند در اساکت و صبار باش	☆ چون کم ای نا بختان دل نیست در فرمان من
☆ کر بسامان سر کوی دلا رامیرسی	☆ ای صبا تفریر کن این حال بی سامان من ☆

☆ عاشق و مستی و دیوانگی نتوان نهفت ☆

☆ چون به پوشم عزت تا این سینه عزایان من ☆

### حرف الواو

☆ آتش افکند در دل ما هو ☆	☆ هیچ چیزی نماند الا هو ☆
☆ بهوای هویم شد هوش ☆	☆ زغم از شوق دائمیا هو ☆
☆ دیده را گردنست محو خودی ☆	☆ چون صبا بیم ما و دریا هو ☆
☆ الله الله چه نام حق که شدست ☆	☆ جامع سر جله اسماء هو ☆

☆ یاد محرم بسر عزت هو ☆

☆ بحق لا اله الا هو ☆

### حرف الها

اردوی همایونک ادرنه به وصولانده سویلطان مشرک غزلدر

☆ ادرنه شهرینک مدحن دیمکده پر زمین اولسه	☆ ایچنده مدحه شایان یعنی کیم برمه جین اولسه
☆ چیقارمی رنجره راحت بولورمی شهره کلکله	☆ کئی اوکور میوب باران زده خیمه نشین اولسه



خال رخ یاقرة العین دل شید است این	زلف یا جبل الورید کردن جانهاست این
سرو نحو تبرک عشوه باقیام ترا قیام	صورت طول امل یا قامت بالا است این
دود آه عاشقان یا کرد بنیاد درون	مرغ حسن یار را بر یا خط زیباست این
پیش چشمش جان دل در خاک و خون غلطیده است	نکر دبا گوشه چشمی چه استغناست این
معنی یلفظ حسن و آن یا جسم عدم	یادهان تنک بایک غنچه ر عناست این
چشم ینای خرد شد حلقه زنجیر من	در هوای زلف مشکین غایت سوداست این
چشم شوخ یار ما با خونی شمشیر دار	یاد و صیاد حرم یا اهووی صحراست این
زور صد خمخانه می در بسته دارد نهان	لب مکو عشاقرهم نقل هم صهباست این

✽ این جواب آن غزل عزت که صائب گفته است ✽

✽ خال یا تخم امید عاشق شید است این ✽

✽ ای باد صبا زلف سمند نمی کلور سین ✽	✽ ای بیک صفاملك خند نمی کلور سین ✽
✽ همبو کیسن لعل لب دلبره اما ✽	✽ آی آب کل اول غنچه دهند نمی کلور سین ✽
✽ شان و شرفك ملك حسن ایچره نه عالی ✽	✽ ای خال سیه شاه یمند نمی کلور سین ✽
✽ عاشقی قالور معر که کاهنده سنگ چون ✽	✽ ای تیغ نکه سمت فتند نمی کلور سین ✽
✽ تابش ویره رك وصف رخ یاره می دوشك ✽	✽ ای كلك هزارض سخند نمی کلور سین ✽

✽ اینك اثر عزتی احبابنه كلزار ✽

✽ ای نخل قلم سخن چند نمی کلور سین ✽

✽ بکرم بالله درد و داغ عشق یاردن ✽	✽ دوغرم بزم بلی ده ایتدیکم اقرار دن ✽
✽ سیل پر زوری او بوتدی قطره اشکم بنم ✽	✽ کنبه کردون یاندی آه آتش یاردن ✽
✽ جمله نظاره کیانی چشم پرکارك سنك ✽	✽ نغمه اقراره چکدی پرده انکار دن ✽
✽ درد مزبی درد کدر تشنه کاه دهرده ✽	✽ ایتمه یارب دردی زائل بودل پیماردن ✽

✽ عزتا بردار اولور سمدنه ینه منصو وار ✽

✽ بکرم بالله درد و داغ عشق یاردن ✽

✽ ایتسه لرتفریق جسم ناتوانی جاندن ✽	✽ بن ینه ایرلمزم خاك در جانا ندن ✽
✽ بکرم جنت دخی اولسه اومه رخساردن ✽	✽ بکشم هب ارزوی حوری و غلماندن ✽
✽ گوشه غده فراموش ایتمه خاطر دن بکم ✽	✽ برکذار اولسون دل و جان عاشق نالاندن ✽
✽ یاسر شك آل چشممدر یا خود خون جگر ✽	✽ ایچدیکم میله همیشه ساقی دور اندن ✽
✽ ایلمه خاطر شکنك قید تعمیرنده اول ✽	✽ جوق خراباتی یالیشد در دل ویراندن ✽

تجدید جامه ایده شستا و بهاریدن \*

کس لیدی حوض دلدۀ سلسبیل اشک طاشمقدن	اوصاندم یار ایچون اغی ارایله هر دم صواشمقدن
میان ناز کنده بللی یول یوق دشت تعبیر	یورلدی توسن خامه بووادیله بل اشمقدن
کسوف افتاب آسا کور ندی خال انجم سا	کوزندکجه سید زلف ایچره کردن زیریاشمقدن
بر آتش پاره سییم اول رخ آتش مزاج کیم	شرار آهسته دوزخ دخی قور قرینا شمقدن

\* آچیلیمقدن می ادی شانده بنظر ایلله عزت \*

\* سر زلف سخن پر بیج اولوب بویله دولاشمقدن \*

نقد شکیب پازده غارت اولمسون	اول شوخه اشنا دل ییطاق اولمسون
هر صبح بوی زلفی یارک کتور صبا	بو خدمتم سکا سرمو ثقلت اولمسون
اول ترک ایده رقیبی ایدم بنده زاری ترک	دلبرله دل ایکبسیده بیراحت اولمسون
ماهیتی مهک یته محو اولدی بو کیمجه	مهتابده کزن او قمر طلعت اولمسون
سن عافیتله صاغ اول افتدم بودردعا	صحت او خسته دیده لر علت اولمسون
اول یوسف زمانی کورن مشتری اولور	استرسه پیره زن کبی هیچ قدرت اولمسون
ککوثر لبانی قامتی طوبا جالی خور	آدم او جنته نیجه بر حشرت اولمسون
رندی سفال میله جم ملک نشسته قبل	ساقی جهانده جام چه منت اولمسون
بخت دهانک آچیه لم اول پری وشک	یهوده یوق پیره او ده بر غیبت اولمسون

جانان دیمش کورنجه بکا ایتدی پک اثر

طرح ایلین بو نظمی صقین عزت اولمسون

غزل جغتایی

\* اوج طلو پیریخشی راق ساقی که حالیتوریمان \*

\* تابشور زمین کوککا افغان پیرلایانک الامان \*

\* ابرو توشکاج لعل میکوینکدین ای کلکون عذار \*

\* قان بولوب دل لختی بولوشور شرر هر قطره قان \*

\* عشقذر باعث مینک مجنونلغمه هزار \*

\* عشق سودا سیغا اما یاردور پیرکان نشان \*

\* اوت توشور کاج یوکر کیکا اوتدی اول آتشدنار \*

\* اوشیواتش کوزلاریمدین ایلادی ایرماغ روان \*

\* حضرت پرتوغه نظمینی ایتای معروض کم \*

\* عزتا تخمبس ایلا ایلار قصه سوریمنی نهان \*



\* کلسون برویه کیمده که وارنوشه حوصله \*  
 \* اولور امین بلبل دل رعد و برقدن \*  
 \* طولدی شراب عشق ایله یمانه درون \*  
 \* ماوای برق عشق اولیحق لانه درون \*

\* وارکعبه حقیقت اولان بابه قیل یوری \*  
 \* عزت همیشه سیمده شکرانه درون \*

\* هیچ ارامی ندارد این دل شیدای من \*  
 \* بسکه آتش درنه پاکردم که اندرکوی یار \*  
 \* سبز کردم دانه زنجیرا باشک خویش \*  
 \* نیست در تو حیدنی من به اثبات دوی \*  
 \* لنگر خود کرده ضایع کشتی دریای من \*  
 \* فرق توان کرد چون جواله از سر پای من \*  
 \* نو بهاری میکند پیدا بین سودای من \*  
 \* لاشود سر جله موجودات درالای من \*

سالها رقتم در میخانه تاجوشش نمود  
 عزت این مرد افکنی وزور در صهبای من

\*\*\* مشترك \*\*\*

\* سیرایت مکرر اولدی جنونم بهار دن \*  
 \* کلر جمالن عرض ایدیچک شاخسار دن \*  
 \* کلدی بلای هجر رخ یار ارتوب \*  
 \* کل جامعی مؤذنی اولمش مکر هزار \*  
 \* بلبل ندر که بن اکا بیرو لک ایلیم \*  
 \* کلدی یتشدی کل یتشور قور قورم کز ند \*  
 \* بکلر قدوم نازن اوسروک نهال لر \*  
 \* بر رتبهده یوریدی در ختانه آب کیم \*  
 \* کل شرم ایله قزاردی رخنه بنفشه ده \*  
 \* کلغیچهلر ورقلر آچوب اولدی کلستان \*  
 \* ایلر سه سمت وصله تمایل اونون نهال \*  
 \* عکس اتمکله کللری اطراف کلشنک \*  
 \* کتم ایلر مکله خنده اغیاری چکمرم \*  
 \* لؤلؤی تاج شاه کل اولمغله ژاله لر \*  
 \* آداب عشقی اوکرنوب عزتدن ای هزار \*  
 \* ای کل فغان پرتو شیدایی دکله کل \*  
 \* استاد پیشگاهنه وارد قده بو غزل \*  
 \* سبند مده داغ تازه لنور لاله زار دن \*  
 \* بلبلارک هزاری کلور هر دیار دن \*  
 \* بولدم مساع ناله فغان هزار دن \*  
 \* بوشب اذان او قور ایدی سرو منار دن \*  
 \* صوصدر مشم هزارنی بن آه زار دن \*  
 \* فصل خزان دیدکلی شول نابکار دن \*  
 \* اولدی سفید دیده لری انتظار دن \*  
 \* ماهیلر اولدی اول صوده موج چنار دن \*  
 \* خم کردن اولدی رشک خط سیر یار دن \*  
 \* بوستان کابی دوشدی ینه اعتبار دن \*  
 \* بار اور مراد اولور زور و کار دن \*  
 \* قت قت کورندی آینه جویبار دن \*  
 \* وار ایسه ده شکایت اول یادکار دن \*  
 \* شبنم سچلمز اولدی درشا هوار دن \*  
 \* پر هیز قیل یونالیش آتش تشار دن \*  
 \* واز کل هزار بو الهوس بیقرار دن \*  
 \* همت نیازن ایلر اول کامکار دن \*

\* الله سایه سن ایده ممدود نا که دهر \*

<p>اگر چه بنده کنج مقصودی آماده بولدم بن جهانده بولدیغ اهل دلی ازاده بولدم بن بتون آینهلر روپوش کرد روز کار اولسون قیاس ایتدیمکه زیر تیغه یاتمش صید آهودر وجود ایله عدم بیننده کویا نقطه شکر ایندجه اتحاد حسن وعشق درک کلمشده می غیرتله مست اولدم که اولمش غیر ایله همبرم بهشت و دوزخی هب کرم و سپرد عشق جامعدر وصالی عمر سرمد کنندی حور و اعلی کوثردر اولان پامال سجده کاه اولور سرکش اولان پامال مناجات کلیم عشق جاری طور قلبدر دکل خالی شراب لن ترانی کیف وصلندن</p>	<p>طلسم قحشی اما دل غنقاده بولدم بن که قید زلف یاره آنلری دلدادده بولدم بن خط آور شمعی اول رخلر که اول ساده بولدم بن او چشم فتنه سازی خواب استغناده بولدم بن م یاره بو وضعی عالم خلیاده بولدم بن هر اړک زار بی خند کل زیاده بولدم بن اوشوخل غمحه لعننده بوی باده بولدم بن دو عالمده نه وارسه بودل شیداده بولدم بن صفای جنتی دلدار ایله دنیاده بولدم بن بونی اثباته شاهد متبر و سجاده بولدم بن تجلی آتشن هر دشت هر صحرا ده بولدم بن عجب میدر که جام مشرب موساده بولدم بن</p>
---	---

نیجه یوز سور میم باب جناب نشسته هر دم  
بونام و عزتی اول در که والاده بولدم بن

<p>* شعله نیر نه اندر دیده خفا شدن * نقش حیران بی خبر در حالت نقاشدن * قان طاملر صاعقه تیغ غمزه خونقاشدن * بی خبر در تیغ فکر میت پر خاشدن *</p>	<p>* دور اوله دلدار چشم زاهد او باشند * * ایله عشاقدن کیفیت عشقی سؤال * * آه ای خونی دل خون کشته عشاقدر * * کشتن عشاقدن ا که دکلدر غمزل *</p>
---	---

شور صالیدی شاعران رومه عزت بو غزل  
پرطنین اولدی فلك آوازه شایاشدن

<p>عشاق زاری بلبل نالان صانور کورن یهوده چشم بسملی حیران صانور کورن زار زلفی سیمه مرجان صانور کورن دستمده آتی شمع فروزان صانور کورن خال عذاری انجم تابان صانور کورن</p>	<p>رخسار یاری برکل خندان صانور کورن جان وردی سیر حسته قصاب بچه نک هر تار مویه صد دل خونینی باغلمش وصف رخکله خامه ینار نار عشقنه نور جمال ایله شب زلف سیاهده</p>
---	---

جمع اولسه دخی کاکل دلدار ی عزتا  
شعر سعید کبی پریشان صانور کورن

<p>* صد شکر کیم یاپلیدی بو ویرانه درون * * دل چونکه اولدی مالک کاشانه درون *</p>	<p>* یاندی براوز که آتش ایله خانه درون * * سلطان عشقه تختکه اولدی کوکل اوی *</p>
--	--



* کلى كسن ايدر البده زبور دستار	* نه شبهه معتبر اولور اولان جدای وطن *
* باش اوزره بر و یرهم ساقبا ایدوب حرمت	* اله کیرر سه ایاغ فراحقزای وطن *
* قورتدی یاشی خیالم دخی نه لر قور و بور	* دماغی خشکتر ایتدیکه خولای وطن *
* وطنده باطدی نیجه خار پای شوقره	* دواى سوزن اوله رنج انجلاى وطن *
* کلور یو کونه سخنلره تسلیم طبعه	* کلنجه خاطره عزت دم وصفای وطن *

\* سلاممز بو غزلدر حضور یارانه \*

\* ایده شکایت غربت ایله تنهای وطن \*

ودین سرحدنده خنکار جامع شریفنک دیوارینه لوحه ایله تعلیق ایلدکری

* حصن حصین وقوت دین یعنی کیم و دین	* یا جوج خصمه نغری اولور سد آهنین *
* هر طوبی قلب دشمنه پرداغ جانکداز	* هر برچی لیک قوت قلب مرابطین *
* زبورده ایده حق ید علیای دولته	* اولمش یوقلعه صانکه بکندانه بریکن *
* صون خدا بوسرحدک اولوب محافظی	* کید کزندوشر عدودن اوله امین *

\* یول اوغراقده بو براییکی یتلی یازمدن \*

\* پریاد خیردر غرضی عزتک همین \*

* کل دوشر ربوهر زرعده دیکن دیکن	* رشک ایلدی دیکن دیکنه یامین دیکن *
* نور نظر دین ایلیه هر تار و پودینی	* اول جسم نازنینه کوره پیرهن دیکن *
* کوردم میان خار مجالسده اول کلی	* جسممده اولدی هر سر و مویم دیکن دیکن *
* سنسنز کوزمده آتش سوزاندر جهان	* کلشن مثال کلشن اولور هر چن دیکن *

\* آغوشه چک اوکلبدی سنده عزتا \*

\* الدی میانه غمخدری سخت ایکن دیکن \*

* توفیق خدا چذبه دله راهبر اولسون *	* تا عالم عشقه یو کوکلدن گذر اولسون *
* که وعد وصال ایله قوزم کاه جفا ایت	* کیم آتش دل که سونه که پرشر اولسون *
* ملک دل افکنده می غارت زده ایتدی	* غم لشکرینه دور دروندن سفر اولسون *
* مهر رخ دلداری قیامتش شب پرچم	* آج سیرایده لم تاب جالک سحر اولسون *
* وصف دردندان و خط و خالی یاز کیم	* طالبرینه حاشیه لی پردر اولسون *
* ای طالب تحقیق بو در راه حقیقت	* سعی ایتکه سکا بردل آکهدده بر اولسون *

\* یاد ایلیه لر نامکی دورانده عزت \*

\* زندانه بو بر چسته غزل بر اثر اولسون \*

آشپان اولسه نوله مرغ دله شاخده | قد بالا سنه بر سر و ضیو بر می دیسم

نشئه لعل لی باعث اندیشه مدر  
عزتا بو غزله قد مکر رمی دیسم

* افتاده ایم اوشو خه دلانی بلزم	* یا تمش بر آتشم صد د آبی بلزم *
* بغلتم مسبب اسبایه از درون	* بسد ر تو کلم هله اسبای بلزم *
* بو نو چراغ عشق محبت یزیکا	* غیری جهانه جنبش مهتابی بلزم *
* هر مطلبده سائل درگاه حق اولوب	* منت خدایه سا را ابوابی بلزم *

\* عزت پر سلشم خم ابرویه در بنم \*

\* معبدده طاق گوشه محرابی بلزم \*

دل ویرانه بی مهمانلکه جای ایلدی غم	سر سامانمی هجرانله پای ایلدی غم
تیر و ش راست ایکن قامت خیازه کشم	حسرت ابروی دلدار ایلدی غم
زردایدوب چهره می تاب تب هجرانله هب	دلدی جسم بی مانده نای ایلدی غم
هوس دینه دن ال چکد یروب آزاده ایدر	عاشق خسته بی بو وجهله پای ایلدی غم

اسکی دوستم دیه رک کلدی درونه عزت

دل ویرانه بی مهمانلکه جای ایلدی غم

بودل خسته طیبانه سنکدرنه بنم	هیچ علاج ایله زیرانه سنکدرنه بنم
سکا فرمانبر اولمز بنیده هیچ صایمز	دل آواره دلارانه سنکدرنه بنم
تازه نشئه ایله بزی مست خراب ایت ساقی	کهنه در مجلس صهبانه سنکدرنه بنم
برایکی جام ایله بزداخی ییقلوب کیده لم	نه چک بومی و مینانه سنکدرنه بنم
کله لم آچیله لم کل کی کلکشت ایده لم	دم بودمدر که بو صحرانه سنکدرنه بنم
کل کوکل دکلیه لم برایکی کون کلشنده	بوکل و بلبل شیدانه سنکدرنه بنم
شمد یلک عشقی بکا حسنی سکا ویرمشر	عاریتدر بوده جانانه سنکدرنه بنم

عزت ال دکش ایکن طوطی طبعی سوبلت

بو خسه بو خامه کویانه سنکدرنه بنم

حرف النون یاشده سوبلدکاری غزل

* دیار غربته چیققد ایدوب فدای وطن	* چه سود سرده برابر کز هوای وطن *
* غریب در وطن ایتدی بزی جفای وطن	* غرابت انده که غربته یز برای وطن *



* بن نه ملك وجاه نه اقبال و ثروت بكلم *	* عاقل محنون نمايم هيجه غايت بكلم *
* هيچ اندر هيچ دوشدى حصه مه تقدير ده *	* بومناعه بن دخی حالجه قيمت بكلم *
* بوگذرگاه محبت كره چه بكلمز نهی *	* ليك بن ديوانه بلم كه نه حالت بكلم *
* جوشنم عرباني هستي و چنه م عجز در *	* الصلا بيكار ايچون مرد شجاعت بكلم *
* استخوان اولدى وجودم استخوانم اولدى خاك *	* داخی بن اوج همای بزم وصلت بكلم *
* دست دو بگكول اولوب شوق سئوالم ارتر *	* مدعاسز سائل محضم عنایت بكلم *
* دكلم عنقا كه بولم قاف استغاده جای *	* عنكبوت عاجزم دام قناعت بكلم *
* مدت پيش و پس ريك روان بي فرقد *	* الله الله طرفه مجنونكه نوبت بكلم *

\* عزت آسادست ساقیدن اميدم جرعدر

\* خاك اولوب ختم سایه سنده تاقيامت بكلم \*

* قطع اسباب تعلق احتشامدر بنم *	* بی سر انجامی نكهدار نظامدر بنم *
* ايدمل پر نشئه كلزارى خرام قيامتك *	* سرو ميناطوق قری خط جامدر بنم *
* صيد تخجير هوس اولمز حريمده حلال *	* دل پرسشكاهي كيم بيت الحرامدر بنم *
* پنجه عقاب اولور پروازي پروا بكا *	* بن اوطا ووسم كه پروبال دامدر بنم *
* چشم حق بيننده تو آمدر بنم بود و نبود *	* خنده و دلگيري كواصيح و شامدر بنم *
* ريزه خوار سفره ظاهر پرستان اولمز *	* كره كه كلم ليك باب الله مقامدر بنم *
* اولشم باقي فاده كور كه چون نقش نكين *	* حك هستي باعث ابقای نامدر بنم *

\* بنده احرار يا نم در كه استاد ده \*

\* عبد محضم عزت آزادی غلامدر بنم \*

* ای من شرار آتش عشقيه ياند يغ *	* ويك پساله می لعليه قانديغ *
* بی روح قالدی جسم ضعيفم فراق ايله *	* جانان ايمش نتیجه بنم جان صانديغ *
* جانا علاج شربت لعلكي و يرمك *	* ناطويمدجه درده جانان او صانديغ *
* ييهوده صانمه آيله پای خامه بی *	* تعبير موميان و دهندر ارانديغ *

\* بالين جاه دولته هيچ اتم اعتماد \*

\* عزت بنم بو چوب سيمدر طيانديغ \*

* رخ خويكرده دلداره كل ترمي ديسم *	* پيچش طره زه سنبل قترمی ديسم *
* نيجه طاق تكتور سیر جمال ياره *	* زاهد خشك عجب قلبه مرمی ديسم *
* آتش عارض دلداره خوشحال اولمش *	* بن او خال سنيه توده عنبرمی ديسم *

عزتا درد دلی سوبلکه حاجت یوخ  
اوزینه عشقنی دلداریلوبدریلورم

اولور جانانمه مجنون اله لیلی اولان کوکلم	اکا عارسرلنور اغیاره مستغنی اولان کوکلم
سنگ سرمست صهبای لبدر ساقیا عفوایت	سرکویکده هر شب نعره کوی دی اولان کوکلم
سویدا سنده نقش ایتدکده خال یارسوداسن	بکا معناسنی اکلندی بی معنی اولان کوکلم
دوای جام ایله رنج چارن نیجه دفع ایتسون	بنم ساغری دست دیده ساقی اولان کوکلم
غزالان ایله الفت ایلان مجنون وحشیدر	اوشوخک اشنا ی چشم اهو سی اولان کوکلم
سنگ پامال خیل جورک اولدی ای شه خوبان	علم وش شهرت رفعتله یک بالی اولان کوکلم

\* بنم دلدارمه ایتدکرم معذور اوله عزت \*

\* اکا عارسرلنور اغیاره مستغنی اولان کوکلم \*

* کوهر شاهواردر کوکلم *	* همیم بیکنارددر کوکلم *
* الدی دلدار قالمدی اثری *	* شمعدی ییلدمکه وارددر کوکلم *
* صدمه درد عشق ایتدی خراب *	* بیت معمور یارددر کوکلم *
* اوله لی بو اراده دریاجوی *	* سیل وش یقرازدر کوکلم *
* مظهر لطف قهر چشمکدر *	* هم می هم خاردر کوکلم *
* داغ برداغ هجر رویکدر *	* یعنی کم لاله زارددر کوکلم *
* کلی قالدقه اکرانی یقان *	* آتش بی شرارددر کوکلم *
* آه بن تشنه جگر سوزم *	* کرچه کیم چشمه سارددر کوکلم *
* صید فترک عشقدر اما *	* باز عنقا شکاردر کوکلم *
* انتفات جناب پرتوایله *	* عزتالمعه داردر کوکلم *

\* ایده لی باغ طبعمه رغبت \*

\* کل نظممه هزاردر کوکلم \*

* ورد باغ نشاط یعنی جام *	* قنچه انبساط یعنی جام *
* ایتدی یک یای اوزره رنده تمام *	* سرو صحن سباط یعنی جام *
* مانع وصل یار یعنی شرم *	* باعث اختلاط یعنی جام *
* رهنمای طریق میخانه *	* مستقیم الصراط یعنی جام *

\* خاطر آرای عزت شیدا \*

\* ورد باغ نشاط یعنی جام \*



☆ سایه حضرت استادی ایده حق مدود ☆  
☆ عبد محضم بکا انجق بوئنا لازم ☆

☆ خدا داند نمیدانم چه گفتم ☆	☆ یار خویش اندر هجر چفتم ☆
☆ شدم بیدار من آن دم که خفتم ☆	☆ شدا که آنکه آ که نیست از خود ☆
☆ در میخانه چندین سال رقم ☆	☆ نصیم کشت تا یک جرعه می ☆
☆ درین ره ساقیا از پای اقم ☆	☆ بشوقم دستگیری ایاغی ☆

☆ مرا معذور میداری که عزت ☆  
☆ خدا داند نمیدانم که گفتم ☆

☆ دکی بووجهله اولدیغه پرچم پرچم ☆	☆ ایلدی کوکله سوداسنی درهم پرچم ☆
☆ اوردی بووجهله داغ دله مرهم پرچم ☆	☆ ایتدی ایما که صرر کردنی سودا کر اولان ☆
☆ اه باشند چقار عا شقی هر دم پرچم ☆	☆ سود سودا دیو سرمایه و یروب حکیم فسی ☆
☆ اولسیدی بو قدر درهم و پرچم پرچم ☆	☆ بلکه مرغ دله نمکندی رها داندن ☆

☆ نیجه لیلاری مجنون ایدر عزت قنده ☆  
☆ اولدی ضبط دل شیداده مسلم پرچم ☆

☆ مجنون اهوانه نکه کردنت شوم ☆	☆ زنجیر بند سلسله کردنت شوم ☆
☆ چون سایه منی فتاده ره رفتنت شوم ☆	☆ ای سروسر فراز تو هم زیر پا نکر ☆
☆ حیران این ترجم ظلم افکنت شوم ☆	☆ دل در تو حالش از من بیدل سوال چبست ☆
☆ داغش فزود و گفتکه بیراهنت شوم ☆	☆ چون دید سینه تو کان کشت ماهتاب ☆
☆ من هم نشانه تو و هم جوشنت شوم ☆	☆ ای تیر تیز غزه مکن خویش را دریغ ☆
☆ عزت اگر خدات نباشد منت شوم ☆	☆ دل شد معارضم که بدلدار من بگفت ☆
☆ یعنی که جبهه سای در مسکنت شوم ☆	☆ اینست کسب عزت من پیش اوستاد ☆

☆ فرماید مکه شبنم کلزار من تویی ☆  
☆ دارم کشش بمهرم و من مسکنت شوم ☆

\* غزل فضولیا نه \*

☆ دل زار آمده نه کیم واری یلو بدر یلورم ☆	☆ اوزینه عشق منی دلدار یلو بدر یلورم ☆
☆ نظرم کر یکسی خار یلو بدر یلورم ☆	☆ یو عکن زاله کی بارم او نورسته کله ☆
☆ اوزی یاقود غنی اول یار یلو بدر یلورم ☆	☆ منده کم وار بو آتش صا قنور اما کم ☆
☆ که طیبم منی یما یلو بدر یلورم ☆	☆ من بیچاره یه بالله بو چاره بسدر ☆

❖ قل الخیر والا فاستکت امری ابله مأمور ❖  
❖ انکچونذ کر استاد جهان سودا بدم صوصدم ❖

❖ سینه داغ حسرتکله لاله زار مدر بنم ❖	❖ باغ دلدله فکر سبز خط بهار مدر بنم ❖
❖ برق شمشیر جفا شمع مزار مدر بنم ❖	❖ بنکه تیغ ابروانکله شهید عشقم ❖
❖ دیده کریان چه زمزم نثار مدر بنم ❖	❖ کعبه عشقم که حجاجم بلای یاردر ❖
❖ شدت تأثیر نار انتظار مدر بنم ❖	❖ صغره رنج راهدندراتش رخسار یار ❖
❖ عالم اندیشه ده لیل ونهار مدر بنم ❖	❖ کاکل شیرک سودا سیله نور عارضک ❖

سرده سودا دیده ده غم دلدله غم سینه داغ  
بر کذار عشق عالم سوز یار مدر بنم

❖ سر و چمن برف ابله شبنم غم لازم ❖	❖ ازاده سرم قید دو عالم غم لازم ❖
❖ طالباره بوب کز مه دعادم غم لازم ❖	❖ اینده صفت صاف دلم پشت بدیوار ❖
❖ اوجی دکل کلب معلّم غم لازم ❖	❖ بن تریه نفسی براغوب کوکل آلدّم ❖
❖ بالای سهی پرچم پر خم غم لازم ❖	❖ برجاذبه در آره دیغم یاره کوکلدن ❖
❖ یوق بیم وامیدم فرح و غم غم لازم ❖	❖ سویلربونی بطلب اولان عبد محبت ❖
❖ جراحلرک ویردیکی مرهم غم لازم ❖	❖ وار بنده جگر یار می سینه مده نهفته ❖
❖ یومزرع خلباده بنم غم لازم ❖	❖ یوق فرقی بهار ابله خزانده خیالک ❖
❖ آتش شرره لازم ایسه هم غم لازم ❖	❖ سوزش را شور عاشقه معشوقه لطافت ❖
❖ کیم نیچه لشور قوت رستم غم لازم ❖	❖ زور اثر عجز ابله بن غالب خصم ❖
❖ عالمده بنم بلم اوسرسم غم لازم ❖	❖ نه عقله برار آه نه عشقه دل شیدا ❖
❖ ارایش بزم وقدر جم غم لازم ❖	❖ ساقی به اسیرم غرضم نشئه در عزت ❖

❖ کتر قوالیم حضرت استاد کریمک ❖  
❖ تخت چه عطف نظر ایتم غم لازم ❖

❖ یعنی پیمانه میخانه به صهبا لازم ❖	❖ چونکه وار بنده بودل یارد لارا لازم ❖
❖ کشش سلسله طره لیل لازم ❖	❖ قبس مجنونلغی عقلمجه قولایدر اما ❖
❖ اره لقمده او دخی آدمه اما لازم ❖	❖ کر چه دنبالغی قید ایلمک جتدر ❖
❖ بیلکه قیمتنی طوطی کویا لازم ❖	❖ قدر قندلی بن فرقی ایدر مکه شرک ❖
❖ مجلس شاعره می اولسه ده فرضا لازم ❖	❖ ایچیم اول باده بی کیم رایحه منت اوله ❖
❖ مصرع نازک بر جسته ده معنا لازم ❖	❖ ایستم جاذبه سیر قلمی موزون ایسه ده ❖
❖ کلشن حسنه اول بلبل شیدا لازم ❖	❖ دیش اوغچه دهن واز کچه هم عزتدن ❖



\* هر آه که سیندن اولور عارج افلاک \*  
 \* لال اولسه دخی حسرت حسنکله زبانه \*  
 \* بیک دیگری شوق ایله سابقدر افندم \*  
 \* هر موی تنم عشقکی ناطقدرا فندم \*  
 \* بوجنده مسکیکنه یاز قدر افندم \*  
 \* هجر کلمه هلاک اولغی لایقیمی کور رسک \*

\* استر که اوله دردینه درمان بنه دردک \*

\* عزت سکا از جان و دل عاشقدرا فندم \*

\* درد فراق یار کلور وصلت اسنم \*  
 \* مانند افتاب کمال زوال ایله \*  
 \* وحشت انیس اولور اگر انیسیت اسنم \*  
 \* پامال ایدر جوسایه فلک رفعت اسنم \*  
 \* کور طالعی که ای رخیا خشامدن طوغر \*  
 \* برشب اوماهی کز لیچه بن دعوت اسنم \*  
 \* خون جگر شراب و صراخی دو چشم اولور \*  
 \* بزم جهاند بر کیچه جک عشرت اسنم \*  
 \* مانند طیب کلور درد فرقتک \*  
 \* عیسی وصلت کدن اگر صحت اسنم \*  
 \* پراضطراب ایدر دل سیما و ش فلک \*  
 \* شیرازه درون پریشان اولور بتون \*  
 \* وحشت انیس بزم اولور داغ دل کی \*  
 \* اول اهو ی رمیده ایله الفت اسنم \*  
 \* نخست سرای دهرده بن راحت اسنم \*  
 \* سودای زلف یار ایله جعبت اسنم \*  
 \* اول اهو ی رمیده ایله الفت اسنم \*

\* فرق سپهره اولور ایدم پانه داده بن \*

\* استاد سایه سنده اگر عزت اسنم \*

\* زبان شکوهی بن سرمه آلود ایلدم صوصدم \*  
 \* اولوب لال محبت بودی نابود ایلدم صوصدم \*  
 \* اولوب هر مو تنده لهجه مجز بیان سویلر \*  
 \* که بن ادراک مجز شکر معبود ایلدم صوصدم \*  
 \* بو بندر کهده هر کس نقد هسیندن زیان ایلر \*  
 \* اولوب بن نیستی سرمایه سن سود ایلدم صوصدم \*  
 \* سخای خاتمی طی ایلوب افسانه عدایتدم \*  
 \* که انکار وجود معنی جود ایلدم صوصدم \*  
 \* بنچون هچرو وصلتده مساوی اضطراب دل \*  
 \* فلکده امتحان نخس و مسعود ایلدم صوصدم \*  
 \* بوقیل و قاللر هب کور نمکدندر رخ یاری \*  
 \* بن اشته رؤیت دیدار مشهود ایلدم صوصدم \*  
 \* اصل فیض نگاه حضرت استاد در عزت \*  
 \* اوسلطان کریمه عرض مقصود ایلدم صوصدم \*

\* پیر و لکله حضرت ماهر افندی به \*

\* ابتدی مقال خامه عزت درل درل \*

می او می ساقی اوساقی لیک مستان اول دکل	دل او دل دلبر او دلبر آه و افغان اول دکل
قالمش بلبلرک تأثیر فریادنده هیچ	کل او کل امانه حکمتدر گلستان اول دکل
یوق رواج رفعتی شمعی متاع دانشک	کرچه وارداد وستدا ما بدستان اول دکل
غمکسارم دوی دوکم بیکانه روشمیدی بکا	آشنار ییلدو کم اما که دوستان اول دکل
ایتمور لر عاشقه حیفانکه رغبتی	بشقه اولمش اکلدم طور جوانان اول دکل

اسکی رسم اوزره ینار کلختکه جان و کوکل  
لیک عزت نسلیم اطوار جانان اول دکل

* اولیری مشرب بکارام اولسه ده مانع دکل	* روز و صلت تا باخشام اولسه ده مانع دکل *
* دلبرک رخساری کلکون بلبری کلنار اوله	* دیده سی مانند بادام اولسه ده مانع دکل *
* دانه وش بسکر مه اولسون کردن و رینده خیال	* هر شکنج طره سی دام اولسه ده مانع دکل *
* آل نقود عقلی کلاهی وصال ناز ایله	* عاشق شوریده سر سام اولسه ده مانع دکل *
* دلربانک خونی کرم اندامی نرم اولسون همین	* مائل نوشیدن جام اولسه ده مانع دکل *
* تک دهانی تنک اوله مانند غنچه دلبرک	* قد بالاسی کل اندام اولسه ده مانع دکل *
* بحر عفو یول بولور امواج جام باده دن	* شاعر عاشق می آشام اولسه ده مانع دکل *

شبشه جان ایچره صقلردم در و نده عزتا  
اولیری مشرب بکارام اولسه ده مانع دکل

\* حرف المیم یاشده سویلده کلری \*

* حال دل آشفته می سندن خبر الدم *	* ای شوخ بن اسراری ییلندن خبر الدم *
* بولور صقیلان بسط و کشایشله مکافات	* بومر دینی صهبای کهندن خبر الدم *
* جهل انا نیتده ایمش علم حقیقت *	* بیلز لک ایله بن بونی بندن خبر الدم *
* زلفک طر ایوب سینه سن اجش اوسمتمبر *	* کلکشنده صبا ایله سمندن خبر الدم *

\* قدر نعمک الله ایکن جهلنی عزت \*

\* غربته اولان شوق و طندن خبر الدم \*

* دل آتش هجران ایله یانقدنر افندم *	* شب تاسحر عشقه کلکه او یانقدنر افندم *
* دعوی محبتده بواشک ایله بو صحبت *	* محبتی ایکی شاهد صادقدر افندم *



صیف و شتا بهار و خزان کلور چو عید  
نیجه سنه بشدره الله ذو الجلال

* تر امیلم بمل تست حائل *	* بفتنه سرو بالای تو مائل *
* مبادا دولت حسن تو زائل *	* کدای از منت افزون بادا *
* نمیدانم زو صلت چیست حاصل *	* جوی آبی تو من با خود نیام *
* بکنج سینه ام شد نام اودل *	* شراری ز آتش حسن تو برخاست *

\* ز عزت پرس درس عشق بازی \*

\* که حال اوست حل این مسائل \*

فغان هر نه دم ارایش کلزار ایدر بلبل  
اچر سه نواه جاک سینه سن معذور طوت ای کل  
چکوب کج قفسده صوفیانه پرده عزالت  
سرایا کوش ایکن فریادینه معشوق کشته شده  
بیان ورد مشتاقان کوی یار ایدر بلبل  
می رنگ رخکله عسرتی هر بار ایدر بلبل  
بوتز وریله چوق کلرو بی خدمتکار ایدر بلبل  
اکا باقرده د ائم اشتکای خار ایدر بلبل

کله کل بلبله بلبل دینلد کد نبر و عزت  
شکر خندان ایله افغاتی همکار ایدر بلبل

کلشن ایچره سکا اولور سه سزا بلبل کل	اولدی میدن رخک ای طر مسی سنبل کل کل
خشم ایله بلبلک اغلتمه امان ای کل کل	سن اچیل کیم اچیله غنچه طبع عاشق
اولور املاده ییله منتقش کاکل کل	کور مسه کل یوزیکی قابنه صغمز پرچم
آتش شوق رخکله نوار اولسه کل کل	سکا پروانه همان بلبل دلی کوزلم
ساقیا ایریله مزبری برندن مل کل	تویهار اولدی یینه باده کلفام کرک
باغده بر برینه کیردی سمن سنبل کل	کردن ور وینه یارک دو کلنجه شبنم
اولدی بو وجهله معناده جزء کل کل	کلشن حسنی جانانمک ایما ایلر

چونکه وصف رخ دلداره سیدر عزت  
دکر اولدیغنه کلزار جهانده کل کل

* جیمون اشکی پاینه دو کدم شرل شرل *	* رقص ایلدکجه سرو روانم چقل چقل *
* اوینار نظاره سیله یور کلر قل قل *	* هر عشوه سنده کرلی هزاران عشوه وار *
* چکدم همبشه باده کلکون رطل رطل *	* یاد ایلوب خیال لب لعل دلبرده *
* کز مکده در زباب درونم وزل وزل *	* قند لب نکار عجب قنده در دیو *
* السم می بوسه بویله او یورکن مثل مثل *	* خواب صباح نازده در چشم خسته سی *

کرم و سر دندن بهار ایله خزانک واز کوب  
طبعی کلشن خلمه بی عزت هزار ایتسم کرک

هجر دلدار ایله عشاق کز آه ایدرک	جگر و جانی او آتشله یاقر آه ایدرک
خال بوسکورمه بی کورد کده فیل الدی کوکل	شرر آتشی طو پلرسه صاچر آه ایدرک
بیقمسون خاطر ویرانی او طالم غدار	قور قرم اتیده عشاق ییقر آه ایدرک
چلمه سختی هر دم اوکان ابرونک	جان ودل قبضه عشقنده چکر آه ایدرک
سبز خط بصدی نهان اولدی چه غیب یار	کور میوب عاشق افتاده دوشر آه ایدرک
حال درد دلی دلداره دو یورمش عزت	یانه رق یاقیله رق تاب سحر آه ایدرک

انک ایچون بو کیچه عزته رحم ایتدی اومه  
سو یلش بو غزلی نای مکر آه ایدرک

دلادرد و بلای عشقی جانپرور می ظن ایتدک	همبشه خوان محنت عاشقی بسلمی ظن ایتدک
قیاندک اوسنه اول خال عنبر فام خوشبونک	رخ آتش مزاج دلبری مجرمی ظن ایتدک
طلمس کج حسنه ای کوکل یاقلمشدک هرگز	عجب اول کاکل شیرینی سن اژدر می ظن ایتدک
سکا زهر غمی یو طدردی دلبر طالتو دللاره	سن اول طوطی دل ایا انی سکر می ظن ایتدک
نیچون زیر سم اسبنده پامال اولدک ای عاشق	اوشاه ملک استغنا نکه ایلر می ظن ایتدک
سوار اولدک محیط درده واردن بو هوار له	کوکل کشتی عشقی قابل لنگر می ظن ایتدک

✽ نیچون وادی پیر ولکده پویان اولدک ای عزت ✽

✽ جناب سالمه سن کندیکي همسرمی ظن ایتدک ✽

✽ حرف اللام غزل مشترک ✽

✽ اولدی وجود تاب تب روزه دن جونال ✽	✽ داروی عید ایرشمه ظنم عیاندی حال ✽
✽ ایام روزه شویله صوق کجدی کیم بوسال ✽	✽ عیده وصولی ایتمزایدی کیمسه هیچ خیال ✽
✽ اولسون بدید جام هلالی که ساقیا ✽	✽ بونکته بی اشارت ایدر ابروی هلال ✽
✽ اولشوخ بحث لذت کلشکر ایلش ✽	✽ بن بوس عید لعل لبه ایتدم انتقال ✽
✽ عید اولدی وعد بوسه انجامز و قتیدر ✽	✽ عید یتدر بو محکمه ده شاهد فحال ✽
✽ عید اوستی هرندمکه تقا لار ایلدم ✽	✽ یانقل بوسه یه یامی نابه کلیدی فال ✽
✽ جام الده عکس غرمیه ایلردک انتظار ✽	✽ زیر اکه بزده رفع سره بو غیدی محال ✽
✽ آتشی روزه ده ضد مات شدید باد ✽	✽ چوق اهل کیفی ایلدی بی شبهه ایمال ✽
✽ سویلندی اشتراک ایله عزت بونو غزل ✽	✽ ییلسون اولورسه پرتوایدن قائلن سوال ✽



✽ عزتا طری بودر اهل دله ایامك ✽

✽ ای شاه حسن بنده فرمائکم سنك ✽	✽ مقنون چشم چشم ششم ششم سنك ✽
✽ سر در هوای زلف پریشانکم سنك ✽	✽ ویردم جهانده سودیمی سودایه شمیدی بن ✽
✽ من دل ربوده غم چوکانکم سنك ✽	✽ باز بچه گاه عشقه ای طره هم چو کوی ✽
✽ ایینه وار عاشق حیرانکم سنك ✽	✽ عکس جمال پست بدیوار حیرتم ✽
✽ ای دلنواز بو کچه مهمانکم سنك ✽	✽ غربت کشیده مرد غریبم که کلشم ✽
✽ ای کله عذار لکۀ دامانکم سنك ✽	✽ عشاق ایچنده هب سنی تشهیر ایدن بنم ✽
✽ مانند بلبل عاشق نالانکم سنك ✽	✽ کوش ایله آه وزارمی کلزار عشقه ✽
✽ مقنون سحر خامۀ قانکم سنك ✽	✽ جانان کوروب بونو غزلی عزته دیمش ✽

✽ ایتر دم التفات سکا ایک عزتا ✽

✽ جوهر خرید طبع کهر کانکم سنك ✽

✽ سلسره ده سویلدکاری مشترک غزلدن ✽

✽ مشرب رندانیه تقوایی روپوش ایلدك ✽	✽ بزم عشق چوق مسلسل جامنی نوش ایلدك ✽
✽ جرعه سبله چوق فلاطونوشی بیوش ایلدك ✽	✽ براونوش می پرزور عشقز کیم انك ✽
✽ برقدح میده غم دهری فراموش ایلدك ✽	✽ محرم اولدق سر استغراقه خط جامدن ✽
✽ بز سبوی باده بی رندانه بردوش ایلدك ✽	✽ خانه بردوش ولسقای ساقی نه غم طاغ اوستی باغ ✽
✽ بر باول سرو قدی قوجدق دراغوش ایلدك ✽	✽ زور میله ال ووروب دامان وصلت باغده ✽

✽ حضرت تحسین وعزت ایله پرتو بزبو کون ✽

✽ نطقه کلدك چوق هزارزاری خاموش ایلدك ✽

✽ داغ عشق سبنده بر لاله زار ایتم کرك ✽	✽ کلدی هنگام خزان نو بهار ایتم کرك ✽
✽ دیده می رخسار یاره اشکبار ایتم کرك ✽	✽ برک کلدۀ شبمک زیبالغک اثبات ایچون ✽
✽ شمیدی بن میل شراب خوشکوار ایتم کرك ✽	✽ ایلمشدی مستی بلبل بهاری پر خروش ✽
✽ قد سرو اندامنی زیب کنار ایتم کرك ✽	✽ بی طراوتسه نهالان چمن بن دلبرك ✽
✽ کل او جاغنده یند بن اه وزار ایتم کرك ✽	✽ یوق هزار بوالهوسده دائمی عشقه محال ✽
✽ کوکلی مقنون سحر چشم یارا ایتم کرك ✽	✽ دیدۀ ترکس عدم خوابنده قالد یسه نه غم ✽
✽ آرزوی پرچم عنبرنثار ایتم کرك ✽	✽ چونکه اولمشدر جوان پرچلری پامال خاک ✽
✽ جامی کله کونی یله شعله دار ایتم کرك ✽	✽ ساغر زربنی کل سرنکون ایند یسه بن ✽
✽ مصرعیله حسن دلداری بهار ایتم کرك ✽	✽ خط بنفشه یاسمن تن زلف سنبل غنچه نم ✽

❀ قدمضی العمر ولم یبدمن الدهر رجاء ❀

❀ عالمده هیچ اکزایدی آدی بلبلك ❀	❀ عشق و محبت اولسه معتادی بلبلك ❀
❀ ندرچوموسم فریادی بلبلك ❀	❀ اشکی عجمیدر صدف کلدیه اولسه در ❀
❀ البتده خاردن آنوردادی بلبلك ❀	❀ ایلر کلاب کلری تأثیر آتشی ❀
❀ دلدیکه طاعنی ناله فرهادی بلبلك ❀	❀ شیرین کل تغافل ایله خنده ریز اولور ❀
❀ باد صبا می باعث پر باد ی بلبلك ❀	❀ سامان و صبری و یردی ییله ک هوالنور ❀
❀ تعلیم درس عشق ایدر اولادی بلبلك ❀	❀ سپاره ایلوب ورق کلدن ابتدا ❀
❀ سیان کلدی مصرف و ایرادی بلبلك ❀	❀ دا دوستاد ناله سی وار عکس کوه ایله ❀
❀ صبح و مسا تو کمدی اورادی بلبلك ❀	❀ درویش کلشنییدر آیاندر عجب ❀
❀ سبرین عملله یورودی امدادی بلبلك ❀	❀ شیخون ایدر سپاه سیه پوش خار ایچون ❀
❀ اجلدی غنچه دل ناشادی بلبلك ❀	❀ سودا سنک هوای بهاری اولتجه کرم ❀

❀ عزت بولیدی رخصتی شیدالغه اگر ❀

❀ عالمده هیچ اکزایدی آدی بلبلك ❀

❀ رنده ده ساقی یه قتاده کرك ❀	❀ نوبهار ایدر دی رنده باده کرك ❀
❀ فکر فردا بکم و راده کرك ❀	❀ بوگونک حکمن ایده لم در پدش ❀
❀ فرزند شاهنشیه پیاده کرك ❀	❀ سایه در دل نهال دلداره ❀
❀ دل با کل کی صفاده کرك ❀	❀ عاشق افغان ایدوب هزار اسلا ❀
❀ کل کی بر عذری ساده کرك ❀	❀ بلبل چونکه کلشنده بکا ❀
❀ بزم پر توده سوز علاده کرك ❀	❀ بویله برجسته نظمی عرض ایده م ❀
❀ فیض غنچه دل صباه کرك ❀	❀ حسنه زیبایش آه عاشق قدر ❀

❀ دم جوش و خر و شدر عزت ❀

❀ نوبهار ایدر دی رنده باده کرك ❀

❀ هیچ خاصیتی انکار اولنور می جامک ❀	❀ یو غیکن غایتی غربته غم و آلامک ❀
❀ اولین طعمه سی باق خردن کیندر نامک ❀	❀ الفت شهرت اساسک ضرری در پی در ❀
❀ ایلر امد شدی تبشیر صباح و شامک ❀	❀ قبض و بسط ایله مکافات حقک دائم ❀
❀ بوی کا هیچه کلور یاده کل ارامک ❀	❀ بلبل خانه بدوشم و طم زبر جناح ❀
❀ وصفک ایلر ایسه کلزار ده مرغان دامک ❀	❀ بکرش ارضینی ثنا ایلیه اریاب سفر ❀
❀ دیدیلر نور می اینسه میدراندا امک ❀	❀ طونه ده یاری شناور کورن اریاب نظر ❀

❀ شادی و غم وطن و غربته هب ای والله ❀



شمع عرفانزه معنیده سرپوش اولدق

* هوس و صلی کو کلرده قودی جلوه عشق *	* آبله آتشی بریده قودی جلوه عشق *
* پرتو مهری جاننده نمایان ایتدی *	* طلی زلف معنیده قودی جلوه عشق *
* دل شیدایی پرسننده قیلوب غنچه لره *	* خواهش طوطی شکرده قودی جلوه عشق *
* نظره عاشق کترده شعاع حسنی *	* رؤیت روینده بر پرده قودی جلوه عشق *
* ذره وش پرتو فیضنده دل محوایلر *	* نقشه دلینده اوله نی درده قودی جلوه عشق *
* برعجب نقشله بورنک هیولای دلی *	* رخ خو یکرده دلبرده قودی جلوه عشق *
* درد و داغی هله افتاده لره بخش ایتدی *	* ناله بی دلده غمی سرده قودی جلوه عشق *
* شه ابله عائلی هم راتبه وزن ایلر *	* کوه و سنی بر پرده قودی جلوه عشق *

\* عزتا خامه اندیشه نورسته مری \*

\* یازمغه اوچه دفترده قودی جلوه عشق \*

* دلبر شیوه کار یعنی عشق *	* عاشق دلفکار یعنی عشق *
* باغ هر دم بهار یعنی عشق *	* بلبل بیقرار یعنی عشق *
* هم یاقر جسمی هم نشان ویرمز *	* آتش بی شرار یعنی عشق *
* کبک کهسار ناز یعنی حسن *	* باز عنقا شکار یعنی عشق *
* حسن مه طلعتان ذره سیدر *	* نیر تابدار یعنی عشق *
* عاشقه بزم وصلتکده سنک *	* مابه الاققرار یعنی عشق *
* نشئه سی صبح حشره دک باقی *	* باده بی خیار یعنی عشق *
* یار و اغیاره نوش و نیش اولمش *	* بک کل نوک خار یعنی عشق *
* ورد کلزار ناز یعنی یار *	* آتشین دم هزار یعنی عشق *

\* اشنای قدیم عزت زار \*

\* هر دو عالمده یار یعنی عشق \*

### حرف الکاف

* شدم از تشنکی آتش تو چاک و هلاک *	* افرین ای لب جان بخش سق الله تراک *
* اولسده حوری و کلرو و پری زار ملک *	* انا ما انظر و الله الی وجهه سواک *
* این چه آیین عجیبست که ای دلبر من *	* زاد فی العاشق حب و لقد زال و فاک *
* غیر همراه آرامده ای رهرو عشق *	* حبک الله لدی الخوف رفیقاً و کفاک *

\* عزتا چندشوی در ره وصلش پامال \*

✽ مد بسم الله چکدی لوحه رخساره خط ✽  
 ✽ مورل مهر سلیمانه مسخر در بتون ✽  
 ✽ بر رباعیدر خط پشت لب و ابروری ✽  
 ✽ ایلدم امید نوسه روی و خال و لعلدن ✽  
 ✽ بر سیه شیرازه اور دی مصحف دیداره خط ✽  
 ✽ بند اولور چون خاتم لعل لب دلداره خط ✽  
 ✽ حل یت مشکل ایلریاز سه روی یاره خط ✽  
 ✽ چکدی اول شه عرض حال عاشق غمخواره خط ✽

✽ هاله وش مهر و نی ایتدی احاطه سر تسر ✽

✽ عزتی افتاده قیلدی ابر پر افکار خط ✽

### حرف الفاء

✽ اوله شهداب سرور ایله شتاهلوی برف ✽  
 ✽ وار ایکن ایچ کوری کلر خاطره خلیای برف ✽  
 ✽ آنک جوش و کفی غبراده کی دریای برف ✽  
 ✽ عقل با تمکین اولور شیر و قار افزای برف ✽  
 ✽ گرمی جام فرحله محو اوله سرمای برف ✽  
 ✽ مست چکمز فروه السا و آتش قلعتن ✽  
 ✽ اربه اکش خاکه ظنم چرخ زیرا کم اولور ✽  
 ✽ افتاب می ابدنجه مشرق خدن ظهور ✽

نوبهار اچندی گلستان طبعته ینه

خامه عزت زمستانده اولوب کویای برف

### حرف القاف

✽ کربه خونپاش چشم همچو طوفان ایتدی عشق ✽  
 ✽ سایه وش افتاده قیلدی عاشقی خاک غم ✽  
 ✽ امر جاریدر ولی اولمز نشان مأمورده ✽  
 ✽ ایتمز استمداد عاشق حضرت جبریلدن ✽  
 ✽ شجر اعشقی پرتو صال دیغن اعلان ایچون ✽  
 ✽ عاشقی پروانه وش سوزان ایدر آتشلره ✽  
 ✽ کاسه اب دلی بر بحر عمان ایتدی عشق ✽  
 ✽ یار عمر کی کلشنده خرامان ایتدی عشق ✽  
 ✽ کیمسه ریلز که عشاقده نهران ایتدی عشق ✽  
 ✽ آتش سوزانی انکچون کلستان ایتدی عشق ✽  
 ✽ سبنده داغ دلی چون مهر تابان ایتدی عشق ✽  
 ✽ عارض دلداریده شمع شبستان ایتدی عشق ✽

حیرت لعل لب دلبرله عزت لال ایکن

بلبل کوینده وش شمعی عزخوان ایتدی عشق

✽ بر زمان سبل کی عشقله پر چوش اولدق ✽  
 ✽ خوابده هاله ماه اولمش ایدم دون کیجه بن ✽  
 ✽ جام زرین ایله ساقی وار ایکن ایچمز دک ✽  
 ✽ بر زمان ای لب شیرین نمک بزمک ایدک ✽  
 ✽ جام خالی ایله کج ایتمه شرابه ابرام ✽  
 ✽ شمعی دریای تحیر کی خاموش اولدق ✽  
 ✽ یو کیجه یار ایله رؤیاده هم اغوش اولدق ✽  
 ✽ شمعی پر کهنه سفال ایله قدح نوش اولدق ✽  
 ✽ خاطر کندنه عجب شمعی فراموش اولدق ✽  
 ✽ ساقیا بوی می عشق ایله بیهوش اولدق ✽

✽ عزت اصالتمه که بیهوده در الایش جاه ✽



بزم میده کورسه لعل ساقی کلچهره یی  
پرتو مهر رخ یاری تماشا ایلوب  
ذره رقص ایلر شعاع پرتو خورشید ده

قاندو کر مینا کوزندن ایلر البت جام رقص  
اضطرار بندن ایندر افلاک مینا فام رقص  
کور بچک دلداری ایلر عاشق نا کام رقص

✽ مطرب ورقاص وساقی لازم البت مجلسه ✽

✽ ایلز عزت دل آشفته بی هنگام رقص ✽

## حرف الضاد

\* عکس ایدوب کو کله آینه اسکندر فیض  
 \* قلم یول بوله نارقته ره مضمونه  
 \* آه کیم ملک دله حبش غوم ابتدی هجوم  
 \* هوس خال رخ یار وفا کارم ایله  
 بولنور خاطر ویرانه ده چوق جوهر فیض  
 آجمله راه سخنده بکا یارب در فیض  
 مدد ایتمی عجب لطف شه کشور فیض  
 مچر دلدله بنار آهم ایله عنبر فیض

استفاضه ایدر عزت سخمندن یاران

ایلمش طبعی فیاض ازل مظهر فیض

ایدر حینین برك كل تردن بیان عارض  
خط مشكين دكلدر چهره سنده اول پرزادك  
صبايه بلبل شوریده فریاد ایتدوكن ییلم  
لقاب چهره دلبر غلط پیئانه در یوخسه  
ویرر كلشنده الحق پرور قله چون نشان عارض  
اثر کرده ست دود آه دلدوزم بران عارض  
كه برك غنچه رعنأخبدر اراست ازان عارض  
اولور می دیده حق بین عاشق دن نهان عارض

❀ کوکل تاب تماشا دن ینار دی عزتا البت ❀

✽ سحاب زلف و رویش اولمه اولسه عیان عارض ✽

## حرف الطاء

\* مانند برق تیز پیکر آب و تاب خط \*      \* الداندی تشنگانی موج سراب خط \*  
 \* ریحان خلد ایدرمی سغال درونه جا \*      \* بر خاطر یکدر ریشه ایده پیچ و تاب خط \*  
 \* چون هاله ایچره ماه شب ارا نشسته در \*      \* ایتدی احاطه چهره یاری سحاب خط \*  
 \* تیغ نکهاله تابکی عاشق هلاک اوله \*      \* کلسون امان نوبت روز حساب خط \*  
 \* چکسون سرینفسه فردوسدن الن \*      \* بردیده یه کد سرمه چکه انتخاب خط \*  
 \* یورتمه حرص و صلتک ایتنرم ای ری \*      \* یک ساعت اولسه دولت یادر رکاب خط \*

❁ طفل کوکل او قور سه نوله عزتانی ❁

❀ فهرست یازدی دفتر حسنه کتاب خط ❀

\* موج اوروب دریای اخضر و ش چن ایندیکه جوش \*

\* کوش ایدوب فریاد و زارن عاشقمدرد بر می کل \*

\* کرچه طولدی عاشق بلبل زار ایله کوش \*

\* عزت آسا نشئه نک بولدر صویک زهد ایله \*

\* کوکصوده کوک قنذیل اول پرتوقوکنسون عقل وهوش \*

مشترک

دیر عشق حسن یاری برآب روان یازمش	که بحر اسن دل عاشقده کوسترمش نهان یازمش
رخکده خامه قدرت گلستان جنان یازمش	خط بشت لبکله لعلکله سحر بیان یازمش
نشانی قضا اول زرد قام ابروی جاناتی	برات حسنه زرحل ایله کویا نشان یازمش
الف بینی ونوندر دیده ل ابرودخی مددر	بویوزدن وجه یاره کلک قدرت جفته آن یازمش
اوقونمزخیلی بیجا بیج و ناخونازایدی زلفک	هله حسن آیتن رخساریکه خطک عیان یازمش

اولوب طرح سخنده مشترک پرتو ایله عزت  
قلم وش یکنزبان اولمش همان یازمش همان یازمش

* پیچیده زلفک رخ کلکونه قارشمش *	* سنبل ایله کل کلشن حسنه یاقشمش *
* زنجیر ایله بغلندی کوکل کا کله زبرا *	* هر طره سنک تاری درونمه صارشمش *
* عشاق ستمیده لک بکزی بوزلدی *	* اغیار رستمکا رایله دلدار بارشمش *
* جور ایتسه ده واردرینه برلذت وصلت *	* دشنام لب یاره دل و جام آلمش *

بومکتب عشق ایچره یته طفل دل عزت  
درس غمی از برلکه خیالی چالشمش

* رنگ رخسار بتان بزکله صهباه اولمش *	* پسته لبریده نقل فرحزا اولمش *
* کلشن نازده پرورده اولوب طوبی نور *	* سکا ای سرو سمن قامت بالا اولمش *
* رنگ و بوی کل باغ ارم اولمش تقطیر *	* کلبن قامتنه کلرخ زیبا اولمش *
* رنگ عنبرله اولوب تعبیه بوی سنبل *	* دوکلوب عارضکده زلف سمن سا اولمش *

\* عزت آینه طبعکده کوروب مضمونی \*

\* کلک شیرین زبان طوطی کویا اولمش \*

حرف الصاد

ایلدیکه ناز ایله اول سرو سیم اندام رقص	دل ایدر ماننده میجاب بی آرام رقص
--	----------------------------------



✽ یوز سورمکی درگاه فلک ساسنه عزت ✽

✽ هم مرتبه رتبه شاهان یلوروز بز ✽

### حرف السین

✽ من بمسجد نروم قبله مراروی توبس ✽	✽ طاق محراب همین گوشه ابروی توبس ✽
✽ بهر تخمیر دل شیرشکاران جهان ✽	✽ در کینکاه حسن دیده آهوی توبس ✽
✽ حور عین از نکسایند در قمر فردوسیم ✽	✽ شوق رخسار تو و خاک سرکوی توبس ✽
✽ دیده مور تو آنست مرا جا کردن ✽	✽ بهر ارامش دل سایه یکموی توبس ✽
✽ نکهی می نکتم بر کل و سر و شمشاد ✽	✽ کل رخسار تو و قامت دلجوی توبس ✽
✽ تیر روزیم بتأثیر سیه بختی ما ✽	✽ نور سودای سواد شب کیسوی توبس ✽

✽ کرده افسون با قسون کر عالم عزت ✽

✽ پی تسخیر جهان خامه جادوی توبس ✽

### خامه انطاق عارفانه لری اولان غزلدر ✽ حرف الشین

✽ هر سرمویکه حق جلوه دیگر ویرمش ✽	✽ حسن و آفی یارادن سا که مکرر ویرمش ✽
✽ سنی ارمش ایچنده بکامنشی ازل ✽	✽ جله خویانی یازوب شرخی دفتر ویرمش ✽
✽ اوج دلدی بوجه پرواز قیلربی پروا ✽	✽ مرغ حسنه خطور خسارک ایکی پرو ویرمش ✽
✽ مطلع حسن و بها در اوسیه ابرور ✽	✽ خط بشت لبک اول مطلعده زبور ویرمش ✽
✽ سنی ملک دله شاه قیلان نایدا ✽	✽ ینده سا که یکم ینده کتر ویرمش ✽
✽ تیر دلدوز جفا کیم کله سندن مهمان ✽	✽ حرم سپنده در حال کوکل پرو ویرمش ✽

عزته ساقی کلچهره صونجه ساغر

صانورم بلبله کل شاختی کل تر ویرمش

### ✽ مشترک ✽

✽ تو یهار ایامی جنتدر که ساقیدر سر و ش ✽

✽ اولسه شایاندر یواننده سبوی می یدوش ✽

✽ ای کل تر عزم کلکشتک تمام ایاهیدر ✽

✽ جویار چاغلر جن سر سبز بلبل پرخروش ✽

✽ مشتری قزدر معده بلبل منادیلکده در ✽

✽ چارسوی گلشن ایچره اولدی کلر خود فروش ✽

✽ زورق مبله چکسون پرکاره میکشان ✽

\* شمع عذار یاره یانوب چشم عاشقان \*      \* محو ایلدی شعاع مهی شب چراغز \*

\* بویله نهالی تازه سخنلره عزتا \*

\* شمر اولوب شنلندی معارفده باغز \*

<p>* حیدلله کیم بزمده وارد راکلنجه من *</p> <p>روز و شب دلده خیال یاردر اکلنجه من</p> <p>غیریدن یکدک همان دیدارد اکلنجه من</p> <p>قیس و ش درد و غم و افکاردر اکلنجه من</p> <p>الده هر دمده می سرشاردر اکلنجه من</p> <p>عمر من اولدقده اول اقراردر اکلنجه من</p> <p>بودل بیمارده کی انواردر اکلنجه من</p>	<p>* عاشق شوریده یزهم زارد راکلنجه من *</p> <p>بزر اول عاشق لرز که مال و ملکی استمز</p> <p>وادی عشق ایجره صافی دللر اولدق زاهدا</p> <p>بغلبلدن زلف عنبر فامنه مرغ دلی</p> <p>اکلیلدن باده ده لعل لبک کیفیتک</p> <p>بر زمان اقرار وصل ایتش ایدی اول سروقد</p> <p>شعله شوق رخ دلدار ایلهر شب همان</p>
--	---

شاعر عزت ریاسز عاشق افکننده من

وصف دلبرده اولان اشعاردر اکلنجه من

<p>* هر قطره بی بودیده ده دریا ییلورزبز *</p> <p>هر برکلی بر بلبل شیدا ییلورزبز *</p> <p>فرق ایلمیز عاشقی معشوقدن ای دل *</p> <p>بو بزم نوایینده ای ساقی دوران *</p> <p>اماده اولور مجلس عشرت بزم هر دم *</p> <p>اثبات ایدوز نفی ایلهر بذات وجودی *</p>	<p>* هر پشه بی بو قافده عتقا ییلورزبز *</p> <p>* هر آینه بی طوطی کو ییلورزبز *</p> <p>* محنون بلا دیده بی لبلا ییلورزبز *</p> <p>* خون جگری کاسه صها ییلورزبز *</p> <p>* پیمانه دلی دیده بی مینا ییلورزبز *</p> <p>* لافمه سنی نعره ای ییلورزبز *</p>
---	---

\* عزت صف فعلنده یز اثر شعرائک \*

\* بورتبه بی سلطان دنیا ییلورزبز \*

<p>* هر مرغی همان بلبل نالان ییلورزبز *</p> <p>* بالله خم زلفکی چو ککان ییلورزبز *</p> <p>* مورز برایکی قطره بی طوفان ییلورزبز *</p> <p>* شیرازه جمعیت یاران ییلورزبز *</p> <p>* هر خاطره بی غول ییابان ییلورزبز *</p> <p>* جان ویرمکی منصور کی شان ییلورزبز *</p> <p>* چشم امله کحل صفها هان ییلورزبز *</p> <p>* هر خاطر معموره بی ویران ییلورزبز *</p>	<p>* هر برک کاهی کل خندان ییلورزبز *</p> <p>* غلطیده سرز کوی غم عشقه چون کوی *</p> <p>* بسدر بزه غرق اولغنه بر قطره ناچیز *</p> <p>* هر تار سر زلف پریشانی یارک *</p> <p>* همه دکلر عقلا وادی جنونده *</p> <p>* صاحب کرم شهر تمز بویله در الحق *</p> <p>* آباد لکی کوی خراباته بولساق *</p> <p>* خاک قدم حضرت استادی همیشه *</p>
--	--



\* ديه لر بوغزله نازه ادا سمشو بلمنر \*

* عقل ازماي اهل خرد در جنونم *	* چوق فيلسوفی جهله براقدي فنونم *
* بر نقطه ده نهفته ايش کان وما بکون *	* دفترده صفره حيقسه عجبی بکونم *
* طولم که ز پرسته دوشمن کسته نک *	* جام فلک کسی قدح سرنکونم *
* بز کیم کلیم طور تجلی خیر تر *	* رقص آوری تدی دشت و جالی سکونم *
* ایمانه کلدی ناله مزایله هزار پت *	* دیر مغانی مسجد ایدرار غنوم *
* لیلیدن اقدی خون رک قیس نامدار *	* اول اتحادک عنصرخی الدی خونم *
* سويلر نشاطی کبی بزه همزبان اولان *	* شیر فلکله پنجه نوراک زبونم *
* عزت بلند مرتبه اوج همسن *	* قالدی نظرده ذروه کردون دوم *
* یعنی در عنایت استادی بولمنر *	* الطاف حق بویولده اولوب رهنوم *

\* الله صفای وقتک ایده دمبدم فرون \*

\* آمین اوله دعا مره صدق درونم \*

* بز نشئه خدای بولان نشأ تیلرز *	* بلکه جهانانه نشئه اولان نشأ تیلرز *
* کرداب ساحل اولدی بزه ناخدارضا *	* فلک امید ی قعره صالان نشأ تیلرز *
* یوقدر رو شده جنبشمن لیک هر نفس *	* چندین هزار منزل آلان نشأ تیلرز *
* بز اول کروه بوقلمونز که لونم *	* که بروگاه بیک صایلان نشأ تیلرز *
* اسرار جزویه در آیینم بزم *	* سر السراچیره جای قیلان نشأ تیلرز *
* سور سرافل ایلهم آواز نفخه مز *	* یوف بوروسن جهانانه جالان نشأ تیلرز *
* آزاده دو عالمی بز اینشمن اسیر *	* شاه محبت صایتلان نشأ تیلرز *
* معینده کج وحدت امان که صورتا *	* نسیان کجینه اتیلان نشأ تیلرز *
* دمبسته قیلدی زاغه بز غنچه وش صبا *	* کل کبی بلبله آچیلان نشأ تیلرز *

\* عزت عجبی اولسه مستبده رنگمن \*

\* بز نشئه خدای بولان نشأ تیلرز \*

* ساقی اومیکه توبه سته واری ساغز *	* نوش ایلر زدم آئی یوقدر فراغز *
* قالدق پیاده راه محبتده ساقیا *	* پیر مغانه نشئه یه ویردک ایامز *
* بوجست وجوی بوی کل خدیاره *	* باد صبا یه اوغرای راه دماغز *
* انجام کار اول منزلدر عاشقه *	* بر در بویولده سیر یقین وارامز *
* آغوشمن زده اولمچق غنچه مراد *	* اولور جوخار برک دخی اولسه یطامز *

* نانا غمزه لاله اودزدن كاهلر *	* سامان وصبری سوزش ویرانه ویردیلر *
* لیلی و شان عقلم آلوب عاقبت بكا *	* مجنون كي بر دل دیوانه ویردیلر *
* بنیدن نقود صبری هله الیدیلر بتون *	* بالله بیلزم بكا آینه ویردیلر *
* جانندن محبت الوب ویردیلر بكا *	* صكره نمده جانمی جانانه ویردیلر *

\* مردان عشق عزته بو فیض كاهله \*

\* آثار فیض و همت مردانه ویردیلر \*

* بن كی ساكه بكم عاشق سر باز آذر *	* سن كی باكه دخی دلبر همراه آذر *
* واصل وصلت اولان دلدۀ قالورمی افكار *	* لکن اول دولت ایله دنیاده ممتاز آذر *
* دمبدم طوغمده اطفال حوادث لکن *	* هله نام آورا لوب چرخه سرافرا آذر *
* وارا یکن خواهش لعل لیک ای کلن ناز *	* غنچه نك وصف دهائيله دهنبار آذر *
* باده درایلیان عاشقیری وصلتله بكام *	* رند مشرب كی دلدار ایله دمساز آذر *

\* عزتک بویه نیاز ایله کدازی وارا یکن \*

\* ینۀ اول ماهوشك ایلدی کی ناز آذر \*

### حرف الراء

* کرچه صهباکش نه شبشه افلاکز بزم *	* جرعه نوش اولمغه بزمکده ولی خاکرز بزم *
* بزم زندانه کاهی قدح سر شارز *	* که دهنشوی شراب اولمده مسواکز بزم *
* کج عزتده جونم کرچه نشتر اما *	* می کی معنیده زور آور جالاکز بزم *
* سر کون ایلیه لی کاسه سم املی *	* زهر افعی غم طامسه تریا کسر بزم *

\* عزت ادرك ایدر از باب سخن نشسته مری \*

\* بزم عرفانده دردی ادراکز بزم \*

* او جفا پیشه یه هیچ حرف و فاسو یلتمز *	* کوچی بو کیم بکاده صبر و جفا سو یلتمز *
* صاچمه لر آینه سینه می شاعر کور یچک *	* طوطی سو یلتمده البده یچاسو یلتمز *
* سر عشاقی ایدن فاش زنادر کور کیم *	* قیس و لیلای لوب شاه و کداسو یلتمز *
* منت لطف و کرم کاردنی طیتدر *	* قهوه بزم اکایده جفا سو یلتمز *
* اجرت خانده لر اولدی نقودان فاس *	* کیمسه یه کرچه که ظاهرده کراسو یلتمز *
* ایده جک شکوه فراواند اما کور یچک *	* سو یلتمور برای کی سوزاوشه یچاسو یلتمز *

\* عزتا وادی تنظیرده طبع یاران \*



سرو قد دل جوره قد عاشقی دال ایتدل	رنك ال رخلریله هر كسه ال ایتدل
حبه السوداء ایدوب اول سویدای دلی	روی یاری چشم بددن حفظ ایچون حال ایتدل
مرکزی برنقطه در علمك که یوقدر قیل وقال	اکلینار صانعه کیم ادغام واعلال ایتدل
صور من اولدك ایلمزکن بنده کی بدم فدا	وارا بیه ظالم سنی اغیار اغفال ایتدل
عالم بیهر و ماه عشقی زیر جر خده	بولیا نلر ضبط ادوار مه سال ایتدل
قاف استغای درویشیده چوق عنقاری	سرجه جکلر مستطل زیر شهال ایتدل

سویلد نلر طوطی شریغقال طبعی  
عزتی حیران ایدوب آینه وش لال ایتدل

* او جفا کاری کوکل مجلس اغیارده کور *	* کلی ای بلبل زار انجمن خارده کور *
* دأما ساحل غرلنده اولوب دریادل *	* ابی سن کوزده وکشتی بی دیواره کور *
* کورمک استرسن اگر صورت وجه حسنی *	* خانه آینه سینه دلداره کور *
* غیر ی بریار هوا سنده دکلدر کوکل *	* کل اینانز سگ اطالم یورکم یارده کور *
* آتش دوزخی سینه مده تماشا ایله *	* غنچه گلشن فردوسی رخ یارده کور *
* دل خون کشته مری کوشه ابروده آره *	* لکه خونمی اول خنجر خونخواره کور *

\* اشهب طبعه سوار اولدی یندرستم وش \*

\* هنر عزتی کل ساحه اشعارده کور \*

* آهوی کوکلیم حرم عشق او اسیدر *	* عنقای فکریم سر کبسو یواسیدر *
* رخسار یاره مرغ دل ایلر هزار زار *	* زیرا که عندلیب کلن مبتلا سیدر *
* ایتدی رمده و دیده می فرقتله پردپوش *	* ویر خاکپایه دلبر یکیم توتیا سیدر *
* سرور بموب و پر سره سر جانی عاشقان *	* درس محبت بودخی ایتداسیدر *
* خال عذار مردمک دیده مزایسه *	* کرد خطکده چشمزک توتیا سیدر *
* درگاه فیضیار حنیفایه عزتا *	* تقدیم اولنسه نظم مخیل روا سیدر *
* وحشی نژاد معرفتی طبعه رام ایدوب *	* هر معنی غریب آنک آشنا سیدر *

\* اومیدا ستفاضه ایدر سه نوله قلم \*

\* بیچاره نك اوشاه کرمدن رجا سیدر \*

✽ عشق جهانی بودل نالانه ویردیلر	✽ برعرشه داراله طولی پیمانه ویردیلر
✽ عشاقه دردی جلوه بی خوبانه ویردیلر	✽ عنقایه قاف یومه ده ویرانه ویردیلر

دیوان عزت بیقرار و نالانک اتحادا تشویق مشار الیه ایله کوینان اولدقلری غزل  
مشتکر

دل دیوانه شمعی بسته زنجیر زلفکدر *	* سیه سودالره دوش ایلین تأثیر زلفکدر
اولور هر تارینه بیک خاطر آواره افتاده *	* طوتان بودلری هب دام آدمگیر زلفکدر
عجبی سوز هجر حال مشکینکله آه ایسم *	* محبت بزکاهنده غرض بخیر زلفکدر
اگر چه سنبل و شبودیمشلا که استادان *	* قرنقلده دیتلسه لایق تعبیر زلفکدر
دوشلدن ارزوی رنگ خط و خالکله جانا *	* تغافلله دل دیوانه مزنجیر زلفکدر

سروریدن حلیم و عزت و سالم الورتحسین  
که بونلر جمله سی همصحبیت تقریر زلفکدر

یارب کنج سری بکارا بیکان ویر *	* فیض عنایتی قولکله بی نشان ویر
چون جیش ارزویه دوشردک امید ایله *	* سلطان ملتجایه بوکشورده شان ویر
یا محرم ایت حریم زلیخای عشقکه *	* یوسف کی یا بنجه غمدن امان ویر
پرواز ایتسون هله کنجشک ارزو *	* شهباز عشه ملک دلی آشیان ویر

یهوده گفتکوا یله عزت خراب اولور  
گفتار عشقی سویله جک بر زبان ویر

* میکندم آتش عشقت اثر *	* درره توکر دخرد رابدر *
* زوه رود زود سبک پای عشق *	* خار و خس اوست نسیم سحر *
* غبطه کشد پیر هنرا سمن *	* شرم کند از رخ تووردتر *
* حال دلم در شب فرقت نکوست *	* درد من از وصل تو شد بیشتر *
* فکر وصالست در آن شب صفا *	* فکر فراقست در اتم کدر *

\* درره اشعار مرا عزتا \*  
\* جذبه توفیق شود راهبر \*

کل عذارم هر دم پیرایه کلزار اولور	رشد ورد عارض الی ایله کلزار اولور
طره ور خسار دلداره طوقند قه صبا	گاه سنبل باش اولور کلشنده که کلزار اولور
عاشق محبوبیدر مظلومی باقر غیره هیچ	مجلس پروانده آینه وکل بار اولور
غیرت عشق استن شرکت ره جانانده	دیده بلبده فکر حال ایله کل نار اولور

نوبهار حسنی اول مهروده سیرایت عزتا  
خدای کل خطی بنفشه لبری کلنار اولور



نور ایمان جلال و کفر زلف ایله **کوکل**  
 در دیاھوی دل بی طاقت ارباب عشق  
 یار قوفلتمزدن اول ایتدم اقرار **کیم**  
 مسجدك قنبدیلی دیر اھبک ناقوسیدر  
 سرمه خشم نگاه چشم آھو خوشیدر  
 پرچم و خط باغ حسنك سنبل و شوسیدر

حیرت عشق ایله عزت لالدر آیدنه وش  
 سوبیلین طوطی فیض خامه پر کوسیدر

\* نوروز یکدی کلدی دیو موسم بهار \*  
 \* اجدی قرطوبی چیچکی هر نهالده \*  
 \* فریاد عند لیبی صوغقدن بوز ایلدک \*  
 \* شاه شنادونوب کیر و قطعيله ایتدی امر \*  
 \* طمروغه وردی غنچه نشکفته بی همان \*  
 \* منقل باشيله جق جق دندانمز اولور \*  
 \* شاه بهار القش ایله بندی رخسارنه \*  
 \* قبش جندی لبک کلمه یوب کردی کوکسنی \*  
 \* یعنی سز ایدر که بهار ایله اوله شاد \*  
 \* کلار برینه آجیله خونین داغمز \*  
 \* ایلر ایلدک کشایش از هاره انتظار \*  
 \* برف ایله اولدی سطح زمین صانکه پنبه زار \*  
 \* مهمان اشیا ن سمندر اولور هزار \*  
 \* هر دست و پای کیم حیره یورغندن کار \*  
 \* بارد معالیه یله ایدوب خشم آشکار \*  
 \* آواز چار باره رقاص و لاله زار \*  
 \* قوشلرده قبش قبش ایتدی قدومنده صد هزار \*  
 \* جکدی ره مرورینه برسد که سری وار \*  
 \* عشر مجرم ایچره بو خاك بلامدار \*  
 \* ابر بهار ماتم اوله چشم اشکبار \*

\* کوتاه قبل بومجشی دولک اشک چشمکی \*  
 \* عزت بودر چوبنده آل عبایه کار \*

\* مشترک بجناب سعید \*

شمه مشک عجب سنبل و شبوده میدر  
 یتر عاشق نه بوغوغانه بوهای و هول  
 خیلی دمدردلی سر کشته می نابود ایتدم  
 نه بوخند انلغک ای ورد اضاقت کستر  
 غائب ایتدم دل اواره می ای مه عجب  
 یوخسه بورا یچه لری بچش کسوده میدر  
 رونق عشق همان نعره یاهوده میدر  
 آره سونلر عجب اول دیده آهوده میدر  
 جام عیش الده اوکل غنچه سی زانوده میدر  
 زلف پرچین یا خود کاکل خوشبوده میدر

اوققا قاشلینک عشق ایله مانند سعید  
 عزتاکلک هنرمذحت ابروده میدر

اشبور رمضان شریفک یکرمنچی کیچه سی آب روی جنکیریان حلیم کرای سلطان  
 حضر تلرینک دولخانه زنده بلا غنغنوان سالم افندی و سخن شناس هنروران  
 سروری افندی و تراکتند حقیقت مندان تحسین افندی و عاشق جلال جیلان صاحب

\* رنده کون طوغدیغنی صبرایله شام اولسونده کور \*  
 \* ایشمی شهنامه یلاقی طوسی کلک خیال \*  
 \* اصلی واریوق قصه کوی زال وسام اولسونده کور \*  
 \* چشم مست دریا یاز اوینخوسنده نازدن \*  
 \* دشنه خوزین غمزه بی نیام اولسونده کور \*  
 \* عاشقک حال پریشانک ایدرسن اعتراف \*  
 \* پرجم مشکین جانان یینظام اولسونده کور \*  
 \* لا بقا جاھنده اقبال رجال دولتی \*  
 \* انفصالنده غلوی اهل وام اولسونده کور \*  
 \* ساقیا ظنم ریادندر سکوتی طور مسی \*  
 \* عزت خوشکوی سن سرکرم جام اولسونده کور \*

* سن یاندک ای کوکل دخی بیلم ییان ندر *	* سن کرجه قالمک یابکا بار اولان ندر *
* هب یخودی اماره ری سنده آشکار *	* اما که فرق نیک و بد یول بولان ندر *
* درد طلبله اولمشیدک باشمه بلا *	* دردی طلبله شمیدی بو آه و فغان ندر *
* بیلم براوز که برده می طوندک وطن عجب *	* یوق بر خبر که حالک ایا ناتوان ندر *

\* عزتله چونکه همیره ترک مراد سن \*

\* شاشقن یابویله شکوه شکایت قیلان ندر \*

* ارپه صوینی اشهب طبع یالاریو طر *	* صوفی خرصمان رقبسی ایله ارپه لر *
* ما الشعیر شاعره البده خوش کلور *	* لفظی مناسبتله خصلق خیال ایدر *
* دردست ایدوب ایاغنی مست ایدرده هم *	* اب جوک جوازنه ساقی ایاق باصر *
* پرچشم ایکن پیاله سی جوش حباب ایله *	* ایتمزینه حرامه جوینت العنب نظر *
* کورد مکه کوه غم پر که کپی برهوا *	* خرمنده وارمه ارپه صوینی بولدی کرلی بر *
* دریای نور ایدر کف پر جوشی ساغری *	* مهتاب ایدرسه جاعده صهنای شیرا کر *
* یوق ارپه آغری غمه ساقی تحملم *	* ویرمه جواب ردایله لطف ایش جواب ور *

حظ ایلر طبیعت شاعر زانندن

دخت رزک برینه بره آب جویتیر

شیوه کم آشوبزای قامت دلجو سیدر	رنک تأثیر فسون دیده جادو سیدر
چشم خواب الود یاره ناز یاز اوینخو سیدر	جامه خواب عشوه کستر سایه کبوس سیدر
ایلمش و حشی غزالی زیر شمشیرند هرام	دامگاه فته حال کوشه ابرو سیدر



* کوهر همیشه ظرف صدفده بنمیدر *	* عشاق داشته و طنده غریب اولور *
* هر برک غنچه دست بیاض کایمیدر *	* نور تجلیات خدا شعله پاش ایکن *
* کلدن پناه بوی الان انجیق نسیمدر *	* واصل اولور وصاله دلایقرا اولان *

\* حکمزه ع مال و بنون عزنا همان \*

\* سودا یلیان او کونده قلوب سلیمدر \*

* عشاقه بی ادب لکنی اعتذاره در *	* صمک فغان بلبل شیدا به ساره در *
* عشقی درونه صغمدی حیف آشکاره در *	* سودم اوشوخ دلبر طنازی کز لیچه *
* زیرا که رغبتی او کک لاله زاره در *	* مانند لاله داغ دلی ایتمدم اشکار *
* میلم هزار شوقله اول کله نذاره در *	* کلزار دهره ایلمزم چشم التفات *
* ظم ترو جانمی قصدی شکاره در *	* شهباز چشم شوخی سوزلندی شتاب ایله *
* فکرم همان اوخال و خط مسکباره در *	* دو شدم خیال زلفه طول املا ره *
* میلم همیشه باده شیر نیکواره در *	* باد لب کله مجلس حسرت کشانده *

\* عزت معین ایله سرفسقیه ده بوکون \*

\* بحر ای خامه بو غزل آیداره در \*

* اودا روده دل آشفته در دلبرده قالمشدر *	* دواسی واریسه رنجور عشق درده قالمشدر *
* کجوب کبی اوصه بانک خجاری سزده قالمشدر *	* لب یار اولدی خط آورینه غوغاسی باشمده *
* او بهوش محبت در دوشوب بریده قالمشدر *	* یه نلر کو کلمک مست می عشق اولدیغن درلر *
* او بشقه کبقره ب عالم دیگرده قالمشدر *	* جهانده نشئه بخش اولمقدن اودی باده لر عاطل *
* اور و یار که ر حدر بتون پسرده قالمشدر *	* کورندی شوه تعبیری آسایش فد اسبله *
* او شیرین لک نه سکرده نه فی شکرده قالمشدر *	* تلذذ کسب ایدر مور قناعت جلب قوتنده *
* ولو آینه اولسون صاعقه اسکندرده قالمشدر *	* اولور کجکول پر برزور دست شه شهکن *
* اراغز آبرو کیمدر که صو جوهرده قالمشدر *	* قلیچده آب جوهر اکلینده کسدر نطق *
* کوزی ظاهر پرستانک دخی زبورده قالمشدر *	* یلن حسن خدا داده باقوب آرایشه باقر *

\* فیوضات جناب اشائی درک یده لی عزت \*

\* مه لکلب نجم الدین کوکل اولدره قالمشدر \*

\* روی یاری تاب میدن لاله فام اولسونده کور \*

\* یعنی اول بت مست اولوب ابراهه رام اولسونده کور \*

\* آفتاب باده ایلر مشرق خدن ظهور \*

ینه اظهار قتلش پنبه داغ دلک عزت  
که صحرای جنون مانند دشت ایمن اولمشدر

* ای چرخ ستم پیشه بو کون درد سرم وار *	* اینجتمه بنی حالمه قویک کدرم وار *
* سودای سواد شب زلف سیه ایلہ *	* بخت سبهم همره وشامه سفرم وار *
* بو کیچه ینه تاب سحر ایلہ انکار *	* اغیار ایلہ هم مجلس ایمش سن خبرم وار *
* دیدمده غم و دلده غم و سینه ده آتش *	* ای تازه جوانم هله سیرایت نلرم وار *

\* خوبانه دیمش فخر ایدرک اول شه بیداد \*

\* عزت کی بر عاشق شوریده سرم وار \*

اوماهک خالی مهتاب رخ خوبانه ناز ایلر	سماده انجم رخشان مه تابانه ناز ایلر
ایدرسه نازینم عاشق حیرانه ناز ایلر	کل خندانی باغک بلبل نالانه ناز ایلر
حقارتله باقوب بیچار کانی ترک ایدوب کچمه	کدالر یوقلق ایلہ کاه اولور سلطانه ناز ایلر
چن زمرد پاله لعل یاران لؤلؤ شه وار	بو کون باق زندگی شاهنشہ دورانه ناز ایلر
کهی یاش دوکزامادیده غمدیده دن کاهی	سیرشک چشم کر یان جوشش بارانه ناز ایلر
کمال عشق در اظهار ایدن ماهیت حسنی	بو یوزدن عاشق آشفته سر جانانه ناز ایلر
دوشرمش کاه معشوقه که عشاقه استغنا	سحرده شمع کوردمکم آکا پروانه ناز ایلر
نیازم التفاتک رتبه درای ناز مشرب کیم	بوزره جذبه مهر فلک عنوانه ناز ایلر
فلک مشرب بلکه خواهشله بر مستغنی اولمشکیم	اومهر ومهر و ماه وانجم رخشانه ناز ایلر
تعلق قطعنک آسایشی انکار اولنمز کیم	عمار تکاهه جوش سبیلده ویرانه ناز ایلر
اولوب پرتو کی عزتده فکر یار ایلہ خاموش	طبیعت استماع صحبت یارانه ناز ایلر

جناب نشأتک کمتر کداسی باب لطفنده

بولوب فیض حقیقت خسرو خاقانه ناز ایلر

* نازینم که نازه ناز ایلر *	* اودم عاشق نیازه ناز ایلر *
* هب بکم نازی سمنی اتملسن *	* کاه محمود ایازه ناز ایلر *
* اواله لی قبله طاق ابروسی *	* سمنی سمت حجازه ناز ایلر *
* اولبه بر خود برست کافر کیم *	* بته باقر نمازه ناز ایلر *

\* فیض تحقیق بولدی عزت زار \*

\* پرتو آسا مجازه ناز ایلر \*

\* کوه کاه اگر چه جهاندن جسمدر \* || \* سابق دکلمی مغفرت الله کریمدر \*



✽ صهبای لعل نابکه گویا حباب اولور ✽	✽ بتخاله ز که طرف دهانده رونما ✽
✽ مجلده غنچه مجمر و شبنم کلاب اولور ✽	✽ دوره چیقجه محفل کلزاره عنذلب ✽
✽ هر حرفی داستان دلك برکاب اولور ✽	✽ فرهاد و قیس قصه سی گویا برایشعیدر ✽
✽ عمور اولور اولد که بویولده خراب اولور ✽	✽ ویرانه بیم سیلدن البت امیندر ✽
✽ ایهام پوسه معنی فصل الخطاب اولور ✽	✽ ایات بنات خط لعل دلبره ✽

✽ عزت سلام ورامز و تحسین یکر بان ✽

✽ اولد قده بویله بر غزل مستطاب اولور ✽

✽ یاقوت لب او خطی نه پک ببیدل یازار ✽	✽ خط روی یازه آیت نوری کوزل یازار ✽
✽ هیچ اولمرا یسه قافیه سنده کوزل یازار ✽	✽ شاعر بونشته کهد کوزلدن نیچه کیر ✽
✽ بن یاز سنده قصه مجنون وش ال یازار ✽	✽ چکدی بگمی اولیلی حسنک التدن آه ✽
✽ با که صور لسه هب ورق کلد کله کل یازار ✽	✽ بلبل جفای خار دن آیا نیچون قاجر ✽
✽ خط کدر آتی خامه دست ازل یازار ✽	✽ آیات احسن القصص یوسف جمال ✽
✽ شول یتدر که کاتب آتی بی محل یازار ✽	✽ اهل سخن مجالس اینای عصرده ✽

✽ وادی سهل ممته یول بولوب قلم ✽

✽ عزت المده بویله خوش آیین غزل یازار ✽

✽ نجم چوق مهر پرانوار جهانده بر اولور ✽	✽ خو بلرجوغ ایسه ده یار جهانده بر اولور ✽
✽ استن شرکی دلدار جهانده بر اولور ✽	✽ غیرت حسنی ایدر آینه بی صد پاره ✽
✽ مطلب عاشق غمخور جهانده بر اولور ✽	✽ یاردن عیری هوا قالمیلدر دلده ✽
✽ دیرایدی موجه البحار جهانده بر اولور ✽	✽ آچسه کوز پرده سنی با قسه حقیقته حباب ✽
✽ اشته باقی سبجه و زار جهانده بر اولور ✽	✽ تار زلفه دل صد پاره می بند ایلدی یار ✽
✽ عشق آشفته سی هر بار جهانده بر اولور ✽	✽ عزتا دبدبه قیس بنمدر زیر ا ✽
✽ قبله فاجر و ابرار جهانده بر اولور ✽	✽ باب استادده نیک و بد رو یوقدر کیم ✽

✽ سایه سن ایلنه حق تا بقیامت ممدود ✽

✽ او یله جواد و کر مکار جهانده بر اولور ✽

✽ آنکچون کثرت پیکندن دل آهن اولمدر ✽	✽ وجودم تبر دلدوز یله یارک جوشن اولمدر ✽
✽ تماشای جماله هر بری پر وزن اولمدر ✽	✽ جلالک خنجر یله سینم اوزره آجدیغک زخک ✽
✽ کوزمه تار نور روز روشن سوزن اولمدر ✽	✽ اوماهک نیر خساری رو پوش اوله لی پندن ✽
✽ سراپا آتش غیرتله سبنم کلخن اولمدر ✽	✽ دراغوش ایلش کر مابه کوردم یاری خلونده ✽

غزل فضولیانہ

خانسی کلزارک کلی کلزارک رخسار کجہ بار	خانسی کلشن غنچہ سی لعل شکر بار کجہ بار
خانسی بردار سن کمی آبادی کوکلی	خانسی آھو صیدی پوشیر جگر خوار کجہ بار
خانسی جلادک قلیچی کر بھٹک تیر در	خانسی تیغک تنہ سی عشاق اوکار کجہ بار
خانسی برجک ماہی اروک تک ای خورشید نا	خانسی ماہک ہلاہ سی کپسوی طرار کجہ بار

خانسی شاعر دیر فضولی بہ ستا بولہ جواب

خانسی نظمک ناشنہی عزت اشعار کجہ بار

مہر شد باغیم وصفوت کہ نہان کاہ آشکار	مہر شود داغ محبت کہ نہان کاہ آشکار
کست حرف ہجیر و صلت کہ نہان کاہ آشکار	آن یکی در دیست درد دل دیگری درمان درد
میکم ای شوخ یادت کہ نہان کاہ آشکار	بایدل دارم خیانت بازبان در نام تو
ماہی این بحر حیرت کہ نہان کاہ آشکار	عشق اندر سبنہ ام کشف و خفا دارد کہ شد
دارم زجانان شکایت کہ نہان کاہ آشکار	بخت زخم ناوک مرثکان کنم ہم آہ وزار
میکم اکنون عشرت کہ نہان کاہ آشکار	دل ز اہلش مست من صہبا کش دیر مغان

فین چہر و خفیہ کرد ز در کہ میران مدد

شد ردیف نظم عزت کہ نہان کاہ آشکار

❖ کہ کوکل پارہ لوب تختہ ایمان سزل	❖ اوقدر بارہ لدی سبہ می ایمان سزل
❖ سر کو پندہ مکس کمی اوز قدس وزل	❖ قندہ در قدلب یار دیوان و کوکل
❖ کر ح مساطہ آفی دوز کو بلہ بالدرزل	❖ قیرلک تیر چہار مس کمی امت قرزل
❖ یاقلسوب ناہنہ ام آلدی قیر اوغلاں قیرل	❖ حسن یاری نیچہ تفہیم ایدہ ہم زندوستہ

❖ عزت اول قالی کباب یلہ می الحش بنسز

❖ تخت دل قاندو کردک سیخ جفاہدہ جرل

❖ بن اختیار شہشہ توبہ شکست اولور	❖ ساقی اودمکہ نازیلہ ساغر بدست اولور
❖ سردر هوای مچہ وی پرست اولور	❖ بار غم جہنی کوکل چکمیم دین
❖ ہر کیمکہ نسیہ یاب شراب لست اولور	❖ صہبای ناب کوثرہ دہ ایتمز التفات
❖ کیم ہم سیلہ اول خرایات بست اولور	❖ ویردی براونکمی بکا ساقی بزم عشق

❖ بلا اور تہہ طع جناب حیدہ کیم

❖ پیر و اولجہ خامہ عریدہ بست اولور

❖ خونا ب اشک چشم او پزمہ شراب اولور	❖ سیخ نمکدہ لخت جگر کیم کباب اولور
-------------------------------------	------------------------------------



حنیفك دردنی اغلانه باعث کیم یلور کیمدر

یاش قصبه سسندہ سویلد کلری

<p>پورش قیلدیغم آهو پچه ارسلان کورینور همچو سوفار او قاشی یای که خندان کورینور هر نه دشوار که عشقنده در آسان کورینور هر یرک دیدمه ای روح روان جان کورینور کفر زلفک کبی باقی بونده ایمان کورینور کر چه مجروحده نه زخم ونه پیکان کورینور کوزمه صبح وطن شام غریبان کورینور وادی عشقده هر مور سلیمان کورینور لوح دلدن نیچه آینه دوران کورینور</p>	<p>نرم ایکن تند اولوب اولشوخ تریمان کورینور سهم طالع بکا دلگیر قیلر یسکان وس ترک عشقکدر افندم بکا مشکل انجیق جاندن کوز کوره کیم واز کچرانصاف ایله نور رخسارک ایدر زیر خط کردن لمعان آجدیغک یاره لری بن یلورم کوکلده بکا غربت که سنک ایله وطندر سنسز قلیه افتاده کی پامال حذر قیل شاهم نه تنزل صور آینه دورانه</p>
---	---

عزنا شبوه دهری ییلنک چشمده

رنج غربت وطن آسایشی سیان کورینور

<p>برای کل او بلبل دامگاه خارده دوشمشدر یا خود عکس رخک پیمانه سرشاره دوشمشدر بو بختمدر که غیرت زلف عنبر تاره دوشمشدر اومرغ لانه پرور لانه دن آواره دوشمشدر</p>	<p>کوکل بریار ایچون کشماکش اغیاره دوشمشدر عجب برکلی بتش لاله ده ای ساقی کلرخ صافتمزمش اومهر و کردن رخساری الدن کوکل پرچده ایکن حیف کیم اتلدی بابانه</p>
--	---

دل زاری ارر چنکال زلف خیم بخیم عزت

اودلو عشق چاه غیب دلداره دوشمشدر

<p>کور که سوزش دل مجرده ده عنبرده ده وار قامت راست صنوبرده ده عرعرده ده وار آبی سیرایله که جوهرده ده خنجرده ده وار تاب وفرم مهر منورده ده اخترده ده وار بره نشسته می اجرده ده کوثرده ده وار قابلیت فحج سرده ده افسرده ده وار کور که آینه سکندرده ده بربرده ده وار</p>	<p>درد عشق عاشق کترده ده دلبرده ده وار دلبرک لازم اولان جاذبه وعشو سیدر حسن اولور گاه نشاط آور کاهی خوزیز اومهک خالی ده رخساری کبی رخساندر دششوی نعم هر دو وجهه تر بوخسته تاج شاهانه وشاهان دخی تاجه سزا دل عاشق دل زاهد کبی کچکول اولمز</p>
---	--

نوزمین سویلسون عزت ینسه بوخامه تر

بوخسته نظم کهن ازبرده ده دفترده ده وار

حرف الراء

ساقی کلرخ اودم کیم دسته ساغر صونر	عندلیبه شاخ کل کویاکل احر صونر
لعلی اشراب می کلقام ایدنجه عاشقه	برده شفتالو کسی نقل صفا کستر صونر
خشم چشم یار ایچون ای غزه سن مسؤل سن	سوله سندن غیری دست مسته کیم خنجر صونر
طبع رنده نشئه تکلیفی ایله کلزارده	لاله لر ییمانه زریننی بریر صونر

عز تا بحرا اولور جوی بلاغ حکمته  
فیض معنی دسته اول دمکه کلک ترصونر

* بار غم محبت یاری چکن ییلور	* هیچ کسه بیلر آئی دل پر محن ییلور
* بیلر سن ای پری نیجه در حال زار عشق	* درد و بلای عاشق آتجق کورن ییلور
* جور و جفای دلبری ممکنی سوبلک	* معلوم اولور می قال ایله آئی بیلن ییلور
* تنک اولدیغک سرای درون اضطر ایدن	* ای دل یته ییلور سه اوغچه دهن ییلور
* صورمه بکا اولعل لبک کیف نشئه سن	* بریاده در که عشقک ایله نوش ایدن ییلور
* رخسار و چشم و جسم و خط و قد دلبری	* ترکس بنفشه سرو کل و یا سمن ییلور
* ملک دل و درونی خراب ایلش یتون	* بو ترکاری غزه خاطر شکن ییلور

\* هم جنسیدر بری برینک قیمن ییلن \*

\* عزت سنکده قدرینی اهل سخن ییلور \*

* بردلارا دلبری برده دل رسواسی وار	* عاشق زارک ایکی عالمین استغناسی وار
* کرچه نوآموز در دلدار فن فته ده	* طره طراسنک اماید طولاسی وار
* غنچه رخسارینک وارد ره زاران عاشقی	* باغ حسنک برکل بیک بلبل شیداسی وار
* دیدی همبرم اوله لم امارقی دعوت ایت	* برکوزل وعدا یلدی دلبر ولی اماسی وار

\* زلف لیلیدر دیوزنجیری صارمش بو بننه \*

\* عزتک بودمده ظنم اوز که بر سوداسی وار \*

بو آه و کریه و افغاه باعث کیم ییلور کیمدر	دولاب خاطری کردانه باعث کیم ییلور کیمدر
یا قراقلیم سامانی شرار آه جانسوزم	بوسوز سینه سوزانه باعث کیم ییلور کیمدر
آجلدی کل کی مجلسده کولدی نوهار اولدی	صفای خاطر جانانه باعث کیم ییلور کیمدر
نیاز عاشقه باعث خیال بزم و صلندر	جفا و شبنمه خوبانه باعث کیم ییلور کیمدر
شرابک کرمی کیفیتی مست اولدی مجلسده	بورتبه چوشش مستانه باعث کیم ییلور کیمدر

نوله فخر یاد ایدر سم عز تا آزار دل برندن



مهر و گشت و چرا دیده خبر با دل شد بین که از عنصر یکدانه چها حاصل شد وره کرداب بکشتی دلم سا حل شد سایه بوس بلیلی خط محمل شد	رونام زنده روی تو دایم کد ترا کاه صلح کهی جنک و کهی میا که سنک خطر از موج خرد هست درین قلم عشق بوس لعل تو محالست من بخون ترا
---	---

یا قدم بر تو فیض از در نشأت عزت  
 یعنی این ذره بخورشید نظر واصل شد

* تو بت بوسه آن کردن سبب آمد * * که بدرگاه تو این عاشق مسکین آمد * * عاقبت ناف غزال ختن و چین آمد * * از جسامات درون نعره آهین آمد *	* برخ ساده دلبر خط مسکین آمد * * بنکرای پادشه ملک ملاحبت بنکسر * * بوی کسوی تو اقلیم خطار امیرفت * * شیخ دل گفته که قر باز تو پادعشاق *
---	--

\* کرد تمدن مرا حضرت عارف عزت \*  
 \* کاین غزل از دهن کلک نورنکین آمد \*

* باده کلرنک را خون گفته در مار یخند * * ساغر چشم سیمست بتاز از یخند * * شبشه مار از سنک طعن اعدا یخند * * از یکی سودا واز دیگر سودا یخند * * خاطر ما بسکه ناز کتر زمینا یخند * * این تعین در لباس قیس لایلا یخند *	* قالب مار از خشت خم صهار یخند * * ناک در باغ عدم بود و خار نشسته ام * * قیس صحرای ملامت نکرد بر نام ننگ * * دست زد کا کل بخال لب دو خاصیت غود * * بسکتد از دست منت خاطر نواز * * یک خیری بود حسن و عشق از فیض قدم *
--	---

\* این جواب آن غزل عزت که ثابت گفته است \*  
 \* درد عشق و ناله و غم هم شد و مار یخند \*

* قامت دلا دله لچوق شیوه او لور بدید * * نسخ او لور هفت تیر کی فرقت ایچره بوا مید * * لاله کلشن او لور می بویدر هیچ مستفید * * هر نه دکلو صو ویر لسه میوه ویر نخل بدید * * سایه سرو او لور خنباره سدس دید * * ذره مهر او لسه یکسرا او لور لایلا بدید *	* نوقاش شوق حسن آوراید پنجه ماه عید * * تیشه خط سیاهه و ضللی تعلیق ایله * * آرزو او لور دل عشا قده بن ییلد یکم * * آبر و دوکه یتیشه تا وی دلداری چون * * کریمه می منع ایلر قدک خیالی دیده دن * * شهرتی شوق کله بولدی عاشقان بی وجود *
---	--

\* انتخاب طبع دلبر در بو نظم عزتا \*  
 \* قبه کردونه اص مانده عقد فرید \*

* فی لیلۃ الفراق انما مصباح *	* کیف لانسی بشوقکم لانه *
* والبحر حیرة والعجز ملاح *	* رکبنا فی السفینة والریح نار *
* ان الهوی فی الطریق فضاخ *	* من ذاق شراب الحب یدری *
* فالهجر ایل والوصل صباح *	* عود وبنور الوصل من ظلم الجفا *

\* للعزة عزوا وعزکم \*

\* بالراح سکرها فوز وفلاح \*

* روی عشافه آچماز دی در کعبه روح *	* اولسیدی در میخانه همیشه مفتوح *
* مستی میدان آیل ویر برایکی جام صبح *	* کل کلر بلبلر او تروقت سحر در ساق *
* قدح توبه سن ایلر ایدی اشکسته نصوح *	* کور سه دستکده بوا برام ایله بوجامی اگر *
* چشم حربا کیدر رویکه نسبت ایله بوح *	* مشرق نور دن ای مهر حسن سن طوغه لی *

\* ایتمدن مرهمی آه یخته جراح وجود \*

\* ایلدی غمزه سی یارک بنی عزت مجروح \*

### حرف الدال

* کیرمدی هاله آغو شمه اول ماه مدد *	* عکسنه دوندی بوشب چرخ ستم خواه مدد *
* یتش امدادمه ای آه سحرگاه مدد *	* قالدی بیکس دل زارم شب هجران ایچره *
* دیدی پروانه یانوب یاقیله رق آه مدد *	* یاند یغم بزم محبتده کوروب شمع آسا *
* یار سز قویمه بنی یاره جانگاه مدد *	* مرهم اول سینه ده کی یاره لره یار یتش *

\* عزتک ناله سی هب دللری شبکیر ایتدی \*

\* مدد الله مدددهی مدد الله مدد \*

* خسته ناچار دیدم چاره ها آمد بیاد *	* این دل بیمار دیدم دلربا آمد بیاد *
* قلم زخار دیدم چشم ما آمد بیاد *	* کرمه خونبار دیدم ما چرا آمد بیاد *
* خاکراه یار دیدم توتیا آمد بیاد *	* دیده ام در کوی جانان شد قریب العین و گفت *
* هر که جز دلدار دیدم نایبجا آمد بیاد *	* فکر غیر از یاد میرفت و بجاشد جمع دل *

این غزل در لوح محفوظ سخن بود و کنون

باقلم در کار دیدم عزتا آمد بیاد

* چرخ از جذبه مهرت بزمین مائل شد *	* سرو از سرکشی قد تو پا در کلی شد *
* که میان من و تو این من و تو حائل شد *	* بسته لب آینه سان رفیع روی خواهم کرد *
* سایه بوسه بلبللی خطت محمل شد *	* لذت بوسه بشیرین لب محفل کشت *



❁ حرف الجیم ❁

جارباغك وردی یم اما بهارم صورمه هیچ	بلبل پروانه طبعم اهوزارم صورمه هیچ
دردمی ارترمه باری حال زارم صورمه هیچ	چونکه یوقدر سنده ظالم رجه دأر بر جواب
سیل دریا جو به صور بندن قرارم صورمه هیچ	ای اولان لنگر زن بحس کر انجاسانی هوش
مسندم کرد یتیمی اعتبارم صورمه هیچ	کوهی شهو ارد ریای فیوضاتم ولی

مهره میوم که دوشدم دست روز عشقه بن  
نقش کوستر مکده عزت اختیارم صورمه هیچ

ذوقیاب جام مل قالمشی بویالدرده هیچ	می اومی ساقی اوساقی نشسته یوق دلدرده هیچ
اکسک اولمز آه حق حق نعمه سی زیلدرده هیچ	بزم سوار ربابی امید دوام ایلمی کیم
کورمد بکجه لیلی بی بخنون نجلدرده هیچ	بی عبث فریاد ایدرمی خیمه واشترله
بخنضر یول وارمیدر آیا بومیز لدرده هیچ	غزه دلدوزی دلدارک امان ویرمز دله

❁ عزتار از نهانی آشکارا یمه ضیقین ❁  
❁ بر ما له آشنا یوقدر یویدلدرده هیچ ❁

کورینورد خه اوزره مارگاه راست کاهی کج	اولور کیسوی عنبر تار کاهی راست کاهی کج
ایدر سرمست می رفتار کاهی راست کاهی کج	اسیر لعل نایک ساقیا معذور درزیرا
اولور مقصود دل هربار کاهی راست کاهی کج	سهی قد و کان ابر و جوان استر که عالمده
مثال جدول کلزار کاهی راست کاهی کج	کوکل صودر که هر سوبه اقرمیل محبتله

قلم سرخوشمی اولدی بلم عزت زور نشه مده  
یانولسون بویله اطوار کاهی راست کاهی کج

اولور سودایه دلده رشته افکار بیچایج	اولنجه حلقه پرچله زلف یاریچایج
دکدر طره خمد رخم دلدار بیچایج	پریشان دلارین تأثیر بیج و تابیدر یوخسه
اولور لر بر بویله سیمه و زنار بیچایج	اوزلف کافرک ایمانستان اولدجه هرناری
اولور بالایه جیقده ره کهسار بیچایج	اولنجه رتبه عالی بوجهانده اضطراب اتر

احظر شاله اندیشه نظیر ایله عزت  
همیشه اولسون زلف سخن زنهاریچایج

❁ حرف الحاء ❁

❁ قلوبنا قدح وشوقکم راح ❁	❁ اتر احنای بلقائکم افراح ❁
❁ نحن الابدان واتم الارواح ❁	❁ لسنابی حین بعد الوصال ❁

\* صید ایلدی آهولری دشت بهشتك \*

\* عزت او بتك چشم سخنگوسنی سیرایت \*

* در مقام گفتگوی عشق دم نا محرمست	* ره روان راه وصلترا قدم نا محرمست *
* من ییادش خلوتی دایم که غم نا محرمست	* ای اسیر عشق طعن بیغمی بر من مکن *
* دیدن دیدار او را دیده ام نا محرمست	* آن بری بسکه نهان آید بیتهای خیال *
* در میان راز مشتاقان قلم نا محرمست	* نامه ننویسم باظهر محبت یاد را *

\* عزتا نقش بی اهل محبت را بجوی \*

\* ره روان راه وصلترا قدم نا محرمست \*

* درین مساحه که مجنون رهمنون منست *	* معاملات جنون عقل ذوفنون منست *
* یقین متنبیان اول ظنون منست *	* اگر نه جهره علم نقاب بردارند *
* صریکلك من آواز ارغنون منست *	* رباب و جنك و طربرا ندیده ام هرگز *
* اگر برون فکتم انچه در درون منست *	* قباب کنبد کردن بخاك میریزد *
* که آفتاب جهان جام سرنگون منست *	* خم شراب منست این سپهر مینافام *
* معارف عقلا تشنه جنون منست *	* آن عاقل که شدم در جهان دیوانه *

\* باشك چشم من عزت جهان لبریز است \*

\* فلك که قطره دریای نیلگون منست \*

* در بحر است وباب تشنه است *	* دل بال لب لعل ناب تشنه است *
* بانشئه ما شراب تشنه است *	* مانشئه بتان نشئه داریم *
* حرف او را کتاب تشنه است *	* فنبت نکفته ما که ورزیم *
* بابرش ما جواب تشنه است *	* بی شبهه و حد نیم ور نه *

\* عزت دل زاله ایم و مارا \*

\* سر چشمه آفتاب تشنه است \*

* یا من كفی محبته بلا حبة *	* حالی وسیله بك غیر المحبة *
* یا من محیب بالكرم كل دعوة *	* لا تطرد الغریب بقول بیان بكا *
* قدمت فی الحیا بذنوب و محلة *	* بالغدر لست مقتدرافی حضوركا *
* ابدی و حق حبك فی ذیل رحمة *	* نفسی غریقه ببحار الجرام *

\* هذا الفقیر جاءك بالعجز قائلًا \*

\* ارحم بحق عزتك ذل عزة \*



* جام صفا بدیده من زهر پرغست	* شوق و طرب کسافت شیون دهد مرا *
* بیطاعتی نمود و رضاهم مسلمست	* یارب چه روز داغ فروزاست اینکه صبر *
* ایمان و کرمی بهمین حال در هست	* یعنی میان تیغ دودم مانده ام مدد *
* کتس بلای دیگر و این درد عبرست	* اظهار غم منافی رسم ادب شود *
* هر چند یش مردم بی دردی نیست	* ریزد بکنج مخفی دل چشم اشک تو *
* بر خوهری که مر دمک عین آدمست	* این ان دمست کز سوی حکمت ستم رسید *
* سرهای قدسیان فرو کشته غمت	* روح الامین نهاد بز انوسر ادب *
* ابن العلی و دره تاج دوا لمست	* پرورده کار رسول خدا که او *
* از دست جبرائیل جو عرش معظمت	* شهزاده که جنبش مهدش با احترام *
* ای دیده خون پر بر که آن دم همین دمست	* در خاک و خون قتاد بیدان کر بلا *
* نمکین شمرده اند کسی را که خر مست	* باد افزون این غم عشقم که این زمان *

\* هر درد اشک دیده عزت سلام باد \*

\* تا در جهان آمد و رفت محرمست \*

* بشکن آینه که آن عیب نماست *	* ستر هر عیب و خطا رسم وفاست *
* بی لادر نظر او الا ست *	* هر که موجودی را بشناخت *
* حال تو مر دمک دیده ماست *	* زلف تو سلسله کردن دل *
* عین عنقا شود و مرغ هماغست *	* کترین مرغ بدام عشاق *

\* عزت اندمکه رود از کویت \*

\* همچو مرکان توریش بققاست \*

* هر تخته پاره تخت سلیمان آتشت *	* دل کشتی شکسته عمان آتشت *
* چشم سمندر یست که حیران آتشت *	* من در میان آتش و هرداغ برتم *
* نوح دلم غریق بطوفان آتشت *	* تنور آتشین شده هر قطره سرشک *
* هر زخم تازه لاله نعمان آتشت *	* جوشی بهار میزند آتش سینه ام *

\* عزت سخن هر آینه دلسوز می شود \*

\* کلک ترم که شاخ نیستان آتشت \*

* مهر فلکک بر تو مهر و سنی سیرایت *	* اول ماه رخک جنبش ابر و سنی سیرایت *
* اول سرو قدک قامت دلجو سنی سیرایت *	* یوز سوردی بی عشوه سینه عرعر جنت *
* اول ورد ترک بچش کسوسنی سیرایت *	* رشک ابله خم اولدی کور بچک کردن سنبل *
* اول سمیرک دیده بجاد و سنی سیرایت *	* آشوب قتن پیش رکابنده یور ره *

\* شرابم در قدح ساقی در اغوش منست امشب \*

\* بدست است افتاب و مه درون روز نیست امشب \*

\* چه لازم شمع کافوری که این کاشانه عزت \*

\* زتاب روی آن خورشید بیکر روشن است امشب \*

\* به کردن زلف مشکین و بلب رخسار پندارم \*

\* زمین شوره ام با سنبل و گل کلشن است امشب \*

\* نهید یاری بختم داغ خمیرت در دل هاله \*

\* که آن مهر و همه شب ساعلم در گردنست امشب \*

\* وصال خاص دارد عزت شوریده باد لدار \*

\* اگر در خلوت او دوست آید دشمن است امشب \*

* بکا اودلبر هر جایی یار اولور می عجب *	* بور امکا هده عتقا شکار اولور می عجب *
* قالور کیدرمی دل زار بویله صاحبسز *	* رمان ایله آئیده برار ار اولور می عجب *
* اوسر و عشوه وصاله تمایل ایلمی *	* بکا مساعده روز کار اولور می عجب *
* کوروب خزان گلستانه پردخی بلبل *	* فرینجورده رنگ بهار اولور می عجب *
* ییلن صفا سنی مست اولمه نك بو عالمده *	* غم اختیارین ایدوب هوشیار اولور می عجب *
* و یروب شرابی نه آلود جهانده باده فروش *	* که میدن اوز که فرح مایه کار اولور می عجب *

\* نکاه رغبت و اطفله حضرت پرتو \*

\* زمین عزته پرتو نثار اولور می عجب \*

* نشئه لعل لب یار در اجزای شراب *	* آتیکچون بنی مست ایلدی سبای شراب *
* بذل ایدروارینی میدانده سر مجلده *	* سیر اولور هر دم آنکچون سیرمینی شراب *
* مرده درد خارا یدی دل آواره *	* ایتدی احیادم نشئه یله مسیحای شراب *
* شعله سی عارض کلکونه هم نك اولمش *	* یاقشور سا که هله صورت دیبای شراب *
* مصر بزم ایچره قار یوسف دلدن هر دم *	* محرم اولسه نوله بر کره زلیخای شراب *
* اوچه من مرغ نعامه کی کنجشک عقل *	* قاف سینه مده پروبال آجر عنقای شراب *

\* کلشن مجلسه رونق ویر البت عزت \*

\* طور سه عرعر کی پیانه نك پای شراب \*

حرف التاء \*

* ماه محرمست مکه مارا محرمست *	* هر حالت مباح که اوغیر ماتمست *
* ماقالبیم وآل عافیض روح ماست *	* آری بلای جان و بدن هر دو توأمست *



❁ کلمدی فکر انتخاب بکا ❁

* مر جبا ای دم بهار آرا *	* مر جبا ای نسیم صبح و مسا *
* ایلدک ارض مرده بی احیا *	* مر جبا ای نسیم عبسی دم *
* چوققی شانکده دینسه روح افزا *	* وار ایکن سنده بودای حیات *
* هر سحر بزم ککستانده سکا *	* برک هر نخل دست دعوت در *
* ویردی مرآت برک ورده جلا *	* هی نه سردر که فیض انفاسک *
* ایتسیدک شه بهاره رجا *	* غنچه قور طولزایدی طومر قدن *

\* عزته سن حیات بخش اولدک \*

\* فیض انفاس قدسیان آسا \*

حرف الباء

ای ماه یاقدی جانی فراقک امان بوشب	آه فلك كذارمه غیری طیان بوشب
اشکله آه همر و اولوب کندی کوینه	آتشله آبی ایلدی دل امتحان بوشب
آتشلدک قتل درونی چراغ و ش	رازنه غم اولدی سراسر عیان بوشب
ایتدی غروب او مهر جهان تاب حسن و ناز	بختمیدر جهانه نمایان اولان بوشب

عیب اولسه طریق محبتده عزنا

آهمله بن جهانی بیقردم همان بوشب

* اولور موافق مشرب شراب عالم آب *	* کور لسه آب صفا در سراب عالم آب *
* عجب نه صویله دوندی دولاب عالم آب *	* که اجدی کللری رندک آب عالم آب *
* جساب سرغی دفع ایله سن همان ساقی *	* بو کون صابلیله جقدر حساب عالم آب *
* کوزمه هر ورق بوستان ککستان در *	* سزا اوقونغه شمعی کباب عالم آب *
* وار یسه آتشی صهبانک اولدی عکس انداز *	* که ایتدی ماهی حوضی کباب عالم آب *
* دلیل محو معاصیر اهل توبه ایچون *	* خیال و خاطر خط برابر عالم آب *
* تخی ایتمش غم عالم علاجی ساغر ایکن *	* ییکندی شمعی خطا و صواب عالم آب *
* شب سیاه غریبانه کون طوغنچه دک *	* منور اوله همان آفتاب عالم آب *
* نگاه کرم ایله کور دم جال ساقیده *	* جونور برق اور یوب آب و تاب عالم آب *
* نوله پاپاس قره سی شب کی سیاه ایسده *	* اوزمه ظاهر اولور ماهتاب عالم آب *

\* اولنجه پرتوه عزله مشرک عامر \*

\* سخنده ایلدی لر انتخاب عالم آب \*

<p>ایلدیم اول آهودم کرده شکار اولمز بکا یوخسه کلشن باعث فریاد وزار اولمز بکا افتاب عارض یاد آشکار اولمز بکا عاشقانه بوندن اعلا افتخار اولمز بکا یوخسه زندان ساقی بالله بار اولمز بکا چار سوی دلدن بوندن اوز که کار اولمز بکا</p>	<p>اکلدم غدر وجفادر قصدی یار اولمز بکا ناله دلسوز بلبلدر بی پرک و ایدن بن شب فرقهده یم وصلت خیال خوابدر خدمت ایتدم خیل دملردر سکان کوینه بزم میده نقلت صوفی به یوقدر طاقتم نقد اشکی ایلدم کالای عشقه بیدریغ</p>
--	---

عزتا اشعاردر اکلیجه سی شاعر لک  
خاصه بر کوکی بر یار غار اولمز بکا

<p>* اولور تصور قالی نازکی پایکی کویا * قد کلبن خرام ناز گکده غنچه در کویا * اولور جوی سر شکم پای سرو قد کی جویا * کسند او خلدت اولمش کردننده موجی در یا * یاسمنبلدر یا گلدر یا یلغنه کوردیکم رو یا *</p>	<p>* کل دیواری عکس رنگ رخسار کایدرو یا * * بهار نشئه صهبایه ساقی لعل میکونک * * کورنجه پانهاده اولدیغک عرعر لب جویه * * کوکل کم سیر ایدر کرداب وشن ملک وجودنده * * خیال زلف و رخسار و خط شیرینله هر شب *</p>
---	--

\* اولور عزت رسیده نخل دود آه افلا که \*

\* ریاض دلدن سرو قد یاری ایلمسم خلیا \*

<p>* در باب تودر ویشم یارب نظری فرما * از خویش بده کبشم یارب نظری فرما * کن یاوریت خویشم یارب نظری فرما * از بند ککم ویشم یارب نظری فرما * درمانده بشویشم یارب نظری فرما * هم نوشم و هم نیشم یارب نظری فرما *</p>	<p>* من عاشق دل یشم یارب نظری فرما * * بی صبریم آخر شد هم کبیم آخر شد * * بخویشم و بچساره هم یکس وآواره * * اطلاق صفایی ده یعنی که ره پاییده * * آن سو کشدم عشقت این سو کشدم غفلت * * حیرت کشدم آ که حیرت رسدم نا که *</p>
---	--

\* عزت بدهت پدید هر شام و سحر گوید \*

\* من عاشق دل یشم یارب نظری فرما \*

<p>* یو جکر ما حاضر گباب بکا *</p>	<p>* ساقیا و بر شراب ناب بکا *</p>
<p>* ساقیا سن ایچور شراب بکا *</p>	<p>* یوق المده اناغ طومغه تاب *</p>
<p>* درد سر ویزدی اضطراب بکا *</p>	<p>* باده صون باده صونکه مخمورم *</p>
<p>* سکا معصوره و خراب بکا *</p>	<p>* کوکلی الدی دیده مستک *</p>
<p>* غم اندوه بی حساب بکا *</p>	<p>* صابره رق ویزه جامی کلشیکن *</p>

\* طرح اشعارده بوشب عزت \*





\* غزلیات حرف الف \*

شیر مادر کجی می شمدی حلال اولدی بکا آه او کوندن بری بیلم که نه حال اولدی بکا درک نقصان بومنازله کمال اولدی بکا پرو بلمده شکستی پروبال اولدی بکا	لقمه غم که کلو کبر ملال اولدی بکا او پری صورتی کورد کده کوکل جار پلدی ماه کردون قصورم رصدم محو خودی پستلک جنبش پرواز یدرا وج عشق
--	---

همتم چونکه بلند اولدی در نشأته  
 عزتا فکر محال امر محال اولدی بکا

در سواد اعظم سودا جهانداریم ما حیرت دیگر بحیرانی خود داریم ما از خودی دائم دل خود را چسرا داریم ما چاره ما خستگان این بس که ناچاریم ما	بسته دل زان پرچم پرخم ییک تاریم ما بیخبر هستیم ازین حیرت که در ما کل شده است ما که بار دل غمیا شیم بامور ضعیف درد در هر جا که میا شد برانکیزد دوا
---	--

کوش کردن با تغافل وقف لطف و قهراوست  
 اینچنین باید که عزت روز و شب زاریم ما

ترجم کرد در آخر پریشانی حالما که رشک آور شود قوس فلکها قدالما چو آیات شفا آمد زهی فرخنده فالما که میچیم بدستم یاران نورس نهالما ملائک میشود کریان حال پر ملالما کند پر کوچو بلبل طوطی شیرین مقالما	در این شب دیدان خوفخوا رظالم اشک آلما به پیشش سر فرونی مراد الست در اینجا فغانی کرده ام از مصحف رخسار نو خطش ز سنک اندازی چشم بدان محفوظ کن یارب جواب آن غزل این عزتا تحسین میفرمود لب لعین شکر پاش نظمش در سخنکوی
---	---

کل رخسار اشعار ترش در کلشن تنظیر  
 بفریاد آورد امشب هزاران خیالما

卷之四

[illegible]

الحمد لله الذي هدانا لهذا

[illegible]



ذکر و فکر اولشدی ظالم جز به عشقم سکا || وعدایدوب دیردک که عزت بن سنی ایتیم فدا  
شمدی اولش سن فلک کبی هزاران آشنا || نوله ایلرسم بکم بنده اوزاقدن مر حبا

ظالم بیداد ایش سن بویله بیلردم سنی  
پیک جفا معتاد ایش سن بویله بیلردم سنی

شرقی

سیرایلیوب سیمک تنک || مجبورک اولدم بن سنک

شم ایللیوب نازک بنک

مجبورک اولدم بن سنک

ایتسک نولور سون برنگاه || زحمتدر اما کاه کاه

آه ایتمه مک ممکن آه

مجبورک اولدم بن سنک

عشقکه یانمش کن تنم || کوش ایتدن آهم بنم

پیل سنده ای شوخ شتم

مجبورک اولدم بن سنک

اکدیگه سن فینوفسی || عاشق و برورارسه نه سی

بن دخیل ایدرکن هر کسی

مجبورک اولدم بن سنک

ما نل ایکن عزت سکا || رحم ایتدک اصلا بکا

جوری نولور قوبریکا

مجبورک اولدم بن سنک

<p>نیجه سلطان کیجنلر کوروب اولدی درویش شال صارش پرچی سترایتک ایچون اولدی رفو زیرفسدن ایده یورفته کبی ینه غلو غربتی بزله اول شوخ اونوندرمشیکن وعده وصلی ولی اولدی برازمرهمزن</p>	<p>اشته اولورسه کوزل بویله اولور ایوالله بوی مشکینه دینزمی که یانولسون بو اولدی بوسکلی بلا عاشقه اول زلف سیاه ایریلوب ایتدی تبتددینه بوداغ کهن تاملا قاته قدر قالدی خیالی همراه</p>
---	---

شرقی

<p>ای دوا ی درد پنهان دل آشفته حال ایلیوب اول وفا عهدی ایله عرض جال اکلدم آه سحر کهدن حذر سا که محال</p>	<p>مرهم راحتس زخم درون پر ملال شمدی نولسون بوتغافل ایله بوخشم وجلال باری شرم ایت حضرت اللهدن ای خرده سال</p>
--	--

ظالم پیداد ایمش سن بویله بیلزدم سنی  
پک جفا معتاد ایمش سن بویله بیلزدم سنی

<p>کعبه دلدہ سکا ویرمشکن ای بت بن محل حیفکم ایمان عشق ایلدک کفره بدل لطف ایدوب اعدارواهی ایله کل ایتمه جدل</p>	<p>سن دکپسن ویرن بنیان پیمانه خلل کیم قبول ایلر بودینی اشته ادیان و ملل سا که بوندن غیری یوقدر بر خطایم حاصل</p>
--	--

ظالم پیداد ایمش سن بویله بیلزدم سنی  
پک جفا معتاد ایمش سن بویله بیلزدم سنی

<p>ایسته سم بر آهم ایلر عالمی زیر وزیر ویرمدم می بن سکا درد دروغدن خبر اشته اولدقدر که هر پر پاره سی یک زخم آجر</p>	<p>عادت دیر نیم آلدرمه اله ایله حذر کیم شکست اولور سه دل الماس وش ایلر ضرر یوق بشمانلقدن ای خونی ینه سنده بشر</p>
---	---

ظالم پیداد ایمش سن بویله بیلزدم سنی  
پک جفا معتاد ایمش سن بویله بیلزدم سنی

<p>کرچه قدر اهل دل یوقدر بو جور آبادده ایک بن جور ایلم دیر دک وفای یادده سن ینه صاغ اول طوررداغک دل ناشادده</p>	<p>زاغی آسایشده سیرایت بلبل فریادده بارک الله سبقت ایتدک جمله بی پیدادده سویلیوب یکنالغ ایتدم هر چه باد آبادده</p>
---	--

ظالم پیداد ایمش سن بویله بیلزدم سنی  
پک جفا معتاد ایمش سن بویله بیلزدم سنی

<p>التفات ورغبته مخصوص ایدی اول بکا</p>	<p>غیره اولردی حریم وصلتک روز نکشا</p>
---	--



دیشلری در یتیم رخساری ورد نعیم || مولی عنبر شمیم سانبستان پرچی

عاشق زارم بن یقرازم

جورینک اک اهونی یاقه در جان وتی || داغ داغ ایندی بی زخنک یوق مرهمی

عاشق زارم بن یقرازم

\* شرقی \*

نعمه خوان اول بزمنی تأثیرکله وقف حیرت ایت | جنبش و رفتاری یکی عشوه یله پر خاصیت ایت  
چشم مخمورک کی پیمانه دوندن عشرت ایت | قند کفتارکله ییک طوطی بی لال و لکنت ایت

شرقی سویله رقصه چق ساقیلک ایله صحبت ایت

یوقدراقرانک نوله خوبانه هبایتسک صلا | کوردم هر حسننی جمع ایش سنک کی بلا  
آه اوطانلی دل دل شیدای ایتدی مبتلا | چونکه اولدی اوله جق ارتسون قوشوق جانسکا

شرقی سویله رقصه چق ساقیلک ایله صحبت ایت

خلقتک اولمش مخمر حسن و ناز عشوه دن | هر خم پر چیده پنهاندر نیچه دام قتن  
کل سن اولده مبتلا اوله سکا ای سمن | حاصلی دوران سنکدر شمدی هب کندی کیدن

شرقی سویله رقصه چق ساقیلک ایله صحبت ایت

قنغی بروصفک بیان ایتسون زبان کلک زار | بری ایتز سه بری البت دل ایارد و چار  
قنغیسن ترجیح ایدر یلم بو طبع یقرازم | ایدلم کل تجر به بر امان ای کله عذار

شرقی سویله رقصه چق ساقیلک ایله صحبت ایت

کوکلی الدک مبارک باده گلشدر نیاز | شیرصدایتدک سن ای آهوی دشت حسن ناز  
واریوری شوق دل عزتله بولسک امتیاز | سندنخی قدر آشنالک ایلوبوب ای فتنه باز

شرقی سویله رقصه چق ساقیلک ایله صحبت ایت

افلاق و بغدادن طرفلرینه عزیمتلرند ه سویلدکلری شرقیدر

ینه غربت کش اولوب اولمشیدق عازم راه | بر خردخرسری دل اوغریسی جیقدی ناکاه  
ایندی صاندم بره همر اهرم اولوب کوه کی ماه | کوکلی صبری تمکینی آلدردم آه  
آه اول یوصمه قیافتله لوندا نه ادا | یا اومستانه باقش ایله اوطور زیبا  
هر آدم باشنه بر عاشقی ایلر رسوا | وارسه انکار ایدن ایتسون اکا بر کره نگاه  
کوکلی دزدنکه سبنده قیلدی تفتیش | تیرمژکانی کلوب زخنی ایتدی دریش

\* مست ایلیمه باده محبت \*

\* کارولیمه تیجه سی ندامت \*

❧ احباب التماسیله اردکلی مشهور رقاصه سویلنلان شرقی ❧

\* جندشک عالمه شهرت صالسون || غیره نظاره کیرویه قالسون \*

\* موج اوروب شیوه خیالم طالسون \*

\* رقصه جق عشوده میدان آلسون \*

\* اردکک باده سیدر اعل لبک || سنده در نشئه سی بزم طریق \*

\* قویمه اقبالی ناقص بوشبک \*

\* رقصه جق عشوده میدان آلسون \*

\* ایشدوب حسنکه اولدم مفتون || کورمسم عالم اولور دیگر کون \*

\* صالنوب ایله خرام موزون \*

\* رقصه جق عشوده میدان آلسون \*

\* سنک اوازک ایدر جانه اثر || شیوه رقصک اولور بالاتر \*

\* سویله یوب بویله کوزل شرقی لر \*

\* رقصه جق عشوده میدان آلسون \*

\* عشوه ولسون سکانام شهرت || عشوه ایله بوله حسنک زینت \*

\* سنده خی زند ایله ایدوب الفت \*

\* رقصه جق عشوده میدان آلسون \*

❧ شرقی راست ❧

برفدا کارک غمی قیلدی کریان عالمی || خون بدر کوزده نمی یوقدر اولمش حرمی

عاشق زارم بن بیقرارم

عاشقنه کینه خواه کاه اولور ایتمز نگاه || جنت وصلیمه کاه لایق ایلمز آدمی

عاشق زارم بن بیقرارم

تار مشک موینک مستی اولدم بوینک || کلستان روینک اشکم اولدی شبنمی

عاشق زارم بن بیقرارم



عزت دید و کن بلاکش وزار  
 اول عاشق ایدنجه نامی یاد  
 عشاقه دکل وصال لایق  
 آیین بلای محنت عشق  
 بوسمه در که عاشق زار  
 ایک اولدی سکا سزا بوا حسان  
 اولدک نه عجب بمله همدم  
 برتبه وارمش عشق سنده  
 حقا که جهانده سنسین عاشق  
 کل سا که ویرم المله برجام  
 نقل اولسه سکا همیشه بوشب  
 کام آل بو کیمجه نتیجه بندن  
 بوکفت شنید اولور ایکن آه  
 کور دیکه نه یار وارنه یاور  
 افسانه خاب ایمش مکر هب  
 رؤیا ایمش اول وصال جانان  
 هجرانه مبدل اولدی وصلت  
 ای دل بوفسانه بی ایدوب گوش  
 فهم ایتدک ایسه بودا ستانی  
 بوزیر فلکده جمله موجود  
 مهرنده زوال اولور بدیدار  
 نابودی فرخسرو ووجم  
 ووروب بصیر بصیرت الله  
 اول غیر بی پندی ایلوب گوش  
 بو بیکس و دخترا ب عزت  
 ناچار و غریب وینوادر  
 یارب سک باب اولیا ایت  
 بر مجلس خاصه ایله محرم  
 رمی که اوله خاری نایاب  
 درد غم عشقه قیل گرفتار

اشته بنم ای بلا اولد دار  
 ویدی بو جوابی اول پرزاد  
 فرقده کرک همیشه عاشق  
 قانون قدیم دولت عشق  
 اولمز بو نوازشه سزا وار  
 بيلم که نندرای جهان جان  
 عاشقه بو بخت اولور می بيلم  
 دلدار ی ایدر درنده بنده  
 قیلدی بکا حق سنی موافق  
 اول یاد لیمله باده آشام  
 سبب ذقمنله بسته لب  
 تا اوله امل چراغی روشن  
 اول عاشق زار اولدی آگاه  
 نه بزم شراب وارنه دلبر  
 اول مجلس واول پری واول شب  
 سر جمله خیال اولان نمایان  
 قالدی اثر همین ندامت  
 اول بن کی سنده غیری خاموش  
 معلوم قیلدک همه جهانی  
 رؤیا کی هب نمود بی بود  
 ماهنده همیشه کاست درکار  
 اولزمی سکا نمونه هر دم  
 بو خاب خیالدن اول آگاه  
 مانده خامه سنده خاموش  
 بو خسته درد مند محنت  
 بیچاره وزار و مبتلادر  
 اول لطفی بو بیکسه سزایت  
 کیم اولیه فکر نشه و غم  
 بونشیه بی قیل آنکله سیراب  
 اول درد ایله ایده ناله وزار

اشعاری بهشت طبعه کور  
ملک اولش اكا زمین اشعار  
هرطوری همیشه شاعرانه  
سلطان سخن جناب نشأت  
اقلیم سخندن ایتمش احسان  
والیدر او مملکتده حالا  
دیوان سخنده نامی عزت  
اوصافی چونکه ایلدم کوش  
دیدمکه اوشاعر سخنساز  
اولسه بکا جان و دلین عاشق  
دلدادده اولیدی حسنه آه  
کبسلوریمه اولیدی مقتون  
سر مست شراب عشقم اولسه  
سرو قدمه اولیدی سایه  
مرغ دلی صید اولنسه ناکاه  
اول شاعری نظیر ممتاز  
خوبانه بنی ایدردی سلطان  
اول عاشق زار یعنی عزت  
پوسوزلی کوش ایدنجه یکسر  
آرامنی ایتدی عشق یغما  
صبر ایدمه یوب او عاشق زار  
دیددی که ای آفتاب طلعت  
عزت کی صد هزار بنده  
هرنه که دیدکسه ایتدی تأثیر  
مطلوبك اولان هب اولدی حاصل  
ایتدک در دولتده بنده  
باز نکهک فلکده جانا  
ایتدک بنی چون خراب آباد  
لیلی نکاهک ایتدی مجنون  
کوش ایلچک دیدی اوطنساز  
اول عاشق دخراب اول آگاه

هر مصرعی سرو خوب بیکر  
شاعر دیمکه اودر سزاوار  
بنی قید و علاقه زمانه  
اول شاه کریم تخت دولت  
بر مملکتی اسکا او سلطان  
فرمانی اولور همیشه اجرا  
ایتمش هزایله کسب عزت  
دریای محبت ایلدی جوش  
اول معجزه کوی عشق پرواز  
عاشق دیمکه اولوردی لایق  
مفتوح اولیدی اول دل آگاه  
زنجیرمه باغلنوب او مجنون  
صهبای لبده نشه بولسه  
عرش اوزره بکا و پردی پایه  
شهباز نگاه چشمه آه  
اوصاف ایله اولوب سخنساز  
سلطانلغم اولوردی اعلان  
اول مست می بلای حیرت  
سودای جنونی اولدی برتر  
بلبل کبی اولدی زار و شیدا  
جوش ایتدی محیط عشقی ناچار  
وای ماه منیر برج نخوت  
اولسون یولکه فدا جهانده  
یوقدر یوقضایه بنده تدبیر  
دخواهکمه اولدک آه واصل  
اولدم سکا عاشق فکندده  
عقایی شکار قیلدی حقا  
وارغیری سن اول همیشه آباد  
بن بخردی مبارک اولسون  
سن کیمسک آیا سخنور راز  
برآه چکوب دیدی که بالله



ایستون همه عشقه سراغاز	اهنك ايله نعمه اوله دمساز
ساعراری قیل همیشه برمی	مجلسده اداره ایت پیایی
عشاقه بر پیاله یاندر	بو خواب خاردن او یاندر
بو مجلس عیش تازه لستون	سر کرم نشاط اولان یلستون
فرمان ایدیجك اوشاه خوبان	بر سردی ساقیان دوران
چون مجلس عیبه ایتدی رعبت	اول آهوی دشت ناز و نخوت
مجلس یکیدن مرتب اولدی	ارایش نوله شوق بولدی
بر زم ایدیکم خیال اولمخز	خلیاده دخی اشی بولمخز
که نوش اولنوردی عشق ایلهمی	که کوش اولنوردی ناله فی
که عشوه ساقیان دوران	اولوردی فرا حفرای زندان
که اولور ایدی نفیس صحبت	که اولنور ایدی خوش حکایت
ناکه اولنوب در سخن باز	یاران سخن ایله اولدی دمساز
اشعار نو و کهن اولوب یاد	بزم اولور ایدی بهار آباد
هر کس ایدر ایدی یاد اشعار	درد دلتی ایدردی اشعار
بودمه اومه جال ناکاه	عاشق کبی چکدی آه برآه
آشفته دل اولدی اول پری زاد	دیدیکه سخن اولمستون یاد
زیرانی ایلدی کرفتار	آزاده ایکن کمند اشعار
بر مجلس غیبه دون کیجه آه	اشعار اوقوردی بردل آگاه
اشنای سخنده ایلدی یاد	بوییت بلیغی اول دل آباد
سن پادشهی سر بر نخوت	بن بنده کدای درد و محنت
ایتدی بکا همجو تیر تأثیر	قیلدی بی دلش کست و دلگیر
کوش ایلجك قسارم الدی	شوریده دلخراب قیلدی
درد دل اهل زده بالله	واقف دکل ایکن اولدم آگاه
ییتی اوقیان سخنوره بن	سپاس دیوب عنایتدن
بخش کرم جال قیلدم	هم قائلنی سؤال قیلدم
دیدى او سخنور هنرمند	کای دلیر دلتواز دابند
چون قائلنی او بیتك ای ماه	صوردك ایده یم سئیده آگاه
بر شاعر دلخرا بدر کیم	سودا زده در جهاند دئم
عشق ایتمش اتی خراب و رسوا	مخنون کبی رهنورد سودا
اطواری دل و درونی هر آن	زلف سیهک کبی پریشان
یوق کر چه نظام عقلی اما	نظمده نهان نظام معنا

ایند که ز غماته آغاز	هم بر بطن و جنک او نیجه دمساز
ناهید فلک اولور دی رفاص	مهناب رخ مصاحب خاص
مینا قدح بهشوق ساق	دیردی که اوله بو عیش باقی
دلخواه ایله ایدی دور دوران	سرجله بکام اولور دی زندان
بر ماه کورندی آه ناکاه	بر حسن ایله که یم تبارک الله
طوغدی کیجه مهر عالم افروز	ایتدی شب قدری صبح نور روز
تاب رخ ساقیان جوانجم	اولدی او کنش طغچه هب کم
ایتدی او پری چوسر و کلزار	سر صدر بساط عیش رفشار
چشمی سیاهی کی اوطنار	سر مست شراب نخوت و ناز
کبوس سی بنم کی بریشان	بخت سبهم خنده پنهان
ابروری تیغ تیز خو نخوار	عاشق کش بی مساع و غدار
چشم سیاهی غزال وحشت	دام نکهی که کند الفت
خورشید دخی کل شکفته	رونق شکن مه دوهفته
رضوان بهشت حسنی چون آن	حسن دکران درنده دربان
دل داده آکا هزار دلدار	افکنده آکا نیجه جهاندار
اعل لبه دکلدی انبار	کلزار حسنه غنچه ناز
نور ایدی همین او کردن صاف	آینه ایدی اوسینه تاناف
مر آه ایدردی عکس او بلور	ظاهر اولور ایدی نور در نور
خال رخنی که روبرو تریا	چشمی طاعتی سودا
مه مشتری جمالی اولمش	دستنده کی نقدی هب بود و لاش
شوق رخ مهری ایتدی درویش	کجکول که دالنده درویش
قدی علم و جوانی و ناز	طوبای بهشت عشوه پرواز
بر ماه ایدی بکیم اشی بولمز	اوصافی سخنه وصف اولمز
رخساری ایدجه بزمی تنویر	مجلسده اولانلر اولدی تصویر
بزم اهلی ایتدی حسنی واله	انکشت کزیده قالدی جله
اول مهر منیر حور بکر	اول ماه جمال نور منظر
ساقی به دونوب خطاب قیلدی	بورسمه خوش عتاب قیلدی
کای ساقی می ندر بومستی	سرجله بو بخود سستی
وقت طرب ترانه در بو	بر بزم می جانه در بو
آغازیه مطرب ایتسون آغاز	خواننده دخی اوله هم آواز
ششما ورباب وعود و سنطور	چنک و فی ودف و رود طنبور



نقل ایدی او برمه بسته لب  
 رخساره ساقی پری وش  
 برشعله ایدی مثال مهتاب  
 لازم دکل ایدی شمع سوزان  
 ساقی چون نهال نوره سیده  
 ایلردی نغایله ایله رفتار  
 چشم سببی اولوب سیه مست  
 عاشق کبی طره سی پریشان  
 ابروری طاق باب وصلت  
 رخساری کل بهشت اسرار  
 کویا دهنی خیال نابود  
 اوقد بلند ناز پرور  
 دسبند او آتشین پیاله  
 زندانه ویرردی ساغر می  
 دادوستد قدحده اولماه  
 واقف اولیحق بو حاله ناچار  
 نایک دی معجزی چوعیا  
 عشق ایتش ایدی ربابی کستاخ  
 آوارذر بهشت اسرار  
 اسرار درونی همانا  
 چنک اولشیدی خیده قامت  
 اوتار شعاع نار نغمه  
 ایلردی فغان همیشه طنبور  
 مطرب می نغمه ایله هر بار  
 مستانه کلوردی نغمه سی آه  
 دردست ایدنجه چنکی چنکی  
 ربط زن اولنجه نغمه پرواز  
 یکدل اولوب اهل بزمه سنطیر  
 اولدقده او مطرب نغمساز  
 شش تا ورباب ایلردی افغان  
 خواننده خوش نوای خوشخوان

شیرین مزه ایدی کبک غنغ  
 تاب می ایله اولوب جو آتش  
 مهتاب اوله مژدی بلکه شباب  
 اول بزم فرحنامه اول آن  
 مجلسده اولنجه می کشیده  
 آغوشده دوشردی کاه ناچار  
 آهولری ایلر ایدی پایست  
 شیرازه بزم جمع یاران  
 محراب نماز اهل طاعت  
 پرکنده نهان هزار کلزار  
 کویا اولیحق اولوردی موجود  
 سروی ایدر ایدی خالک برسر  
 کویا که نهال کلدله لاله  
 ایلردی کرم همان پیایی  
 زندایله ایلردی جلوه هرگاه  
 دف سبند سنی دو کردی هر بار  
 دلمرده لری ایلردی احیا  
 کیم سبند سنی اولشیدی سوراخ  
 اندن کلور ایدی گوشه هر بار  
 عشاقه کان ایلردی افشا  
 یار نغمه ایلردی طاق  
 اولش ایدی اکه تار نغمه  
 چون عاشق دلخراب مهجور  
 چون کاسه سنی ایدنجه سرشار  
 بیهوش اولور ایدی هر دل آگاه  
 رقص آورشوق ایلردی سنی  
 بلبلار ایدی آکاهم آواز  
 درد دلنی ایلردی تقریر  
 مضرا بزم پریشم ساز  
 اولوردی نوای نوله کویان  
 خوش نغمه و خوش دم خوش الحان

حاضر ایدی مجلسنده هیردم  
 الحاصل ایدردی عیش و عشرت  
 برکونینه اول اسیر الفت  
 بر انجمنه اولندی دعوت  
 بر مجلس ایدیکه وصف اولمز  
 اول مجلسی وصف اینده استاد  
 طاقش پرواق چرخ پیوست  
 در طاقچه لاجورد وزرین  
 مرغان هزار نغمه پرور  
 مرغان فرنگ ارغنون ساز  
 در کلشن اوارم تجلی  
 از تهت قمری سر وازاد  
 بایاسمن وکل ککستان  
 لاله زکل عطر سای خوشبو  
 باهمدیکر سمن شقایق  
 آب روان روان بهر سو  
 ترتیب اولندی بزم صهبا  
 رنگ رخ ساقیان مهر و  
 اول رنگی آنجه باده ناب  
 جام ایچره دوشردی عکس کا کل  
 عکسینه اولوردی باده خوشبو  
 لعل لب ساقی سمنبر  
 عکس ایلچک بیاله ایچره  
 تلخ ایکن اولوردی باده شیرین  
 قلقل ایدیچک صراخی می  
 ساقی قدحی ایدنجه در دست  
 چون آتش می اولوب فروزان  
 بک ایلر ایدی مثال مرغاب  
 تپو ایدر ایدی بزمه پرواز  
 در بای بلور ایچده یکسر  
 کردون جلی برای رندان

کور سیدی ایدردی رشک آکاجم  
 هیچ چکنر ایدی بلای فرقت  
 شیدا تر عشق یعنی عزت  
 یاران ایله ایلدی غریبت  
 جتده دخی اشی بو لئمز  
 بو وجهله ایلدی رسمی یاد  
 از عرش بلندی اندکی پست  
 آویخته چو آسمان پروین  
 در برج قفس چو مرغ اختر  
 با نغمه بلبلان هم آواز  
 سنبل برخش کشیده نیلی  
 سر سبز طوطیان دلشاد  
 سیمین پرو ککله دارخوبان  
 خوش نغمه ز بلبلان کوکو  
 از رنگ وزبوی کشته فایق  
 چون چشمه آفتاب دلجو  
 جشیده اولوردی غبطه فرما  
 صهبایه و پردی رنگ دلجو  
 اولوردی همان خیار نایاب  
 جان آتش ایچنده دسلته سنبل  
 مانند مشک نافی آهو  
 اول ورد بهار نشسته کستر  
 اول غنچه دوشنجه لاله ایچره  
 بد رنگ ایکن اولوردی لعلین  
 اغازه ایدردی عود ایله نی  
 رقص ایلر ایدی اولوب اوده مست  
 دراج و ترزو اولوردی پریان  
 بحر طبق پلوده پرتاب  
 آتشده اولنجه آشیان ساز  
 ماهی کورینوردی ماه پیکر  
 ایتشدی تنور خورده پریان



کوش ایلیجک پسام یاری  
 بوز سوردی زمین پای پیره  
 بو حال کورنجده دیدی اول پیر  
 یوق عشقه نتیجه ونهایت  
 یهوده بو آه و زار تاکی  
 خوبان جهانده رحم یوقدر  
 بلبل کی سن اولنجده یاران  
 شمعی به قدره اولدی حاصل  
 رسوالغی ترک ایدوب همیشه  
 همکار کله ايله صحبت  
 یهوده بو درد و غم له هزار  
 چون بوسه پندی ویدی اول پیر  
 ترک ایلدی کوه دشتی اول آن  
 یاران کورنجده اولدی لر شاد  
 اجرا اولوب برسم دیرین  
 یاران ايله طوتدی انس و الفت  
 ترک ایتدی هوای عشق یکسر  
 چون کنج فراغی جای قیلدی  
 عاشق لغه توبه ایتدی قفت  
 ایلردی بو توبه نامه بی یاد  
 درد و غم عشق یاره توبه  
 ای دل ایده لم سنکله کل کل  
 عاشق قلغی آلمیم لسانه  
 لعل لب یاری ایتیم یاد  
 عزت ایده لم سنکله غیری  
 آزاده اولوب چوسرو بستان  
 بی قید و علا یق محبت  
 بکه باغ و کاه کستانه  
 یاران ايله ایلر ایدی سیران  
 کلشنده اولوردی مجلس آنا  
 ساقی و شراب و عود و سنطور

سر چشمه چشمی اولدی جاری  
 ماننده سایه دوشدی پیره  
 کای عاشق دل شکست و دلگیر  
 دائم چوق اولور بلای فرقت  
 بو درد و بلای یار تاکی  
 دل بغله کیم بلاسی چوقدر  
 دلدارک اولور چورده خندان  
 بولدو کی بو بحر هیچ ساحل  
 اندیشه عقلی ايله یشده  
 احباب لر کله ايله الفت  
 یازق ایدر ایسک عمری امرار  
 اول عاشق زاره ایتدی تأثیر  
 چون ایلدی عزم بزم یاران  
 بخونه اوه کلدیکن ایدوب یاد  
 آیین خوش آمدی و بنشین  
 احباب ايله یتدی عیش و عشرت  
 محو اولدی دلنده درد دلبز  
 اول کوشه بی خود مرای قیدی  
 فهم ایلدی کم بلا محبت  
 یاد ایتدی دم اولوردی دلشاد  
 من بعد فغان و زاره توبه  
 شوق خط مشکباره توبه  
 شیدائی روز کاره توبه  
 اول باده خوشکواره توبه  
 سودائی عشق یاره توبه  
 یوغیدی دلنده قید جانان  
 ایلردی همیشه انس و الفت  
 صوکی همین اولوب روانه  
 بو ذوق ايله کلنوردی هر آن  
 هر مار زمه اولوب مهیا  
 رقاص و فی و رباب و طنپور

کل غنچه سینه ضالوب نظاره  
 هر دمه ایدردی کلسستانی  
 یارانی ایدردی کاه ابرام  
 ناچار کوردی بزمه اما  
 ساقی کوردی نخل ماتم  
 مینا اولوریدی چشم خونبار  
 لخت چکری اولوردی نقلی  
 زلف خم ساقیان دوران  
 اولوردی اینی ناله تی  
 الحاصل اولوردی هر دم و آن  
 حسرتله کوردی چله غم  
 کلسنده اولوردی ابر باران  
 بر کون بنه اول اسیر محنت  
 بر رسم قدیم محنت آیین  
 طوندی ده دشت و کوه صحرا  
 یکناده ایدی نه یار و اغیار  
 غم راهنما و درد پاداش  
 بویستی فضولی ایلش یاد  
 کوندز کوزی باشی هادی راه  
 نالان نالان ایدردی سیران  
 یادوست دیوب ایدردی فر یاد  
 هر پیر هدایت و دل آگاه  
 کلدی یاننه اودلفکارک  
 عرض کرم جمال قیلدی  
 کوردی که او عاشق دلفکار  
 بهوش خیال و بهود اولمش  
 سرمست می خیال دلدار  
 انسان و جیاد و خش یکسر  
 کنندنده جمال یاری کورمش  
 بو حاله اولنجه واقف اول پیر  
 دیدی که ایا بلا کش یار

آه ایلر ایدی دهیان یاره  
 خوناب چکریله ارغوانی  
 کیم انجنه کله اونا کام  
 بو حال ایل ایدی وقت پیا  
 دستنده پیاله زهر پر غم  
 پیمانه سی ایدی قلب افکار  
 یاد ایلچیک شراب لعلی  
 چشمده اولوردی مار بیجان  
 آه ایلر ایدی یجای هی هی  
 کلسنده و انجنه نالان  
 هر لحظه و هر زمان و هر دم  
 مجلسنده اولوردی شمع سوزان  
 اول عاشق دل خراب فرقت  
 بر عیادت مستندیم دیرین  
 بخون کبی غریب و تنهها  
 همراهی همین خیال دلدار  
 دل همدم و عشق یار بولداس  
 اول عاشق و صف ایدوب و استاد  
 کیجه بولی شمع شعله آه  
 کر یان کر یان کزدی حیران  
 کر یا نغله اولوردی دلشاد  
 مانند حضر کوردی ناکام  
 تلطف ایدرک دل نزارک  
 حال دلی سؤال قیلدی  
 مستغرق بحر عشق دلدار  
 خیرت دکرنده قعره طالمش  
 هشیار لقند دکل خبردار  
 اولمش نظر نده هب برابر  
 کندوا وزینی دخی تیرمش  
 بوسمله ایتدی آ که تدبیر  
 یارک سکا وار سلامی بسیار



بسیار چکردی درد عشق  
 عاشقخانه جهانده مشهور  
 بخون نکی دشت و کوه صحرا  
 آهول ایدی مدام ایلسی  
 که یاد ایدردی چشم یاری  
 که ایدر ایدی خرامنی یاد  
 کاهیجه اولوردی کلسانه  
 فریادینی بلبلك ایدوب گوش  
 بوکونه خطاب ایدردی اول آن  
 عاشقغه می هوس ایدرسین  
 فریادك ايله جهان بی زار  
 لاف اورمه دیمه که عاشقم بن  
 بن ککی دکلن آه نالان  
 معشوقك اوکنده زار ایدرسین  
 شاخ اوزره کلی کورنجه خندان  
 بورسعه کله خطاب ایدردی  
 کای وردنه در بو ناز نیشك  
 بورنك ندر رخکده آیا  
 رنگ رخ یاری کورمدکی  
 حدکی سنك که آینه وار  
 پیش رخ در بادیه بویه  
 دیرسك که بنده عاشقم وار  
 وار بن ککی عاشق اویارک  
 عاشق اولیچق بنم تک اولسون  
 بورسهم ايله دایم اکلتوردی  
 که مه کورنجه چشمه آه  
 ایلردی خیال دیده یار  
 صالده بنفشه یه نکاهك  
 در خاطر ایدردی زلف یاری  
 ناکاه کورنجه لاله داغك  
 اول داغی کوروب صورتی عاشق

عشق همیشه عشقه مشق  
 اولشدی می شغفه محمور  
 اولشدی اکا محل و ماوا  
 تیهولر ایدی همه جلبسی  
 اول فکر ايله ایلر ایدی زاری  
 اول درد ايله ایلر ایدی فریاد  
 چون آب روان همین روانه  
 بحر غم عشق ایدر ایدی جوش  
 کای بلبلك دلشکست نالان  
 کیم چشمی پر کهر ایدرسین  
 عاشق کبی ایلدیکن اطوار  
 بنیدن ادب ايله ایسم اول سن  
 وار بنده بلای هجر جانان  
 نجو بی دلفکار ایدرسین  
 اول عاشق دلشکست کران  
 بوکونه همین عتاب ایدردی  
 بو خنده زهرشکر نیشك  
 معشوقسن نه سین همانا  
 اول شرمه خا که کیرمدکی  
 دلدارمه اتمک عرض دیدار  
 یوز کوسترمک ننددی سویه  
 بلبلك کبی بدلاوروزار  
 بر آهی یا قدرلك هزارک  
 راه غم عشقه تک اولسون  
 کلشنده فزون اولوردی دردی  
 آه ايله چکردی سرمه اول کاه  
 آرتدی بلای هجر دلدار  
 کردونه یتشدردی آهك  
 اولوردی فزون آه وزاری  
 بوس ایلر ایدی همین ایاغك  
 دیردی که سکا بنم موافق

سینه می پر آتش ایدوب دمیدم *	دیده می اشک ایله ایدر سیلیم *
هر شر و قطره دیسون بن دیم *	آه من العشق و حالاته *

احرق قلبی بجراراته \*

قالمدی ضعف اوله لی طاقشکن *	درد دلی شرحه بحال سخن *
شرحه لم سویلدی آچوب دهن *	آه من العشق و حالاته *

احرق قلبی بجراراته \*

آه سحرگاه ایشیدوب گاه گاه *	حال دل زار می صورمش اومه *
سویلس عزت ایدرک آه آه *	آه من العشق و حالاته *

احرق قلبی بجراراته \*

ساقی نامیء مشارالیه

ساقی مدد ایله جام کزدیر *	الله ایچون بکاده پرویر *
ساقی کرم ایله ویرسای *	نوش ایده لم قدح قدح می *
بالله خیار وار سرده *	درد و غم یار وار سرده *
بن خسته هجر لعل یارم *	صهبادرا کا علاج همدم *
می ویر که اوله درون معمور *	اولم بوخرا ایزکا هدن دور *
موج آورا ولوب محیط سندن *	جوش ایلیه بجر عشق بندن *
بونای نوای کلک آثار *	شهره سخنده ایده رفتار *
سنطور سطوره جوبک اولسون *	زیر ویم نغمه راه بولسون *
بونشته عشق اولجه سرشار *	اول شوقله خامه کهر بار *
بر طر ف حکایت ایده تحریر *	بر رمز ایله صدهزار تقریر *
افسانه دکل بوسر کذشتدر *	درد دلی یازدی کلک قاصر *
کوش ایله که ایتدم اشته اغاز *	اولدی درد استان خوشباز *
بو واده عشق دهنوردی *	ارباب محبت اهل دردی *

یعنی بو غریب بیکس عزت \*

بو بلبل کلشن محبت \*

خیلی دم اولوب جو قیس مجنون *	بر لیلی حسنه اولدی مفتون *
عشاق ایچنده اولدی مشهور *	اولشدی خرابکده معمور *
زنجیر جنون کردندنه *	هر حلقه سی داغ ایدی تنده *



حال ایله در قال ایله اولمز عیان || آه بو تفریرده دلده لسان

عزت اوروب مهر سکوتی لبه  
ویردی یننه حیرتنه دیدیه

ترجمه حالیدراشته بویت || مسکن اولور کوککنه یعنی بویت

أه من العشق وحالاته  
أحرق قلبي بحراراته

نیلیم بولدی طبع سکون	صومعه دی یو کلک تراز وفتون
اولمش ایکن خامه ظلمت سمات	خضر دله ینبع آب حیات
یعنی فیوضات جناب خدا	اولور ایکن پرده ککشی هدا
ضبط طبیعت نیجه شایان اولور	صانعده که بوجوهری هرکس بولور
بشقه کر مدر بو فیوضات حق	کرچه بو بیچاره دکل مستحق
اولدی مددرس هم قدسیان	ویردی بو بیطاقتنه تاب وتوان
سر دم حضرت استاده بق	روح ویرمرده به چون روح حق
جد اوله اللهه بو فیض فتوح	جامعه بخش ایلدی بر بشقه روح
اشته بو نو طرحه ایدوب انتقال	ایلدی برکونه دخی کشف حال
آه که کوستردی بکاسن مهی	باشمه تنک ایتدی بونه خرکه می
کتدی اوزمدن اثر آکھی	آه من العشق وحالاته

أحرق قلبي بحراراته

ویردی بو رسوالغی بن یدله	کور که دوشتردی بنی دلدن دله
اوغرا دی کوکلم نه یمان مشکله	آه من العشق وحالاته

أحرق قلبي بحراراته

راز دلك کشفنه یو قدر بحال	درد بو کیم صبرده طاقت محال
اولدی جواب ایدنه حالم سؤال	آه من العشق وحالاته

أحرق قلبي بحراراته

لطفنی قهر ایله ایدوب رونما	کاه شه ایلر بنی کاهی کدا
جرمی نه چرخک که ایدم اشتکا	آه من العشق وحالاته

أحرق قلبي بحراراته

معنی منظومه کون مکان  
محرم سر حرم کاف و نون  
حضرت عشق اولدیغنی اکلیان  
نایم کی مظهر ایدر عاشقی  
سرنه اندر که آتی سویلدم  
سویلدم اما اثر اختیار  
یوغیدی دستمه عنان شعور  
یوخسه نه ممکنکه ایدم کشف راز  
لیک بنه دیده اغیار دن  
یعنی جمال سخنی ذوالجلال  
کنج خفی دل وجاندر سخن

روح ترا کعب زمین وزمان  
غایت مقصود علوم و فنون  
بیلمکه اودردینه ده انسان اولان  
قالی اولور ماصدق عاشقی  
کوهر تحقیقی ایدوب منتظم  
اولشیدی بنده بوشب تار مار  
صدمه عشق ایتدی بوکونه ظهور  
یلنه بو یولده نشیب و فراز  
صقلر آتی لطفی ایله سویلدن  
رویت نامحرمه اتمز حلال  
سر خدا در که نه اندر سخن

بوسوزمه نظم نظم نامی گواه

دکلسون عزتدن ایلان اشباه

جنبش اول که قلم بر گرفت  
برده اول که بر انداختند  
چون قلم آمد شدن آغاز کرد  
در لغت عشق سخن جان ماست  
اول اندیشه پسین شمار  
که بنوای علمش برکشند  
اوز علم قلم نماینده تر  
رنک ندرند ز نشانی که هست  
باسخن انجام که برارند علم  
کان سخن مازر خویش داشت  
از سخن تازه ورز که هن  
سیم سخن زن که درم خاله اوست  
هم نفسش راحت جانها شود  
هر که نکارند این پیکر اوست  
مشتری سحر سخن خوانمش  
لاجرم این قوم که دانا ترند  
بو سخنک شرحه بوقدر مساع

حرف نخستین ز سخن در گرفت  
خلوت اول به سخن ساختند  
چشم جها ترا به سخن باز کرد  
ما سخنیم این طلل ایوان ماست  
این سخن است این سخن اینجا بیار  
که بنکارین قلمش برکشند  
وز قلم اقلیم کشانیده تر  
راست نباید بزبانی که هست  
حرف زیاد است سخن نیز هم  
هر دو بصراف سخن پیش داشت  
گفت چه به گفت سخن به سخن  
زر چه شکست آهوی فزانه اوست  
هم سخنش مهر زبانها شود  
بر سخنش زانکه سخن پرور اوست  
زهره هاروت شکن خوانمش  
زیر ترند از چه زبانا ترند  
سوزله بومزله بولنمز سراغ



اولدی دهن شوی می غزه دا	جام محبتله ایدوب اکتفا
یعنی او مهر کر مک ذره سی	جام محبت که انک قطره سی
حکمته فرمانبر اولور مهر و ماه	رند دو کیتی به ایدر پادشاه
تخدمت ایدر بایسته انس و ملک	چشمه خردل کورینور نه فلک
سلطنت و فرجهایان عشق	دیده حضرت سلطان عشق
قطره درونه ایدرک نشرتور	نخستکه دله ایدنجه ظهور
نیکی قیلرینک ایلر برهمزه ده	شاه و کدای بر ایدر دیده ده
کفر ایلر ایمانی ایدر بی شقاق	سجده و زنازه و بر اثر اتفاق
آینه ده عکس دوی بی سیر	محو ایدوب انیتینی بر قیلر
صکریه و پر پابه عرش علا	اول ایدوب صاحبی خاکا
خاکد ریدر اری کیمیا	درد دیر اما اوزی عین دوا
نیده اولان نالش طاقت ربا	میده اولان جوش و خروش و صفا
آتش جانسوز دل ناتوان	یارده کی جاذبه حسن و آن
ایلمین افتاده بی پروانه وش	یاری ایدن شمع شبستان اش
زار و نیاز و الم مبتلا	نخوت و ناز و مستم دل ربا
بلبل شیداده کی بوهای هو	کلده کی زیبایش ایلر رنگ و بو
محوره چرخ فلکی دوندزن	مهر و مهی نعل در آتش ایدن
ویرمین عالمده کدایه مقر	افسر شاهانه ویرن زیب و فر

عزت کوینده اسرار ایدن  
طوطی کی بتل دیکن سویلدن

جامه پذیرنده جسم عدم	نقش نویسنده لوح و قلم
خلد برینه آئی مالک قیلان	آدمی مسجود ملائک قیلان
نور مجیده له تسلی ایدن	صکریه هبوط ایلر تجلی ایدن
صکریه سلامتده جولان اولان	نوحه نمایان کن طوفان اولان
طوری قیلان شعله آتش فشان	آتش نمرودی ایدن ککستان
موصله جیه نبوت ایدن	جاهی مه مصره مقر ایلمین
نخستکه ایدن اکا بوخر کههی	روح قیلان حضرت روح اللهی
نورده مشعل اهل یقین	شعله فروزنده قنديل دین
مایه انجاری او ویرانه نک	ناله ناقوسی صنم خانه نک
راهبه فراشی دیر اوکره دن	زاهد تعلیم عبادت ایدن

که بر تو مغه آنک مداری وار نیم یوفدر

سراثر عشق بیان ضمنده چکیده خامه معجز سماتری اولان ایساتدر

درد کش ساغر صهبای عشق	قبس الم پرور لای عشق
شاه سرازاده ملک جنون	رنکده عالم بیرک چون
عاشق القه شوریده سر	بلبل خوش لهجه باغ هنر

یعنی می آشام خم درد عشق

عزت شیدای جهان کرد عشق

خستگی هجر لب لعل یار	برشب او مخموری ایدوب دلفکار
اولدی دواجولب پیمانه دن	ایلدی امید او شفاخانه دن
قلقل مینادن ایشندی همان	بوسوزی کیم ایلدم اشته بیان

☆ ای که ایدن دعوی عشق ایله لاف ☆

☆ اولدی سوزک معنی عنقای قاف ☆

قنده قالور مسئله اتحاد	نشته یه سن ایلیمک اعتماد
مشرب مردانه طنز یار	دخت رزه ایتمز ایکن اعتبار
میله روای که فم الا اوله	متحد یاری اولان مبتلا
چشمی می ناز ایله مست و خراب	می که آنک نشسته سی پادر رکاب
باقسه صهبایه محلدرا و ماه	مست اولنه جام مکررگاه
لعل لبی باده کلفامدر	قطره سی بیک رطل کران ایله بر
مستی اولان عشق پرسنبله کر	صبح قیامتده بیله نشسته ور
حاصلی اول مهر درخشان حسن	اول بت دین پرور ایمان حسن
ایلر ایکن باده یه خشم افلر	نیجه اولور ساغره دستک مقرر
عاشق اودر کیم اوله بیدعا	مسک دلداره ایده اقتفا
باده اودر کیم اوله نوشی حلال	نشته سته ایرمیه اصلا زوال
نشته اودر کیم غم ورنج خار	ایتمه ذاتنده آتی ناکوار
حاصلی دلداره مغایر بو حال	سا که ایکی وجهله اولمز حلال

موعظه قلقل مینا بودم

ایلیمک عزتی مست ندیم

سنگ ملامتله ایدوب تریه | شیشه یه ایتدردی عجب تلبیه



صدمه معجزه آه ایله اول کافر کبش  
برنفسنده نیجه ییک کره مسلمان اولسون

بن او نوح که جهان غرقه طوفاندر || فلکمک بحریده کدرایده سیاندر

منیع کریه تنور دل سوزاندر  
نیجه طوفان فدای سر مرکان اولسون

یوقی دکانچه کزدونده بکا بر بهره || لطف ایچون نوله تحمل ده ایدرسم قهره

راضیم نشتر آزار طیب دهره  
نک همان درددل زارمه درمان اولسون

عزتا صحبت اشعارک اولوب ایامی || پرتوا زینش تریع ایله آلدی نامی

برقاج الفاظ پریشان ایسه ده ای رامی  
بو غزل زیور مجموعه یاران اولسون

تریع مطرف بغزل مرحوم پرتو رجه الله

رقیبک عرضحاله اجنساری وار بنم یوقدر | اوشاه ملک استغنایه باری وار بنم یوقدر

عجب طالع که ینه اعتباری وار بنم یوقدر  
انک هر درلو عرض افتقاری وار بنم یوقدر

نه درویشم نه بای ونه کدایم بن بو عالمده | نه کل نه عندلیم نه صایم بن بو عالمده

بو طرفه حالمه حیرت فزایم بن بو عالمده  
جهانده هر کسک برکونه کاری وار بنم یوقدر

دل زارمه بو فرط محبت اضطرار یدر | سنی سوم کلکم ای شوخ صانعه اختیار یدر

بو دعوایه بکم بو مصرعک اثباتی جار یدر  
کوزل سوم کده خلقک اختیاری وار بنم یوقدر

مباهات ایلش پرسوز عشق اولمقده پروانه | که ایتمش معنی محبتی اثبات جانانه

او آتش ایله آتوب جسم جانن نار سوزانه  
دیمش باق قبس و فرهادک مزاری وار بنم یوقدر

جناب نشأتک فیضیه بولدی کور کی شهرت | عجبی لمعه دار مهر فیض اولسه دل عزت

ینه حدین بیلوب چون سایه عجز یله بولور رفعت

غایت عشقه بن بولمشیدم استغنا || صیدشهباز مجاز اولمز ایدی بو عنقا  
اولدک کوکلی ظالم ایدرک عرض وفا || شمعی میناد ایله آراعه ویردک یغما

توبه توبه سنی سودمسه خطا ایتمشم آه

التفاتک بکا مخصوص ایدی کویا اول || یالکر هاله بزم ایدی سن ماهه محل  
ایلدک لطفی آخر ستم وجوره بدل || قدرتم یوقکه ویرم سوزیشمه بنده خلل

توبه توبه سنی سودمسه خطا ایتمشم آه

ای بت عهد شکن نبیدی او طاتلی دیلار || طوطی خاطره یعنی که ویردک شکر  
اکلدم توطئه جور ایتمش آنلریکمر || شمعی برخشمه بیله ایلورسن مظهر

توبه توبه سنی سودمسه خطا ایتمشم آه

کوستروب عزته زلف و خط و خدود قتی || ایتدیگک وعده لک وعده انجازی قتی  
غیر صورم ستم اکلدم ای ماه سنی || مدد الهی سورسن هله سولتمه بی

توبه توبه سنی سودمسه خطا ایتمشم آه

مرحوم راحی پاشا غزلینک هر بیتیه مشترکا بر مصرع انشاد بیله طرح اولنان تریدر || شکوه بخت سیه تابکی ارزان اولسون  
نیمه برجان ودم کرلیجه سوزان اولسون

شمع امید برآه ایله فرزان اولسون

هله سیر ایله برلر شام غریبان اولسون

حال دل حسرت مبلیه قتی پک اولدی یمان || دوشدم ایلمکه افتاده نه رحم ایله امان

ساقیا قالدی خیازه یه ده تاب و توان

وقتیدر ساغر لبریز درخشان اولسون

کل خبر رسلاک ایله ایتمه مدد لاف و کذاف || اجیوب طالتنه ترکسه کلک قیل انصاف

کلشنه خاک ره یاری صبا ایت اتخاف

ترکسه کلک کله عطر کریسمان اولسون

ایلیوب معجزه عیسایی دهسانی ایشات || شکر بن فطی ده طوطیلری ایتدی اسکات

تبی بر نکسته ایله ایلندی سیراب حیات

آب حیوان لب جاتبخشنه قربان اولسون

غیرت جر بزه عشقی که ایتدم دریش || دیر جورستم وظلمسه ویردم تشویش



آستانك غيرت كلگشت جندرسنك	قامتك سروروان باغ وحدتدرسنگ
ذات پاك شاه اورتك محبتدرسنگ	در كهكده پايمال اولق نه عزتدرسنگ

سدره وجبريل وطوبى وجنان طور دجه طور

ايلسون الله بحق خواجه هر دوسرا	ايكى عالمده نى بر بنده كمر سكا
جان ودل آمين كو اولدى بودر زير دعا	عزت در مانده نى دورا يتسون سندن خدا

عيسى دورانسن دختكان طور دجه طور

مخمس

ترك ايدوب هجر ايله اول ظالم ويى داد مدد	شاد ايكن خاطريمى ايلدى ناشاد مدد
درد فرقتله كوكل ايلدى معناد مدد	اثر ايتمز اكا هيچ ناله وفر ياد مدد

مدد الله مدد ايت بكا امداد مدد

طوغدى اوج وصلدن بوشب اول ماه جهان	ظلمت حسرت ايله ملك دل اولدى زندان
ياقدى ياندردى دل زارمى اول آفت جان	ديده ده قطره ايكن اشكى ايتدى عمان

مدد الله مدد ايت بكا امداد مدد

سبته فرقه صبر ايتمه بكا امر محال	بيلزم نيليديم عشقه نيجه اوله حال
ادهم جوهره نبوب ايلدى هم ستر جمال	بارى زير رسم اسبنده اوليدم رومال

مدد الله مدد ايت بكا امداد مدد

بنى حسرتده قوبوب ايلدى عزم كلزار	كتمك استردى كوكل اولسه منع اغيار
اولدم اواره سودازده هجر نيكار	ناوك فرقتى حيفا جكره ايلدى كار

مدد الله مدد ايت بكا امداد مدد

ياغلىدى سلسله زلفنه مجنون دلى	عزتا جور دلا رايه درونى دى بلى
سيف حيدر كى ابروسنى كوستردى ولى	قتل عشاق ايجون اول صانكه زمان ايجره على

مدد الله مدد ايت بكا امداد مدد

مخمس

دكه حور وملكه ايتز ايكن صرف نگاه	برنكا هكله دل زارمى ايتدم كراه
بنده ييلدم كه يانلدم بوروشده اى ماه	يوقيدر مجرم ايجون سوديچكم عفو نگاه

توبه توبه سنى سودمسه خطا ايتشم آه

تخمین غزل پرتو

فکر آبادی دل ویرانه به بیکانه در || شهر بانی همایک لانه به بیکانه در  
طور عاقل مسلک دیوانه به بیکانه در || وضع زاهد مشرب زندانه به بیکانه در

اهل مسجد ساکن میخانه به بیکانه در

زورق می قولانوب مشربجه ایلرکن صفا || عقله یلکن ایلدم تا که صقشدجه هوا  
شویله غرق عالم آیم که شمعدی ساقیا || ساخل در یای عشرتدر لب ساغربکا

بزم عشقنده لبم پیمانه به بیکانه در

جرعه نوش باده پرزورک اولدم باقیدک || مجلس عشقده هم مخورک اولدم باقیدک  
چشم بیمارک کی رنجورک اولدم باقیدک || آشنای دیده مخورک اولدم باقیدک

مست ایکن چشمک نیچون مستانه به بیکانه در

کاهیه دامان نیازه عاشقک ایرمزالی || کاهیه فرمان ناز دلبره دیمز بلی  
اشته بویت ابتد بو مضمونی الحق منجلی || قلب وقالب جان وجانان برلشور کاهی ولی

کاهیه شیدا کوکل جانانه به بیکانه در

ساکه اویمرسه زمانه دهره ایله اقتفا || یاره یاروغیره غیر اول آشنایه آشنا  
سند یوغنسه بو مسلک باقده اوکرن عزتا || پرتو بی رنگده واردر که برر نکین ادا

آشنایه آشنا بیکانه به بیکانه در

تخمین

شاه تخت عشقسن ملک مکان طور دجه طور || دهرک آب رو یسن بو خاکدان طور دجه طور  
مهر برج اطف حقسن آسمان طور دجه طور || روح بخش فیض انسانسن جهان طور دجه طور

جان عالمسن همبشه انس وجان طور دجه طور

ریزه خوار خوان لطفکدر همه جان وجهان || ذره خورشید فیضکدر بتون کون و مکان  
سر روح القدس اولشدر ضمیرنده نهان || استانکدر مطاف اقدس کرو بیان

کعبه جان وجهانسن بو جهان طور دجه طور

پرتو خورشید عالمتاب جودک سرتسیر || تاقیامت صالسون اقطار جهان نور وفر  
طارم افلاکده دور ایلیوب شمس وقر || بودعایی عرض در کاه الوهیت قیلر

دینه ده خورشید و ماه اختران طور دجه طور



باد و شوق طربله پرقد حدر هر بری

نظره سیله نوله عزنده اولور سه حازی

نشئه بویسه مست قانزل ایتدی عامری

کلدی اول کوك قنديل ايله سنبل فیروزه قام

تخبس غزل پرتو

کل کی جو بای دستار اولدم اولم ینه | خار خارم وار سده خار اولدم اولم ینه

بن بومسلکدنکه بیزار اولدم اولم ینه | زاله کلبرك کلزار اولدم اولم ینه

کلنهال بلسله خار اولدم اولم ینه

یار اولوب بار اولمقدر مذهیمده کار بار | بر دیار دیگران وش کرچه بر کوچ بشرطی وار

حاصلی بن بوجهته اولشم هر کسله یار | شمسه تخمیل ایلیم حمل خفیم ذره وار

عمر ایچره کپسده بار اولدم اولم ینه

بحریه قیلدم جهانک عاقل و دیوانه سن | لانه بوم اکلدم قصر شهنشاهانه سن

عاقبت تخریب ايله تعمیراید و ب دل خانه سن | ایلدم ویران هوا و آرزو کاشانه سن

بن سرای نفسه معمار اولدم اولم ینه

دولت بیتی تحصیله دوشدی خواهشیم | عرض استغنایه مصروف اولدی سعی و ورزیم

یعنی باب اللهه حصر ایتدم نیاز و نالشم | جستجوی کوچه سمت قناعتدراشم

کار دنیایی طلبکار اولدم اولم ینه

حق یلدم هر امورده مسبب هم سبب | اولدی بویوزدن غم عالم بکا عین طرب

اکلدم مضمون ترکیب صفای دهری هب | ویرمدم کسب معاش ايله دل زاره تعب

فکر دنیا ايله غمخوار اولدم اولم ینه

گاه پست که بلندم اولشم کویا که میغ | مهر بانک دوستی چشمک دشمنی یم هم چوتیغ

اشته حجتد ر بنم دعوا مه بوییت بلیغ | ایلیم اهل وفادن اولسه ییک جانم دریغ

بی وفا یاران ايله یار اولدم اولم ینه

چشم حق بیننده یکسان اولدی سلطان و کدا | ایلدم فقر حقیقی ايله تحصیل غنا

کامجوی دهر اولان عزت کی او یسون بکا | بر در غنیمده بنم پرتو عبا ايله قبا

مائل اثواب ذر تارا اولدم اولم ینه

سر تسریغ مایه و پردی صبره دار وارینی  
 عامر کیم جادک یله بوییت اکلده در معیارینی  
 سن شهی سروک کورنجه جنبش و رفتارینی  
 طفل نورس کی ازهار ایلدی رقصه قیام  
 جسمن ایچره تجدد ایتدی خون کهنه من پرتو  
 هم یکیلندی ینه داغ درون کهنه من  
 عزت ناله سن ایتمی تجدد ارغنون کهنه من  
 تازه لندی نو بهار ایله جنون کهنه من  
 سرده سودایه کل نوروزوش و پردک نظام  
 شوق بخش اولدقه مطرب نغمه دلسوزده عامر  
 نعره ظاهر اولجه مرغ عشق آموزده  
 پرتو ایلوب طرح تکلف کلشن فیروزده  
 عادت اتمکله کولوب آچلمی نوروزده  
 لاله کر سرخ شریکله نوار اولسه بنام  
 سایه سیله سروی دلدارم سرافراز ایلسون عزت  
 نو بهار حسنی کل کبی ممتاز ایلسون  
 عامر غم دکلدر بلبلان استر سه کرناز ایلسون  
 مطرب نوروز کل دور ینه آغا ایلسون  
 کاسه طنبوروش آل سنده ساقی دسته جام  
 بزمه انواع شکوفه یله کلور یاران ایچون  
 باغ پرتوزین ایدر تشریف میخواران ایچون  
 عیش و عشرت دملرین اخطار ایدر زندان ایچون  
 مرده رسدر چونکه اقبال بهارستان ایچون  
 عیدوش نوروزده عزت نوله ایتسک احترام  
 لشکر ازهار باصدی ساحه کلزاره پا  
 بریر آقن ایتدی جولر همجو شیران و غا  
 قیل هله عامر کبی سنده تماشا حالیا  
 اتمکچون منهزم چند شتایی پرتوا  
 شاه نوروز ایتدی کلشنه ینه ضرب خیام  
 سنبلک قندیللری تنویر ایدر هر خاطری



کیم چکر اول ثقلنی آجد قدده اشکوفه انار

عامر حاصلی هر موسمك بر كونه برك وباری وار

مجلسه آتشكه اولدی شعله جوش بهار

ایلسون غیری محل منقلی لاله مقام

یوشب نوروز درایش عیش ونوش اولسه نوله پرتو

نعره هی هی نوار نشر اولسه ده صاغه صوله

عزت هم سبو پیمانه شیشه جله سی سرشار اوله

کاسه طنبور وصها نغمه ومبله طوله

مطر باکل دوری قبل ساقی سن ایله دور جام

توبه بارك فیضی ویرد کده طراوت بره عامر

می ایاقداش اولیجق کلشنده مه پیکر ره

پرتو نشئه پنخش اولمده صرف همت ایلر سرزه

باش اکر نور وزده ساقی هله ساغر ره

هر زمان اولر سده هینای سرکش بلکه رام

کون طوغر زنده ایرشد کده بهار غمزا عزت

لیله نوروز احیا ایتماک اولمز روا

عامر ترکس چشمک کبی پیمانه دوندلر ساقیا

بزده شبوی قدحله ایده لم کیجه صفا

شیده قیلدی غنچه نوروز تعطیر مشام

بعلاذین شاه شتا عرض ایده مز وجه عیوس پرتو

اسکی دم تحویل نوروز ایتدی اولدی دستبوس

عزت کول کورلدر صانعه پوسوده چالندی طبل کوس

نیم شب تخت فلکده شاه مهر ایتدی جلوس

طلعتکله بزده ده نوروز اوله ای مه بوشام

میکشانه دور کده کلستان شهره اولور عامر

رندا اولان هر موسمك ذوقن ایدر آگاه اولور

پرتو کاهیجه کهنه بهارک ذوق اولزگاه اولور

هر درختک سایه سی یازده عشرتگاه اولور

قبش کونی عیاشه یوق میخانه دن غیری مقام

بلبل دل نیچه ضبط ایتسون فغان وزارینی عزت

نشئه از بزم جانانيم ما || در تن هر مجلسي جانيم ما

هر گجا باشيم مهمانيم ما

قبض و بسط عشق ظاهر شد ز ما || غنچه راهم عقده ايم وهم صبا  
هر كه خواهد حل مشكل كويا || مشكلي هستيم وهم مشكل كشا

كه كدا وكاه دربانيم ما

ما كه ناچيزيم وزار و مستند || قطره ايم اما ز دريا فيض مند  
قدر اين پستي ازان باشد بلند || پرتو پردوش ما افكننده اند

ذره خورشيد عرفانيم ما

ما صفا جوينده ايم اما بخلق || درد با خود داده در ما را بخلق  
الفت ما نشئه صهبا بخلق || باعث شاديست قرب ما بخلق

مژده از كوي يارانيم ما

قيمت كل كي شناسد هر خسي || شكوه زين رو ناچا باشد بسي  
كومكن عزت كله از ييكسي || قدر ما نصرت نميداند كسي

شمع اندر بزم كوزانيم ما

اشتراك مثلث ايله اشراب نشئه نوروز ايدن اشبو غزاده پرتو افندي مر حومك اياتي  
عامر بك افندي ومير مشار اليهك اياتي صاحب ديوان مر حوم مشار اليه وايات  
مشار اليه پرتو افندي مر حوم تخبس ايتشلمر در

ايلسون شاه بهار ارباب عبشه اذن عام پرتو  
قطره میده و پروب باران رچندن پیام

عزت بابل حسرتكش عرض ايتسون كله ينه سلام  
نشئه نوروز السون كهنه غمدن انتقام  
نكهت فيض بهار يله پراولسون هر مشام

هر طرف شاه بهار اجراي فرمان ايليوب عامر  
قبش جلال عسكرين يعني پريشان ايليوب

پرتو اذن عام ايتدي سروره بسط سامان ايليوب  
شعله آتش رخسان ايله چراغان ايليوب

لاله لر بزم چنده ايتسون عرض احتشام

فاكهه دينسه شتاده آتسه كرجه اويار عزت



بیگانه چشمی ایله باقوب آشنا سینه | صحرا را واولدی لیلی زلفک هوا سینه

مجنون دید کیری دلی بی طاقت اولسون

چوق کور مشربو کهنه سرای ایچره کرم و سرد | آباد اولور خرابی عشق ایله طبع مرد  
تعمیر فکری لیک ایدر پر غبار و کرد | هرگز یا پلسون دل ویران اهل درد

یارب اواسکی شهره یکی عادت اولسون

تخمبس قیلسه خسه لری وهم و باکی نه | اول کیم بو نظمیی خوشه ایده طبع تاکنه  
عزت نظر الوب دیدی بو شوقنا کنه | پک بکره یور هله سخنک نظم پاکنه

استادک ای سلام سنک عزت اولسون

تخمبس غزل حضرت پرتو

ماثل بزم عشرت اولمش سن | نشسته دن پطر اوت اولمش سن  
حاصلی بشقه حالت اولمش سن | دشمن صبر و طاقت اولمش سن

بره ظالم نه آفت اولمش سن

یوغش چونکه سن شهک بدلی | عاشق اولسونمی حسرتکله دلی  
سنده انصاف ایت ای کوکل املی | بی وفار له آشنا اوله لی

قتی بیگانه الفت اولمش سن

وار هوای محبتک سرده | کل کل اوغرا تمه باشمی درده  
خبر الدمه که برایکی یرده | ینه اغیار ایله بو کوکل درده

انجمن ساز عشرت اولمش سن

یکی یارا نه میل و اقبالک | اکشلدی دروغ ایمش قالک  
اشته چیقدی بویت ایله فالک | بکره مزاسکی حاله هیچ حالک

هله بر بشقه حالت اولمش سن

وار شکایتلرم که کهنه ونو | سویلرم دکه سن آتی ولو  
در نکویم ز عزتش بشنو | قوقله مز بوی لطفکی پرتو

طونه لم ورد جنت اولمش سن

تخمبس غزل نصرت

پس حول رنج دورانیم ما | خاطر موری زنجانیم ما

در کشور دلم شده جور و غلوفکن || دانسته ام که خاص کنی ملک خویش  
خرفی نکویم ازستم تو جز این سخن || ظلم اینچنین رواست که تو می کنی بمن

دارد برین ضعیف شبه تاجدار عدل

صدق ازمای بنده بود شاه کینه جو || تمیز صبر عشق کند یار تند خو  
شیر نمداق تلخ شوای دل دگر مگو || شاه احدانکه هست به از عدل ظالم او

شوخی که تیر غمزه او راست کار عدل

سلطان سلیم ملک سنان جهانکشا || با عدل قهر هم بسخن بود پادشا  
عزت بین چه گونه کند عرض مدعا || از بسکه ظلم اوست خوش اینده چون وفا

زنهار کویمش که مکن زینهار عدل

تخمپس بغزل سلام

عاشق امید خواهم وصلت اولسون || ناز طیب او خسته یه بر علت اولسون  
درد آشنالق ایده که بی راحت اولسون || مغیر کوکل جهانده صف الفت اولسون

تک روز کاره ذره قدر منت اولسون

عشق نظراره ایله نشیب و فرازینه || هیچ عقل ایرمی باق او یولک کرلی رازینه  
غایت یوغیکن عاشق زارک نیازینه || دست نیاز ایرشمدی بالای نازینه

طول امل دید کلری اول قامت اولسون

بولدی طریق دیکدی نسیم سحر هله || کوردم قارشدی پرجم مشکین تل تله  
بر باد قیلدی عقلی و یردی بتون یله || صد پاره اولدی شانه کی کوکلم ال اله

ای شوخ زلفک که سرمو ثقلت اولسون

رخصت یوغبسه گرمی الفتله وصلته || هیچ مر چنده یوقی اسیر محبته  
سن سویله یرقالورمی بکم عذر و علتله || اغیار خوفی مانع ایسه ذوق صحبتله

دزدیده برنکاهه ده می فرصت اولسون

تاکی دروغ وعده دلداددن کله || کیم نارانتظاره یانه جان و دل ییله  
ای پیک شوق سویله که اول فتنه جو ییله || اولن کوکل فریفته وعد قدوم ایله

برخا کایه یوز سوره رز زجت اولسون

وارین که و یردی آهوی وحشی بهاسنه || دیوانه دوشدی عشقله سودا اواسنه



بنده مقبل اولور مثل بلال حبشی  
بنده بارک هب امه سرور اولور  
مرد حق اول کشیدر سرکه کیم مظهر اولور

شاه شاهان الور البت سکا کیم چاکر اولور  
اوزولور عرفی ابو جهل کی ابر اولور  
سن ابوالقاسم ایله هر کیم ایدرسه کورشی  
سنی مستغرق نور ایتدی شهاب فلق  
عین رحمت ایله خلق اولدی وجودک الحق

باعث خلقت کونین جنابک مطلق  
دیک حکمتده پشوردی چوسنک سوکی حق  
جبریل اولسه نوله مطبخنک همه کشی  
بلبل اولمش دل عزت شب و روزان ککله  
کترین بنده لکی لایق ایدوب بوقول که

نالہ فیضک ایله تزییه قبل بلبکه  
والضی وردکه واللبل اوقورم سنبکه  
روشنی وردی بودر کل غداة وعشی

کلید باب خدا لا اله الا الله	طلسم کنج هدا لا اله الا الله
نفسله غنچه مقصود آچیلور اولیحق	ریاض دلده صبا لا اله الا الله
وجودی برقیلوب اثبات ونفی نفی ایلر	ویرر فناده بقا لا اله الا الله
ایدوب وطنده سفر منزلن بولور سالک	اولنجیه راهنما لا اله الا الله

الهی عزته فتح ایله سر توحیدی  
که اوله پرده کشا لا اله الا الله

تخمیس غزل سلطان سلیم قدیم

ای ظلم یار کن بمن یقربار عدل	شیرینتر شوی توأم از صد هزار عدل
جور و ستم شمرده در این دیار عدل	نالہ دهد ز ظلم و ستم در شمار عدل

یارب بخاشده است درین روز کار عدل

باید ز پادشه بکدایان معدلت	هرگز ندیده ایم بذات تو این صفت
فریاد داد خواه تو بشنوجہ کویدت	ای ظلم پیشه کن با سیران مرحت

ای شاه حسن دار برین دلفکار عدل

تخت‌مهر نعت شریفا روشنی

ای جناب شه کونین رسول قرشی  
ای مه برج کرم اوج سعادت کنشی  
جام فیض کیدر دلدۀ غوم عطشی  
چون طوغوب طوتدی جهان یوزینی حسنک کنشی  
کیم اوله سومسه بو وجهله سن ماه وششی

کسب فیض ایتدی قدومک ایله شاها دو جهان  
تشنه کان اولمش ایکن جله سی بی تاب وتوان  
آب لطف کرمک جله بی ایتدی ریان  
برمغندن اقبودوب آب روان بخشی روان  
نیجه یوزیک کبشدن رفع ایدبسر سن عطشی  
طولدی چون صبت نبوت ایله بو چرخ کهن  
نور شرعکله ضیالهدی بتون هند و عمن

جبهه سا اولدی رهکده جبر سرو سمن  
تک و کورد و عجم و هندی ییلور بونی که سن  
هاشمی سن عربی سن مدنی سن قرشی

حق تعالی سنی مدح ایلدی انس و ملک  
چیقدی آوازه شان و شرقک تا فلک  
امت روی سیاهانه دخی حصه دکه  
برده کی دعوتی فوت اوله کیدم دیو کوک  
بلنه یاغلدی اول نور بلا سایه طشی

معجزه ک نطقه کتوردی سنک ای شه جبری  
جبهه سا ایتدی پیکده نیجه یوزیک شجری

ویردی دل مرغی سکا عشقه بو خوش خبری

سنسین اول پشت و پناه و ملک و انس و پری

انبیا نک کوزلی سوکلبی خوب و خوشی

نقدر فعل حسن ایچره اوکیم قاصر ایسه

نقدر مژدکب قبح عمل فاجر ایسه

نقدر بزم معاصیده اوکیم نادر ایسه

سنسین امیره قول اولان هر نقدر مدبر ایسه



آتش درد ایله جگر داغله

مرثیه

<p>یعنی درد اهلنه ماتم کلدی          دیده دن اشك دما دم کلدی          بو بلا باشمه مبرم کلدی          که دله بیک الم وغم کلدی          غمله حیرت بکا توأم کلدی          کوکله جله دن اقدم کلدی          که بوسوزل دله ملهم کلدی</p>	<p>اغله ای دیده محرم کلدی          خاندان نبوی حب ایله          ینایور جان و دلم واللهمی          مدد الله ایچون ای آل علی          بیلمزم نشله دیکم بودمه          کر لب بستکی راه ادب          اختیارم دخی یوقدر بالله</p>
---	--

حسنین عشقنه رحم ایت یارب  
 مددک اوله تسلی کرب

<p>یعنی کیم عقله تجنن درکار          ایلش ناز و نیازی اظهار          عجز در بونده مأل اسرار          اولیه ماتم اشك ایله نثار          منجلی مخزن دلدرنه که وار          آتش درد محبتله ینار          شمع عشق دل یارمه او یار</p>	<p>یوق بومجتمده مساع گفتار          نازنینانی ایله حضرت حق          ایره مز غورینه افکار بشر          لیک ممکننی افندیسنه قول          آه یارب سکا عالم معلوم          یوق اراده م که دل بحر وجم          ذات پاکک حقیچون ایله مدد</p>
---	--

حسنین عشقنه اولهم پرداغ  
 علویتله یانه دلدن چراغ

<p>بکرا نقدری خون شهدا          بیجر سوزده ارباب وفا          بصبر ری قلوب ادبا          واصل بزم شهیدان اول          نظر مرحت ایده قولکا          اوله بومرده اندوه احیا          ایلیم داغ غلامی پیدا</p>	<p>یا الهی بحق آل عبا          بکهر ریزه چشم عشاق          بغم سینه ماتم زدکان          صدهزاران تحیات و سلام          اول ایکی قره عین ایمان          بنی باغشله او شهزاده لره          حب ایشان ایله یانسون جکرم</p>
---	--

حسنین عشقنه ای رب قدیر  
 عزتک ایده نیازی تأثیر

بواو کوندر که ابتدای بونده خزان	صکال صد برک کلشن ایمان
لانه صبری دست برق غمه	نیجه ویرمز بودمده بلبیل جان

کل کل ای دل بتله فان اغله  
آتش درد ایله جکر داغله

دکن اولدی کوزمده برک چمن	کلشنی اوله زار بیت حزن
نخل ماتم کورندی چشمه آه	یاغ لرده نهان سوز ووهمن

کل کل ای دل بتله فان اغله  
آتش درد ایله جکر داغله

بواو غمدر که اولیان مغموم	شادی عشقدن اولور محروم
اشته آچدم درون مخزونی	الصلای غوم ایله هجوم

کل کل ای دل بتله فان اغله  
آتش درد ایله جکر داغله

حب آل علی ایله بالله	پاندی سینه مده نیجه مشعل آه
جانه همراه اوله هدایت عشق	یوخسه بوحالبه اولور گمراه

کل کل ای دل بتله فان اغله  
آتش درد ایله جکر داغله

اوله بوسینه همچو لاله داغ	سوزش ماتم ایله داغ بداع
کر بلا ماجراسنی دریش	ایله یوب اوله چشم ترارماغ

کل کل ای دل بتله فان اغله  
آتش درد ایله جکر داغله

الله الله نه سر حکمت در	که خرد بونده لال خیرت در
جستجوی طریقه یول ویرمز	چون رضا دور باش قدرت در

کل کل ای دل بتله فان اغله  
آتش درد ایله جکر داغله

حب آل علی ایله بدوام	اغلیوب عزت غوم آشام
اوله سنجیده رشته اشکه	کهریشی ره صلا و سلام

کل کل ای دل بتله فان اغله



کل کل ای دل شب و روز اغلبه لم  
آتش غمله جگر داغلبه لم

جمله درداهلنه ماتم دوشدی	وقت افغان دمامد دوشدی
پنبه دلره عشقله همان	یانه رق نار محرم دوشدی

کل کل ای دل شب و روز اغلبه لم  
آتش غمله جگر داغلبه لم

وقتیدر نعره لك طورمه همان	یان یاقل آتش غمله هر آن
دو که لم هب بیره بز اشکری	کلسون خاطره هیچ امن وامان

کل کل ای دل شب و روز اغلبه لم  
آتش غمله جگر داغلبه لم

الفت ایتسون دل ایله درد بلا	ایلسون مرغ کوکل صوت نوا
بویله کونلرده همان زار ایله	کلیه خاطره هیچ ذوق و صفا

کل کل ای دل شب و روز اغلبه لم  
آتش غمله جگر داغلبه لم

ویره لم تابش عشقه رخصت	بولسون آه و دلمز کرمیت
یانه رق یاقله رق هر شب و روز	عرشه پیوسته اوله صوت عزت

کل کل ای دل شب و روز اغلبه لم  
آتش غمله جگر داغلبه لم

مرثیه مسدس

اغله ای دیده بو محرمدر	بنده خاندانه ماتمدر
سپنه می شرحه وار لوم ایله	که بودرد بلایه محرمدر

کل کل ای دل بخله قان اغله  
آتش درد ایله جگر داغله

کار و کردارک اوله صبح و مسا	آه و ناله فغان و او یلا
دلده فکر فرح حرام اولسون	وارا یکن بو غوم هر شب تا

کل کل ای دل بخله قان اغله  
آتش درد ایله جگر داغله

تسلیم کتبخانه رجت ایتمکین صاحب دیوان مشارالیه دخی استاد مشارالیه نصرت  
افندی مرحومک مشفق ساز سامعه مصادق اولان لائی و صلیبی اشعه دلالیه  
فهرست کتاب کتبخانه علم و عرفان و رشادت و کالده عیدم الاقران و نادره دور  
وزمان خواجه جهان استادمز اولان جنتمکان فردوس آشیان الحاج نشأت سلیمان  
متع الله تعالی بالخور و الغلمان حضرتلرینک دامن فیض تربت لیرین زیور دست  
اختصاص و قابلیت ایش و پدر والا کهرلرینک عزم دار بقا ایلدکلری  
اشاده بیک ایکوزیدی و سکر تار یخ لرنده مکتوبی صدرعالی اوطه سنه خواجه لک ایله  
مأمور اولمشلر ایدی مدت و افره دنبر و عزیزان مشار الیهما و سایر اعزه پیران رشادت  
اتما ایله همبرم فیض الفت و حلقه بند موانسته و محبت اوله رق کنتدولرینک  
دخی نیر معرفت لری سپهر کالده لمعه نثار و بوفقیه کم مایه سید رسای بیوایه مثللو  
نیجه نیجه طالب معرفتک فرق مطالب لرنده ناشر الانوار اولوب دولت علیه  
دائمی الدوام و جلله خواص و عوام عندلرنده تمقوله ککوهر بی بها اولدقلری  
عکس شعله اقبال لریله تئور دیده یقین ایتمکین مدت قلیله ده آمدی دیوان  
بلند ایوان و یکریمی ایکی سنه سنده اردوی همایون ایله عزیمته مأمور قلته رق  
دیوان همایونده بکلکچیلک خدمتی تو جیمیه مشارالینان و یکریمی اوچ سنه سنده  
مرخص ثالث عنوانی و روزنامه اول پایه سی احسانیه مصاحبه مصلحت مأمورا  
افلاق و بغداد طرفلرینه توجه و عزیمته عنان جناب و مصحوبا بالسلامه در سعاده  
عودت ایلدکلرندن صکره یکریمی درت سنه سنده خروج ایدن اردوی همایون  
پادشاهی ایله حسب القدر و الاراده استصحاب اولنیمه رق معفوا عن السفر اولدقلری  
چندین ماه مرورنده هزاران جوشن و فولاد ایله قات قات زره کپشه کشتی دفع  
ایده مز قوس قزاقن آتیلن تیری مؤدا سنجه بقضاء الله تعالی کریبان جامه حیات  
مستعار لری پنجه اجله کرفتار اولمغین عازم دار جنان اولمشلردن همان جناب  
رب العالمین رجت علیه سنه قرین ایلیه آمین بوفقیه بر تقصیر دخی مرحوم  
مشار الیهک تربت کرده سی اولدیغمدن نام نامشی الی آخر الادوار نقش صحیفه  
یاد و تذکار اولمق و رسم عبودیت و شاگردی اجرا و ایفا ایله آثار خیرلرین جمع  
و ترتیب ایدوب مرور ازمنه و دهور ایله تلف و ضایع اولمقدن وقایت ایلک یتیمه  
بوله بیلدیکم و مقدمات مجموعه تحفظ و اعتبار قلدیغ اشعار بلاغت آثارلرین جمع  
و ترتیبه ابتدار و دیباجه نویس دیوانچه نفیس لری اولمقلغه من غیر حد جرأت  
واجترار قلمشدر و من الله التوفیق و الهدایه

نخستین مصرع منظومه قرآن بسم الله | جمال آرای فیض تاج هر عنوان بسم الله





(\*) دیوان عزت بك (\*)

انواع جد و سپاس واصناف شکر بی قیاس اول خالق کون و مکان و شیرازه بند  
مجموعه جدیدان یعنی حضرت آفریننده عالم و عالمیانه اولسونکه ناظم منازم نبوت  
و واسطه غفران باسطه امت افندی می شاهیت قصیده رسالت ایتمکله صحایف  
سخایق سواد جرم و قباحندن عبارت اولان عاجزان امتک مجلده اعمالرین کرلک  
لطف و شفاعت و ساطتیه رسیده حد تمیز و تصحیح و خامه اعطای و عنایت ایله  
ماند برات اهل جنت تنقیح ایتمشدر و صلاة و سلام بسیار و درود زاکیات بیشمار  
اوصاف محموده مذکوره ایله موصوف اولان حبیب محبوب رب عزت و جالس  
سریر نبوت پیغمبرم افندی می روضه مطهره فردوس آسا و حجره معطره  
فلک فرسارنده جای مقبولیت بولسونکه وجود رحمت آلودی باعث رها و نجات  
و شرف یافته صحیفه سنوح اوله حق (امتی امتی) حدیث شریف عنایت دینی سبب  
سلامت کائنات اولمشدر و تحف نجات خلوص ارتسام ابا و اجداد حضرت  
فخر الانام و آل و اولاد و کافه اصحاب عالمقامه اولسونکه هربری دیباجه طراز  
دیوان هدایت و تکمیل ساز ناموس امت اولوب جناب رب احدیت شفاعت  
باهرة المفخرترین بادی فلاح و سرمایه سعادت قلمشدر اما بعد مصرع بمنع التظیر  
قصیده معرفت و مجموعه علم و حکمت و فضیلت صاحب دیوان بلیغ الیابان  
مرحوم و مغفور له (محمد عزت) بك افندی بکلی عارف بك مرحومک ثمره دوحه  
حیاتی اولوب صغر سننده تعلم فنون عالیله جانبلرینه کمالیه ابراز و رزش و اظهار  
خواهش ایتمکده اولدقلرندن ابتدا صاحب ماحضر و علم و رشادت و کرامتی جمله  
عندنده مسلم و اظهار اولان عثمانیه حافظ کتبی نصرت افندی مرحومک عبودیت  
و تربیتی قلاده کردن منت ایدرک اول معدن کالیدن استفاضه فیوضات جاودانی  
و تحصیل علوم و استطلاع معرفت سبحانی ایدوب بعده مشارالیه دیوانچه حیاتی

Swans  
77



PL

248

I 985 A 17

1842









PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

PL  
248  
I985A17  
1842

Izzet Mehmed, Beglikci  
Divan-i 'Izzet Beg



